中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二三五四九五、二三一二三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一七四二號

菲律賓軍事當局首次公開指控
中共運軍火支持
菲共黨武裝叛亂

【馬尼剌十一日法新社電】此間軍事當局今日指稱，中共在一九七二年曾將大量武器和彈藥偷運至菲島，供給當時發動叛亂的菲島共黨游擊隊。

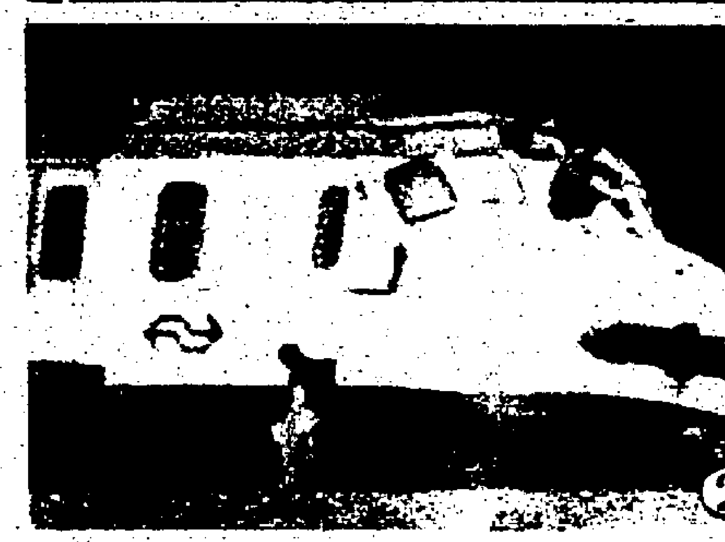
當局又宣稱，該等武器是從距馬尼剌北部二百七十五哩的依沙貝拉省的海岸運入，這是當年馬可斯總統實施戒嚴令的原因之一。

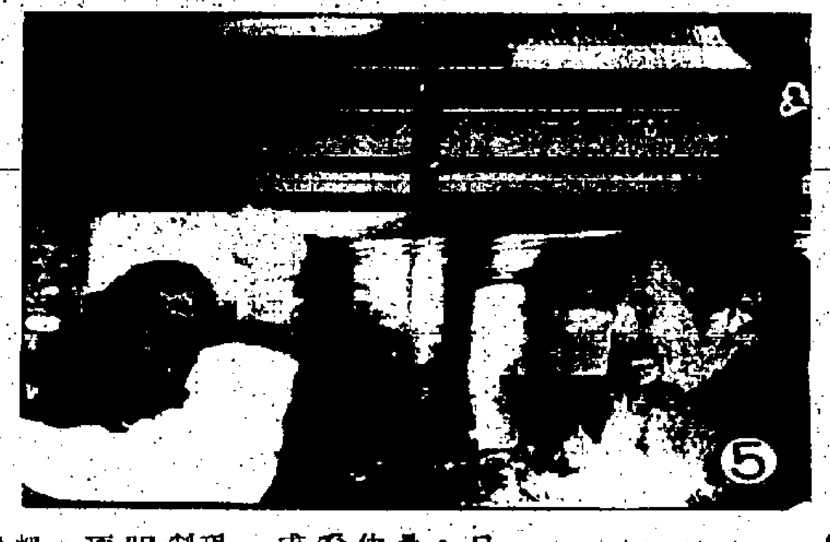
軍方在一篇司法文告中宣佈將審訊九十二名共黨領袖和黨員，並特別指出中共是輸入該等武器的來源。

相信這是中共首次被公開指証是輸入該等武器的來源。

當局較早時曾透露，該批武器包括三千五百支高度殺傷力的M——十四步鎗，十六萬發子彈，一批火箭發射器及其他軍事物資。

荷蘭政府軍智殲游擊隊





飛機低掠擲煙幕彈
軍隊乘勢實彈攻擊
火車彈痕纍纍人質大部獲救

【荷蘭基里曼十一日路透社電】挾持人質事件在荷蘭北部平原的一個清新夏日早晨，因二四七五班火車上的死亡及毀壞而宣告結束。

在太陽初升，薄霧漸漸消失的時候，離鐵軌一公里(半哩)的一個安全瞭望點上，我(路透社記者力頓)聽到了自動武器的槍聲。

爲營救五十名人質被南摩鹿加槍手困於火車內三星期的戰鬥，在上午四時五十分(格林威治時間二時五十分)開始了四分鐘後，荷蘭空軍一架「天星式」戰鬥機衝出灰暗的天空，在黃色的火車旁閃電般飛過。

但在它飛離現場時，另一架「天星式」戰機，尾部噴射器噴着淺灰色的火焰又出現。

我數着共有六架戰機，它們均在空中盤旋飛行，才在火車上低飛掠過。

被噴沙聲驚醒的居民，他們仍然穿着睡衣靜靜地觀看，他們在住宅門外擠在一起。

在附近的田野，被嘈音驚怕的牛群及馬匹在農莊內狂奔。

昨夜大雷雨時攻擊隊員已移近火車，在開始攻擊前先由戰機投擲數個煙幕彈以掩護攻擊隊員。該種粉紅色火焰掃叟在火車上空，該次空中攻擊很明顯是一種聲東擊西策略，迷惑摩鹿加游擊隊以分散他們的注意力，因爲空中轟擊可能危害人質的安全。

在戰機作第二次盤旋於火車上空時，我立刻從車中跑往離火車三十碼的禁區交界處。其中一名頭戴白帽守在防禦邊界的憲兵大叫：「伏下，否則你會被殺。」該名憲兵躲在一架綠色的卡車後。

我與其他數名記者，伏在火車軌上。

冷槍四起
軍警步步爲營

【基里曼十一日合衆國際社電】向史美特小學發動的同時攻擊時，荷軍曾遭遇來自學校及附近摩鹿加人住宅內的零星槍擊，但於四名恐怖份子被捕，及四名被扣教師獲釋後，(他們都沒有受傷)便告停止。有一名槍手企圖逃走，但在學校門前被摔倒在地上。

司法部長阿格脫說，死亡的一名人質，並不是荷軍擊斃的，但他沒有說是否遭恐怖份子的毒手。

上午四時五十三分(格林威治時間午夜二時五十三分)一輛裝甲車衝破學校的玻璃門，五十五名海軍陸戰隊在機槍掃射的掩護下衝入。十五哩外，六十五名軍隊向兩個車廂內恐怖份子聰部射擊了廿分鐘。一聲巨響，掩蓋了機關槍聲，目擊的人說，這可能是位於火車前的恐怖份子哨崗地雷爆炸，車廂前面受到重大的破壞。

這列火車於被劫持了四百五小時零十四分鐘後，被拖往往克羅寧根時，有一塊染上血跡的被單掛在車廂的一個破窗口上，有些窗口有燒焦的痕跡，車廂的地板上滿是血跡，殘破的雜誌散滿在頭頂的行李架上，衣服散佈在椅子上。

荷警監視南摩鹿加村落
搜尋其他同黨

【保云史美特十一日路透社電】荷蘭二處不同地點的劫持活劇在一場鏖戰結束後，警方今日密切監視南摩鹿加人聚居的村落房舍。

相信幾名在保云史美特小學和基里曼附近一列火車上劫持人質二十天的南摩鹿加槍手是來自這條村莊的，警方現時在搜尋可能涉嫌參予是次劫持行動的其他人等。

在保云史美特，看來劫持行動的即時反應是：荷蘭人和南摩鹿加人的鴻溝已擴大至危險情況。

很多南摩鹿加人的住所今天懸起他們的獨豎一幟的紅、白、藍和綠色的國旗，南摩鹿加是一太平洋羣島，現時是印尼的一部分。

火車上兩人質遇害
六槍手亦飲彈喪生

【荷蘭基里曼十一日路透社電】一名司法部發言人說，一名四十歲的男性人質與一名十九歲的女性人質及六名摩鹿加槍手被殺。

他說，三或四名乘客及一名參加突擊的人員受傷，兩名摩鹿加槍手被捕時沒有受到損傷。

經兩次與極端分子的談判失敗後，荷蘭當局便決定以武力攻擊火車及學校。兩名南摩鹿加社會領袖昨天曾試圖第二次與槍手談判釋放被困的人質。

空軍小校貝西武事後告訴路透社記者說，這是一次「成功的行動」，在一次這樣的行動，傷亡是在所不免。但傷亡數字十分低，這是行動人員的成功。」

他形容由六架「天星式」戰機的空中攻擊爲分散注意力的戰術，以引開摩鹿加槍手。

【亞生十一日法新社電】荷蘭總理左丹沃在國家電台說：「對要以武力解決問題，我們感覺十分遺憾……三星期以來我們用盡一切可行的辦法……希望透過忍耐和談判來解決問題。」但他說，政府不能答允槍手提出用飛機載他們離開荷蘭的要求。他稱：「這將會導至更多新的恐怖襲擊。」

「爲了可以解決問題，有時是需要暴力的，政府希望消除過去幾星期來的恐怖氣氛，並使所有這城市的人有一個和平安全的生活，我請求你們爲這個目標而合作。」

荷蘭司法部長阿薇說：槍手和政府間的斡旋人昨晚曾提出警告，將荷蘭當局的出擊行動，將導至荷蘭人和四萬名住於荷蘭的南摩鹿加人間發生暴力衝突，他指摘由於雙方的「不妥協」態度，使談判陷於破裂。

最長的二十天
荷蘭兩宗挾持人質事件始末

【荷蘭亞生十一日路透社電】下列是二十日來在學校及距離數哩外的火車上發生的劫持人質的故事件的詳情。相信它是世上最長的劫持人質的故事。（所列的是地方時間，比格林威治時間早兩小時）

五月廿三日，星期一日上午九時十分，南摩鹿加游擊隊在基里曼劫持一列市際快車，又在十二哩外的保云史美特佔據一所小學。部份搭客及學生被釋放，在火車上，九男一女的游擊隊威脅五十四名人質，而在學校裡，四名槍手控制了五名教師和一百零五名學生。

五月廿七日，星期五日上午四時十五分至六時四十五分，因校內傳染病蔓延，一名教師及全體學生被釋出。二十七名學生被送院留醫。

六月四日，星期六日下午二時至七時五十五分，兩名調解者與游擊隊員在火車上面談六小時，這是事件發生後的第十二日，也是外人首次被准登上火車。

六月五日，星期日，下午三時十五分，游擊隊同意釋放兩名孕婦，下午七時二十分，一名南摩鹿加醫生陪同她們離開火車，抵達一醫院度過一夜。

六月七日星期二日，上午十時，游擊隊創下一項劫持人質的新紀錄，一九七五年十二月，他們的同胞在阿姆斯特丹印尼領事館內劫持人質達三百六十一小時的紀錄則被打破。

六月八日，星期三日，上午九時二十分，游擊隊員召來救傷車送走一患病的搭客。他是車上第三名被釋放的人質。他被兩名游擊隊員扶持離開火車，由紅十字會醫療人員抬上担架，轉送醫院。他患的是心臟病。

六月九日，星期四日，下午二時三十八分，第二批調解人員登車作第二回合的談判，爲車上人質的生命討價還價，他們逗留凡四小時。

六月十日，星期五日下午，政府宣佈調解失敗，一發言人說，政府已拒絕先與人質的親屬商討才策劃武裝攻擊的要求，下午十時，游擊隊已脅持人質達四百四十五小時，相信是同類事件的世界紀錄。

六月十一日星期六日上午五時，荷蘭軍隊同時突擊學校及火車，低飛投擲煙霧彈的空軍戰鬥機在鐵路上協助，在火車上槍戰，兩名人質及六名游擊隊喪生，包括唯一的女性游擊隊員。在學校的四名教師及其脅持者安全無恙，數名輕傷的人質及其他無恙者被釋放並送往醫院。

南摩鹿加自由青年國際組織在行動後發出一份公佈，說：荷蘭政府經已「食言」，它要對「這次儒弱的襲擊行動所引致的後果負完全責任。」

流亡的南摩鹿加共和國總統蘇蒙湼生馬說：政府的襲擊決定是「不可理喻的。」

南摩鹿加自由青年國今日說：「鬥爭仍然繼續進行。」

驚心動魄

①於荷軍在六月十一日早上進攻火車車廂後，人們急欲一看彈痕纍纍的火車廂，他們把頭伸入破碎的玻璃窗門觀看火箭及機槍火力所造成的損壞情形。

②火車上的南摩鹿加恐怖分子，六月十日談判破裂前，正在消磨時間，其中一人坐在火車頂東張西望。恐怖分子，自五月廿三日起，已劫持了超過五十名人質於火車上。

③於裝甲車及軍隊衝入學校內制服劫持人質的恐怖份子後，荷蘭軍隊六月十一日早晨行過史美特小學門前的情形。該批恐怖份子曾劫持四名教師作人質十九天，又早些時候有一〇五名學生亦曾被他們劫持了四天。

④在荷蘭軍隊於黎明時分向被劫持的火車進攻後，一名年青女子獲救，並被担架床抬入此間的醫院。

⑤於荷蘭軍隊向火車發動攻擊後，四名人質於六月十日絕早時得到解放。該列火車於五月廿三日即被騎劫，車上仍有五十多名搭客被劫持作人質。

裝甲車拂曉進攻
救出校內四人質
居民懸旗高呼慶祝

【亞生十一日美聯社電】星期六日，當坦克車與車隊以輕機槍掃射該四名佔據校舍的恐怖分子，並救出四名仍然生存的教師後，在保云史美特校舍週附的屋宇，立刻懸掛出旗幟，以示慶祝。

但當該處的二千六百名居民得悉在被劫持的火車處，有二名人質死亡後，旗幟又立刻消失。

進攻行動在格林威治時間三時五十四分開始，當時該三架配備五十毫米口徑機關槍和紅外光瞄準器，由軍警駕駛的半履帶八輪裝甲車，趁着將近黎明時分，進襲學校；其中一輛裝甲車撞穿該間紅磚學校前的一幅牆，二十至廿五個敢死隊員於是爬行的進入學校，再持着輕機衝前向黑暗處掃射。

十分鐘後一切便告寧靜下來，軍隊從內帶離四名情緒低落的恐怖分子，其中二名僅穿睡衣短褲，由於是被突然而至的吵鬧所叫醒，恐怖分子均赤裸上身。

二輛紅十字會的救護車將四名人質送離現場。

脫離虎口慶獲餘生
身心交瘁備受煎熬

【荷蘭基里曼十一日合衆國際社十一日電】早晨八時廿四分，十九天來一直被槍手們劫持的火車殘餘部份第一次開始移動。

火車兩旁佈滿彈洞，半數以上的窗子都被子彈擊碎或蕩然無存。第二和第四節車廂顯然是用來拘留人質的。因此沒有像第一和第三車廂那樣彈痕纍纍。不過所有的車廂都未能逃過慘重的損傷。

車頭的前部原來一直掛着一面南摩鹿加旗。現在司機位上至少有五十個以上的彈洞。窗邊都是焦黑的污跡，窗玻璃已不知所踪，說明裏面曾發生過爆炸。

一面窗外鬆鬆地垂掛着一面血污的氈子，車皮上滿身血痕。一面半打開的破碎的雜誌混攤在行李架上。在一處藍色的塑膠椅背上搭着幾件衣服。

【綜合路透社、法新社、美聯社、合衆國際社電】自南摩鹿加槍手中獲釋的人質今天在此間說，荷蘭武裝部隊把他們救出，是完全出乎意外的。

在荷蘭當局的武力救出他們的八小時後，有些人質首次提及十九天來所受的煎熬。

有四名逃出沒有受傷的人質於格羅寧根大學醫院茶廳中在記者面前出現過短短的時間，獲釋的人質全都在該醫院接受醫藥治療及心理檢查。

當攻擊完結時，高興的旁觀者(一些附近的居民，一些人質的親屬，一些仍然穿着睡衣的人)對該次耗時的完結發出歡呼。

有些人質仍能自「火車監獄」中步行出來，但其他的則要用昇床來扛。

他們正全部被送往醫院檢查。但未能即時知道他們中是否有任何一個受傷或受傷的程度。

在這次襲擊行動中，有三名海軍陸戰隊受傷，其中兩名是在攻擊火車時受傷的，另一名則是在進攻學校時受傷的。但當局的主要關心，是人質在被俘的二十天中所受的心理上的影響，他們只能得到最起碼的舒適和食物——衛生情況極差，而且也不知能逃出生天。

現年五十九歲的市長羅列特的即時反應是：「我異常歡欣，非筆墨所能形容，我相信我是代表全市的人說。」

在萬里無雲將近黎明之際，保云史美特全市的荷蘭人正進入夢鄉，但卻被響亮的爆炸聲浪和五架不斷飛越火車上空的「天星式」戰鬥機所喚醒。

四名獲釋人質是華力亞，卅六歲，該校校長，另一名男教師和二名女教師，在這個寧靜的荷蘭農業村落，人人都認識他們。

當得知有二名火車上的人質死亡時，一切均告平靜下來。

南摩鹿加人聚居地的氣氛則截然不同，該區是被這間被包圍的學校分隔離荷蘭人地區，警方之後立即開入，避免發生任何事端，而摩鹿加人則在火車上爲他們死去的同志悲傷。

一白人居民注意到該校位於白人(荷蘭人)和啡人(南摩鹿加人)社會中間，故說：「現時已沒有人類的土地了。」

美南韓撤軍兩位重要人物：美國聯合參謀首長會議主席布朗（右）與助理國務卿哈比（左二）六月十日在國會委員會中，就美軍自南韓撤退軍事作證，參議員史柏曼（左）於參院外交關係委員會會議後與布朗及哈比一同與記者談話。

參院欲聆聽中情局報告

【華盛頓十一日美聯社電】參議院外交關係委員會想由中央情報局長端納得到有關卡特總統計劃撤退駐南韓美軍地面部隊可能引起的後果最新情報。

參議員基斯宣稱該委員會欲聆取端納的報告，重新估計撤軍計劃可能引起的冒險及利益。

委員會主席史柏曼星期五日宣稱，重新估計此計劃一事並非急旋，現並未決定何日與端納會晤。

史氏又說，根據新資料，並未能達下結論，認爲卡特的南韓撤軍計劃帶有冒險性。

助理國務卿哈比說：他明瞭卡特總統決定在四、五年內撤退三萬三千名美軍時，已掌握了最新的情報估計。

哈比及聯席參謀會議主席布朗，在徵詢日本及南韓官方意見後，在星期五向卡特總統、衆議院一小組委員會及各參議員作兩者的報告。

美韓組成工作委員會
將就撤軍事宜展開外交談判

【漢城十一日合衆國際社電】一份政府控制的漢城報章星期六日報導：美韓兩國將於下星期在漢城透過外交和軍事途徑，開始全面討論建議中的美國自韓撤退地面部隊的問題。

該份全國性報章說：經已組成一個「撤軍對策工作委員會」，該會於星期五日在此間舉行首次會議，而外交性諮詢則於星期一日開始。

該報在引述一位未披露姓名人士時稱：「星期五日的會談曾詳細討論各項問題，如駐韓美軍所用武器的轉移，組成一個美韓聯合司令部，如何將行動控制權由聯合國司令部交予南韓武裝部隊，與及改善南韓軍隊的防衛力量。」

南韓外長朴東鎮與美國大使史內特將進行外交談判，他們是在助手的協助下進行。

雙方的諮詢透過外交途徑進行，使美國可以更鞏固對南韓的安全承諾和如何保證阻止戰爭，包括由接鄰的蘇俄和中共提出和平的保證。

眞理報大罵日毛勾結反蘇

【莫斯科十一日美聯社電】「眞理報」星期六日說，日本與中共軍事領袖的「鬼鬼祟祟接觸」顯示日本已參與「反蘇俄的陣綫」。

該共黨報說，從東京發出的電訊，很有可能已增加的軍事接觸「與後合政治業張有直接關係，現正由毛澤東派的代表在日本進行」。

「眞理報」說，毛澤東派正試圖在日本「中共友好條約內加上「反霸權」附句，意思是指向蘇俄。」

終止兩國核子試驗
美蘇下週開始談判

【華盛頓十一日美聯社電】美國與蘇俄將會在下週開始有關終止該兩個超級大國作核子武器試驗的會談。

主理官員星期五日稱：停止地下試驗的初步討論將於下星期一日在此間舉行。

會議中最主要論題是如何去監督禁令。幾年來美、蘇兩國對如何探測地下核試禁令一事意見未能一致。

美國主張爲要遵守禁令一方現場觀察是必需的。美國認爲在可疑環境下只有現場觀察員才可明確指出是否有違例事件發生。

但蘇俄卻認爲設置在距離甚至是非常遙遠的偵察儀器就足以分辨出是地下核試還是地震。

若彼此意見能達到一致，這足以表示美國和蘇俄都認爲無需再擴充他們的核子軍火庫了。

未列數字的「超額完成」
「大慶」油田產量
眞箇「無字天書」

【東京十一日美聯社電】中共官辦的「新華社」星期六日報告說，大慶油田已完成或超額完成四、五兩月的石油產額。

「新華社」並沒有說出數字，但說，大慶油田，「已完成或超額完成四、五兩月的原油生產，煉油及原油製船與交給國家的總額。」

「新華社」說，所有上述各項的數字，都較已往任何一年的同期爲高。

Cosmopolitan College

229 College Street
Toronto Ontario Canada

加拿大多倫多堡律頓日校

● 招收今年九月及明年一月份第11, 12, 13級大學預科班學生

● 歡迎香港中四至中六學生投考

香港報名處：
MR. TIM CHAPMAN
九龍尖沙咀漆咸道33—35號10B室
電話：3—672214，3—669468

柯式印刷附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水壺機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生洽。

心戀生活集團咖啡屋有限公司通告

啓者由一九七七年六月十日起，汪洋、汪姻冠兒，兩人退出本公司董事局並將其全部股權轉讓給吳偉業君嗣後本公司由吳偉業、羅金威、陳炳全及李玉泉四人控制及繼續經營。特此通告

心戀生活集團咖啡屋有限公司同啓

離職啓事

敬啓者：當事人振明電機公司職員陸熾光君，經於一九七七年五月十五日辭職，離開振明電機公司，今後陸熾光君在外一切行動，概與當事人無涉，特此鄭重聲明。

振明電機公司代表律師
張永賢律師行

開平新業堂通告

逕啓者！本堂會議通過，決定派還各股東本息，前經登報通告在案，後因種種原因，暑有變更，茲特再通告如下：(一)凡在美國各地入股之股東，統由美國三藩市旅美開平同鄉總會統籌辦理。(二)其餘各地區股東由本堂直接辦理。(三)原在美國各地入股而現在居留本港或其他地區之股東可於一九七七年九月三十日以前携同股票來香港皇后大道中270號中央大廈13字樓A座本堂辦事處登記，經審查屬實，當即發給

右通告
本堂全體股東

一九七七年五月二十日

開平新業堂啓

印度地方選舉首天 比哈省爆發暴動 事件造成數十人傷亡

【印度新德里十一日美聯社電】「印度新聞社」星期六日說，印度省選取中首天爆發的暴動事件，最少有十五人死亡及數十人受傷。

該新聞社說，在星期五的暴動是在全國二十二個省中的六省進行選舉時爆發的，而暴亂只局限於東北部比哈省，該省為印度較窮困及最人煙稠密的地方。

南孟加爾各答的西孟加拉東部省份，是星期六日唯一的投票站，據初步報告，投票秩序良好。

其他三個省份及德里的聯邦郡，也將于星期日投票，預料投票結果於本週中揭曉。印度其他十二省份並沒有舉行選舉。

比哈被認為是印度最易引發暴亂的省份，什一般是人民黨內敵對派系嚴重打鬥的地方。

當年刺殺金博士兇手 雷伊結夥越獄 卡特下令緝捕逃犯歸案

【田納西州彼得羅斯十一日美聯社電】因謀殺馬丁路德金而被判監九十九年的雷伊，於與其他五名監犯越獄後，正被獵犬及持獵槍的警衛人員追捕中。

州監獄局長韓德森於格林威治標準時間上午七時半在監獄中舉行記者招待會說：「兩監獄官員羅斯對我說他已把他們綑得好好的。」這是自從逃獄事件於七個鐘頭前發生至今，監獄官員對記者發表談話的首次。

「我們搜查過整個地區，卻查不出他們怎麼能逃得出去的。」這些逃犯隱過二千三百伏特的電錢下面和在相隔七十呎的兩個守衛塔之間的籬垣，而消失在林木陰深的東田納西山區內。

卡特總統已下令總檢察長比爾飭令各州官員，協助緝捕各逃犯歸案，而聯邦調查局局長奇利，亦於星期五晚下令部屬進行緝捕。

第七名逃犯，於臨時製作的長梯爬上守衛塔的這個多山省份的監獄的牆頭時，被獄警開槍擊中，當場被捕回。他已被送往附近橡樹嶺的醫院中救治，據獄吏說，他祇受了皮外傷。

美國杏林舞弊風盛 納稅人年損九億元

【華盛頓十一日路透社電】美國健康、教育及福利部長加利方諾說，醫生、牙醫、藥劑師及醫藥界的其他從業員的欺詐性索取酬勞，使美國納稅人每年付出九億元之巨。

他矢言要對欺詐性及濫用國民醫藥保健計劃的費用，必須予以綜合的辦法來加以阻止，他於記者招待會席上說，已有一百七十二宗的此類嚴重案件，已交由當局予以檢控。

越南正值旱災威脅 農作收成頓成泡影

【曼谷十一日合眾國際社電】數個世紀以來，北越全依賴不穩定的經濟，但現在，它亦受到世界性的旱災影響，農業收成大部份被毀。

北越寄望的農業機械化已因欠缺援助而告吹。該等援助包括它預料一九七五年中南半島停戰後美國對它的援助。

官方早期的報告曾說，政府現正採用最原始的灌溉方法，包括以腳踏水車從河流溪澗抽水往稻田及菜田的方法。

在曼谷星期六接收到越南官方新聞社發出的電訊說，「……農人以最原始的木杓、水車及水桶等以手或肩挑水往耕地。」

目前越南南部赤米區並沒有嚴重受乾旱影響，該地是以湄公河為水源。湄公河經八條主要分支流經西貢再流出南中國海。

該發出的新聞說，該國北部現正「經歷四月及五月的低雨水量，面氣溫，嚴重的水份蒸發作用及河流溪澗低水位造成的乾旱」。

與湄公河水源成強烈對照，湄公河的流水從數千里外喜瑪拉雅上山的溶雪大量流入該河。而北越的湄滴河水只從不超過五千呎的山脈流出。

阿敏喜怒無常 遭逮捕英商 一度是寵兒

【倫敦十一日美聯社電】阿敏拘留槍斃的英國商人史坎倫，在兩年之前是烏干達總統所喜歡的英國人之一。

可是如今，他已被指控叛國和間諜罪，如果在烏干達軍事法庭審訊時，罪名成立，便會於下週末被槍斃。

烏干達電台星期五日宣佈史坎倫被捕的消息，使英國與它的前殖民地之間的神經戰升了級。

阿敏政權於六年來的獨裁統治下，已屠殺了十萬多人的指責，什令英國通知這個粗魯的「元帥」，說不歡迎他參加本週在倫敦舉行的英聯邦高峯會議。

阿敏蔑視地作出提議的遊戲，說他已乘船前來倫敦參加會議。此消息把英聯邦高峯會議在報紙上的頭條新聞搶去，但結果又在烏干達的家中出現。他下令三百英僑，不得離境。

星期五晚，烏干達政府電台廣播，禁止英國人集會或三人以上同行，違者面臨拘禁。

羅馬婦女抗議國會反對墮胎法：羅馬的婦女在六月十日高舉雙手作她們的女性象徵抗議義大利國會反對墮胎法例。數千名婦女參加遊行，但沒有發生意外事件。

我國今年首五個月 外貿逾六十六億元 盈餘達四千二百餘萬美元

【台北十一日路透社電】中華民國今年首五個月的對外貿易達六十六億六千二百萬美元，貿易盈餘為四千二百二十萬美元。

首五個月內透過海關出口的貨品達三十三億五千二百一十萬美元，比去年同期增加三億三千五百八十萬美元，入口則為三十三億零九百九十萬美元，比去年同期多三億九千七百九十萬美元。

美國和日本仍為中華民國兩個最大貿易對手。中華民國與美國今年首五月的出入口數字相對是十二億五千一百一十萬美元和十億零二千五百萬美元。同一期間與日本方面的貿易是進口九億九千九百二十萬美元，出口則為四億一千二百九十萬美元。

美國務院發言人聲明 否認對歐洲共產黨增勢漠不關心 強調應由歐洲國家自行處理

【華盛頓十日法新社電】一名美國務院發言人今日於此間說，美國對於歐洲共產黨的增長並非漠不關心，但認為應該由歐洲國家自己處理這些問題。

該發言人在前國務卿基辛格星期四於此間一研討會上嚴責歐洲共黨後作出上述評論。基辛格的批評又包括卡特政府的政策。

該發言人說，華盛頓並不歡迎「否定我們民主價值的政黨」執政。

「我們所希望的不是極權分子或為有影響力或是主宰。」

他說，但現時「我們的態度並不是漠不關心」，而對成長中的歐洲共黨，這些事應由西歐的民主力量全力應付以保存力量。

蘇門答臘中部發生五級地震

【耶加達十一日美聯社電】氣象部星期六日說，蘇門答臘中部星期五晚發生強度為黎克特制五點四級的地震。

發言人說，地震中心在蘇門答臘中部，靠近北城西南約一百五十哩之處。

發言人說，未即時接到人命傷亡或財物損失的報告。

巴基斯坦總理準備與美修好

【巴基斯坦伊斯蘭堡十日美聯社電】布托總理星期五晚上稱，他準備恢復與美國的友好關係，但決不充當任何國家的傀儡。

布托在國會發表七十分鐘而激昂演說，他痛斥烏干達總統阿敏不知羞恥，被拒絕出席倫敦會議後仍然不退出英聯邦。

布托說，凡要真正獨立和反對種族歧視的非洲國家，必須脫離這個由白人控制的組織(指英聯邦)。巴基斯坦於一九七二年與印度交戰戰敗後退出了英聯邦。

古巴流亡分子在邁阿密 繼續反抗加斯特羅 哥倫比亞公司拍成電視劇

【邁阿密十日路透社電】今日此間一警方負責人宣稱，以邁阿密為基地的古巴流亡份子仍然繼續向加斯特羅的哈瓦那政府作游擊戰，但如將他們稱作秘密軍，則是一種錯誤。

哥倫比亞廣播公司播映一套名叫「中央情報局的秘密軍」的電視紀錄片後，邁阿密警方犯罪組織調查局主任畢安斯作出上述評論。

該節目報導，大量古巴流亡分子在一九六零年接受中央情報局訓練作偵查活動，現仍在進行游擊戰。

畢安斯說：「將他們稱作秘密軍是過於戲劇化。他們其實曾因某一秘密任務接受訓練，但此事已成過去，而大部份參加者都已退出。」

輸送載人太空船進入地球軌跡 美國太空飛行試驗 週五展開第二階段

【加利福尼亞州愛德華空軍基地十一日美聯社電】美國預期於一九八零年開始輸送太空船入地球軌跡的太空飛行試驗第二階段，將於六月十七日開始，到時一組太空飛行員將作首次駕駛太空船。

太空船仍然像實驗時一樣，附在珍寶噴射機上起飛。

美國太空總署官員星期五日宣佈說，操縱該太空船的輔助動力系統的試驗，在一連串的問題被解決後已獲得成功，該第二階段的計劃原定於五月二十六日實行，但因上述問題延期。

該艘太空船將於此地的沙漠試驗中心起飛，兩名太空人為海斯及夫洛頓。

社論 泰國剿共行動的新努力

在東南亞地區，芸芸政治領袖之中，新加坡總理李光耀是比較傑出的一位，他對共產主義的了解，特別透徹。過去幾年來，因為美國和中共的公開勾搭，邪風吹起，東南亞幾個國家一貫的反共立場，發生動搖，馬來西亞、菲律賓與泰國即是其體例證，隨之與北平建立了外交關係。東南亞國家協會的五個成員國中，至此祇有印尼與新加坡，卓然而立，未與北平尋求建交。印尼雖與中共維持最低調的外交關係，但那祇是虛有其表的形式而已，恢復正常關係，遙不可即。新加坡則自始至終，拒絕與北平發生任何外交接觸，堅持其一貫的立場。這應歸功於李光耀的正確判斷力，對中共的好話說盡和惡事作絕的真正面貌，全部識穿之故。

此次在倫敦舉行的英聯邦高峯會議，李光耀在揭幕之日，即發表了一篇鏗鏘成聲的精闢演說，檢討中南半島的悲劇，以及對共政策所招致的災難，藉此警告英聯邦國家，提高警惕。李氏同時強調：「在越戰結束後，東南亞的非共國家，已決心保持它們的自由，避免在被共黨游擊隊接管時發生同樣的慘禍。」李氏所言，代表自中南半島變色後，東南亞具有責任感的一政治領袖的共通反應與共同結論。

李氏發表了上述演說後第三天，他在接受「路透社」的訪問時，對他的見解再加引伸，具體的指出泰國八千至一萬名的共黨游擊隊，因受毗鄰國家的利用、援助、訓練，倘若不幸擊潰，可能對東南亞造成嚴重的威脅。李氏並指出：泰國是一個前線國家，將來可能面臨信心的危機。當外之意，亦即是泰國現時已成為共黨在東南亞擴張的主要目標，吞併的野心正在升級。

李氏所言是不是有意危言聳聽？非也。泰國近來的形勢確是外弛內張，現任政府率獲軍方的支持，較前兩屆政府的立場堅定，不再走徹頭徹尾的姑息路線。在現政府成立之前，中共利用外交掩護，特務無孔不入，僑地華人，備受威脅。現政府上台後，對北平的態度漸漸改變，採取敬鬼神而遠之的態度，處處加以疏遠。一度被禁的反共報刊，因此解禁復刊。這是泰國當局睿智之舉，因為如繼續讓共黨影響力擴大，泰國成越南第二的日子，也就是指顧間事。

本報於六月十日刊出駐曼谷特派員的一篇航訊，所述一切，實際上與李光耀的疾呼，可以互相印證。該篇航訊提及從上月抄起，一向駐屯在泰國北部的「中國人民反共游擊隊」，應泰國政府的請求，參加泰國的剿共行動，協同邊防警察，巡邏泰國西北部邊陲地帶，且一度與泰共游擊隊作戰，克奏膚功。這是泰國剿共努力的新轉捩點，表示泰國軍事當局已接受了一項事實，此即泰共游擊隊的力量正在坐大，僅恃一己之力，可能顧此失彼，無法全面清剿，不得不求助於富有剿共經驗的反共華人的武裝力量，因為現稱為「中國人民反共游擊隊」，實際上是國軍舊部，他們自滇境移師進入泰北，廿餘年分居泰北各村落，經之營之，漸漸形成了一個自足自給的自治區，且參加泰國的山地建設計劃，與泰國人民融洽共處。像這樣的一支反共力量，無論從任何角度來說，都是泰國剿共力量的「盟軍」，泰國當局能借重他們，不失是明智的決定，無怪乎此事經當地報紙公開後，泰國人民額手稱慶。

放眼全球諸國，若言反共立場最堅定的，首推中華民國，若云與共軍作戰經驗最豐富的，首推中華民國的軍隊。猶憶在東南亞公約組織發起之時，不少有識之士即主張中華民國應為成員國之一，他們提出如此建議，無非是想借重中華民國豐其武裝部隊的反共經驗，融會貫通，供共他成員國借鏡。但是，由於一部分短視政治家的反對，卒未成為事實。嗣後，中華民國首主動的提組織東北亞聯防，由大韓民國、日本及中華民國挑起中堅任務，但因日本之投共而流產。依照目前情形而觀，無論是東南亞與東北亞，共黨侵略的陰影極度濃密，泰國如果不能把游擊隊清剿，未來的危厄不卜可知，泰國如果有事，新加坡、馬來西亞也就處於共黨擴張的新目標，此時此際正是山雨欲來風滿樓，唯有戰力不可匹敵的中華民國部隊，能挫共黨之鋒。

由女模特兒任領袖的新教派說 精神控制能救治毒癌
一名餐室老闆，自稱藉崇拜儀式力量醫好毒癌。

餐室老闆布勒與教派領袖海倫班格斯

餐室老闆布勒於被發現患不治的瘤癌後，被告訴最多祇有九十天的生命。那海癌已由他的胃擴散至他的肝和肺，所有他的醫生們祇能給他服食化學劑。

三個月後，他痊癒了。他的身體再沒有海癌的痕跡，而他的醫生們說那是化學治療的勝利。

但是，布勒不同意。他相信他的治療方法是精神控制的崇拜儀式的力量。

五十九歲的布勒住在哈密爾頓。他說：「當我被告訴我祇有六十天至九十天的生命，我到夏威夷和墨西哥作最後一次旅行。當我出國時，我聽到精神控制，並告訴了我的醫生。他很懷疑，但我進行接受訓練。現在他叫我做『奇蹟先生』，並已把我的病案向美國癌學會報告，講述化學治療經過。但我相信拯救我的生命的是精神控制。」

這四十小時的課程於一九七五年使他花費了一百二十美元——那學費使這崇拜儀式的創立者，四十六歲的以前的模特兒海倫班格斯，變成了富有。

她說，精神控制幫集中精神以增加人們對他們自己的心情的影響力。這崇拜儀式刻已在美國擴散中。

據說，教友們能夠放慢他們的腦波以至幾乎入睡的境況，俾可集中學習。

這據說可以令記憶力，俾可於祇看過一次後能夠記憶許多很長的數目。

精神控制的學生們被告訴永遠不用「困難問題」這個字。相反的，他們把一個困難問題叫做「一個挑戰」——要克制的東西。

有些婦人現在說使用精神控制以計劃她們的家庭。

洛杉磯的三十歲的鐵比特，於第一個未足月的男嬰經過長時間的痛楚和用力後產生下來後，害怕生養第二個孩子。她參加了精神控制課程，後來寫下了她的完善的計劃：一個正常健康的女嬰於一九七六年三月十四日誕生。她說：「一切都依照我的計劃。我於計劃的第一個月受孕，而華麗妮於九個月後出生，重七磅十二安士，出生日期是三月十三日下午十一時四十五分，比我所計劃的時間早了十五分鐘。」

加州格倫台爾的瑪莎杜里沙，也是三十歲，是另一個生產她的第一個孩子時非常痛楚的婦人。因此，她與她的四十六歲的丈夫卜比參加了精神控制課程，並計劃他們的第二個孩子的快速的和容易的出生。

這個嬰孩，一個女嬰，在他們駛往醫院途中，在汽車座位裏降生。這對夫婦說，因為精神控制，他們的女嬰是特別聰頴的。杜里沙夫人說：「在三個星期內，她開始爬行。現在她試講話。她不大啼哭或發笑。我們將於可能時儘快教導她精神控制。」

一九七五年，五百名付任學習精神控制的人被邀請幫助一個被她前夫開槍射擊六次的女孩子。她並未預期能夠活下去，但二十四歲的蒂莉莎克露西幫人的復元了。她在聖地牙哥的醫院經過了緊急救治祇三天，已能站起來步行；五天後，她回家去了。她說：「我記得躺在醫院的時候感覺精力流入我的身體。」

在鹽湖城，赫澄斯醫生說他藉精神控制拯救了他的兒子的生命。這個六歲的男孩子跌下一個破瓶而被割傷了腹部。赫澄斯醫生說：「我於一年前參加了課程。它必定有些功效，因為當我們替伊力到醫院去的時候，醫生們都驚訝。他沒有痛，沒有流血，沒有撞倒。他很快的復元了。」

英國經濟雖不振 女皇仍是世上富婦 單是比賽的名駒即有六十匹

慶祝登基廿五年的英女皇，仍然是世上最富有的女人之一。她承受了兩座巨堡，其一是位於諾福克，有三百六十五個房的桑定成；另一則在蘇格蘭高地的巴摩爾。

女皇又有六十匹比賽馬，去年共贏了美金四萬三千一百五十三元零八仙；她又有一百五十隻賽鴿。

她擁有許多珠寶、名畫、古玩，與及超過十萬英畝的耕地與林地。女皇在市區內的地產也不少，包括倫敦有名的夏季酒店的部分地皮，所以她可以收不少租金。

估計女皇的證券與債券最少值三百萬美元，而且英國公司依法可以無須揭露其股份所有人的姓氏。去年，她從蘭卡斯特采邑賺得七十一萬三千多美元。此外，她又無須繳稅。

女皇於一九五二年登位時，三歲的查理王子即承繼之康維爾采邑（面積有一二八九三零英畝），包括達爾摩亞監獄所在的地皮，三個高爾夫球場，一個木球場及倫敦一座大廈，加拉漢也在那裡租了一層。這采邑每年可以使他獲三十五萬美元收入，而且免稅。

女皇及其長子的財產或逾一億四千萬美元，但此數不包括皇家藝術收藏室（其中單是達納慶斯作品即值八千六百萬美元），與及皇室珍寶或其三百四十萬美元的舊郵票。這些郵票，有些是她的祖父與父親所蒐集的。宮廷方面消息說，技術上這是屬於她的，但實際上它都視作國家的財產。

當菲臘親王於一九六九年在美國訴窮時，許多人都不免詫異。實際上那是指宮廷的職員經費，因通貨膨脹而漸感不敷。因為，現時政府每年祇撥款三百美元作為宮廷的三百三十七名全職人員與一百二十六名兼職人員的薪津等經費。

不過，政府也給予女皇近親以官祿的，例如菲臘親王每年一四六二零零零美元，太后二四零八零零零美元，瑪嘉烈公主八六零零零美元，安妮公主七七四零零零美元。此外，溫莎宮、伯明罕宮、聖詹士宮、肯辛頓宮均視為公共物業，由政府負責維修。同時，女皇的遊艇每年要耗費三百三十萬美元，女皇的座機（三架客機，兩架直升機）要二百四十萬元，六部汽車也要二萬四千美元，均由政府支付。

美國大小邪教數百 每年引誘三萬青年

往年美國約有三萬青年男女捨棄家庭，參加一些邪教。

那些傷心的家長們發現法律與法庭，對於這些其子女在街頭募化，在生活於貧窮狀況中的組織，卻無能為力。

近年，美國邪教的出現，有如雨後春筍。故專家預測，加上今後幾年，七十年代的失蹤兒女數目會增加數倍。

思想自由基金會的負責人說，這些邪教係使用韓戰時韓共所發展的洗腦方法。它包括：剝奪糧食，不斷的勸以悄惡，剝奪其語言自由，與外界隔離及恐懼。

負責人說，這是一種國家的悲劇，因為那些邪教向那些聰明的年青人下手。

最大而最有勢力的邪教是韓人所組織的。澳明頓一位四十五歲的赫德夫人，曾慨稱願將其生命貢獻與「孫牧師」，加入該教，花了六個月時間，終於找到她的兒子。

奧克拉荷馬的肯尼夫婦，願花三千美元找尋其十六歲女兒仙施雅的下落。一如數以千計的家長，自仙施雅與兩少女同時離開那暑期工作的洗衣店，走上一部汽車後，便音訊渺然。

另一個邪教是哈哩克利斯納。這個外表有點像佛教，雖光頭而後腦仍留小撮頭髮的新宗教，教宗是一名八十一歲希加拉人，目前美國大約有五千青年參加，他們每天都要到街頭求乞，及唸「哈哩，哈哩」最少一千七百二十八次。

波士頓的沙比羅博士的兒子受德華曾參加，其後他夫婦設法將其尋回，豈料受德華回家後的晚上二時，披了「沙龍」的克利斯納教徒竟將他家包圍，唱唸不已，而且還推門敲窗，直至沙比羅博士召警到場才散去。但幾個星期後，當沙比羅偕受德華在機場候機時，突被一群克利斯納教徒將他挾持而去。

紐約與加里福尼亞州的法庭雖說同情那些子女棄家出走的家長，但謂，從法律觀點而言，「日常現一的信仰並無違法之處。」換言之，法律認為這些邪教是一種宗教，因此人有信仰自由。

據專家估計，美國約有十三個大的邪教，與及數以百計的小邪教，離奇古怪，不一而足。他們分別向無數的年青人宣傳，至於吸收了多少人參加，則無確數。

有十多萬失去子女的父母現已組成五十個團體，試圖促請政府採取行動。

天下第一 天體營德國始 釀酒器英最大

最古的天體營是在西德克靈堡的狄爾，費里茲柏克天體營，它是於一九零三年設立的，而世界上最大的天體營，則在法國，馬賽之西的自然港，在那裡，有天體會員一萬名。

× × ×

世界上最高的建築用鐵架是一九七一年用來修葺倫敦紀斯醫院的那一座，它的高度為四百八十六呎，用了一百四十二哩的鐵管架成的。

× × ×

世界上最巨型的釀酒器是英國隆代斯哥羅利有限公司為愛爾蘭都柏林聖詹姆士門的陳尼斯釀酒廠所造的第二六M號的不銹鋼容器了。這個容器的容量為八百桶，長六十三呎，濶二十八呎九吋，高二十九呎七吋。

× × ×

世界上最大的廣告牌是架在巴黎艾菲爾鐵塔上的雪鐵龍汽車廠的電光招牌了，它是於一九二五年七月四日開亮的，廿四哩外可見到，它有電燈泡二十五萬個，發出六種不同顏色的燈光，所用的電線長達五十六哩。它上面的N字，是雪鐵龍（CITROEN）的最後的一個字母。這個字母高六十八呎五吋，架在鐵塔第二層與第三層之間。這個招牌，於掛了十一年之後，在一九三六年時除下。

體重過量半由天定 水瓶座人勢必多吃

體重過量而憂慮你的飲食習慣嗎？試行掩飾你所不想要的幾吋腰圍嗎？你的困難問題的答案可能在你的星座中。

在她的書「星學家食譜」中，蕾妮金格說，你的出生符號控制着你的飲食習慣，並能幫助你鑑別你的膳食的困難及克服它。

例如屬於水瓶座的人勢將因懊喪而吃得過量。他們的理想時常是太高的，以至很少獲得別人支持，因此他們要從食物找尋安慰。

水瓶座的人時常感覺份不足，應該多吃些海鮮如蠔、蝦及龍蝦等以資補償。

天蠍座的第一個戰役是爭取對他或她的液體吸收的控制。天蠍座的膳食應該包括許多的鉀，那是含於西柚、美洲防風、蘆筍和菠菜的。

當感覺情緒低落，摩羯座的人時常結論說生活中唯一值得的東西是飲食。典型的摩羯座的人或許缺乏鈣質，並應增加吸收牛奶、椰菜及大麥麵包。

天秤座的人是偉大的社交者，因而勢必飲食太多。他們應該控制他們的嗜甜習慣。他們的膳食時常是鹽化碳不足的，他們應該多吃些芹菜、蘿白和蘋菜。

獅子座的人是慷慨的好主人。他們喜歡宴客，通常家裡有許多食物和飲品。他們需要碳化鹽豐富的食物（梨、麥菜、燕麥及椰菜）。

巨蟹座的人可能是嗜吃的，時常吃零食。他們喜歡吃甜麵包和乳酪餅——這使他們比較十二宮的更甚。

你的星宿或許也掌握着事業成功的鑰匙。

紐約星學家何爾威何經研究事業與星宿間的關係。他發現了幾個重級的拳賽冠軍都是屬於這個星座，包括阿里、科建及佛雷沙。

獲得諾貝爾文學獎的屬於獅子座的多於屬於任何其他星座的。

總統選舉中會不能輕敗屬特。他說：「卡特是屬於天秤座的。在總統選舉中，五個屬於這星座的人祇有一個失敗——一八四八年的開斯。」

世上罕有的遊戲紀錄 在褲襠裡夾一頭活雪貂

在這擠迫的酒吧，強壯的男人面色蒼白，而女人掉頭他顧，當四十六歲的獵物保養者沈浦金斯緩慢的跪下，痛得身體搖擺，低聲的說：「牠們抓着我！」

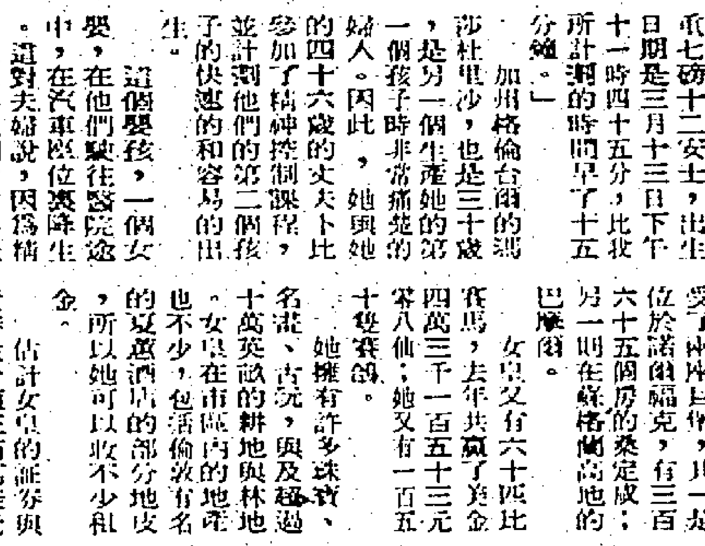
沈浦金斯企圖打破「褲襠夾雪貂」的世界紀錄——但是有些事情出錯了。

「褲襠夾雪貂」的遊戲已有一個世紀的歷史，玩法是把活的雪貂放在前面的褲襠裡，雙腿夾着牠，盡量維持長久的時間。

多年來，沈浦金斯有兩個希望：為他所喜歡的一種慈善工作籌款一百鎊，並使他的姓名列載於根尼斯紀錄書裡。

「褲襠夾雪貂」似乎是答案。在威特島的「女皇」酒吧擠滿着人，當兩隻雪貂由一位獸醫檢驗，以看牠們的爪和牙什否被脫除或挫鈍，以及它們是否適宜於作戰。雪貂有針般利的牙齒，銳利的爪和兇惡的性格。牠們被生養和訓練以獵捕牠們本區內的野兔。

如果一隻雪貂發現牠自己陷於黑暗中，被困於一個地方，牠的天然的本能是嚙最近的一塊肉。



沈浦金斯急急用手探究

不好過的。

在沈浦金斯嘗試之前，「褲襠夾雪貂」的紀錄是一小時四十五分（單一隻的），以及一小時五分（雙雪貂的）。

在開始之前，沈浦金斯用麵包和牛奶餵飽那兩隻雪貂，以減低牠們的胃口。

他決定先試單貂。他先在膝蓋位置用繩子綁紮着褲管，然後把雪貂放進前面的褲襠裡。

在這擠迫的酒吧裡，觀眾們屏息的等待着。

時間逐漸的過去，那雪貂顯然感覺不舒服而在掙扎着。沈浦金斯於那雪貂開始用牙嚙咬時緊握着拳頭。「一定是痛的——但祇是咬傷大腿的表皮。」

四小時過去了，觀眾們歡呼。沈浦金斯把那雪貂拿出來，握着牠的頸，高高的提起來。酒吧老闆馬業宣布已為極斯古拉戴斯特濟那基金籌得一百鎊。

但沈浦金斯的工作仍未完成。他決定試雙貂而使他自己名列根尼斯紀錄書裡。

他把兩隻雪貂放進褲襠裡——幾乎成功了。全場觀眾都望着時鐘。紀錄快將可創立了，但其中一隻雪貂突然的咬得很深，咬着沈浦金斯身體的一個重要部分。那時候，他跪下來，呻吟着。他的名永遠不會列入根尼斯紀錄書內。他們不容許這樣做，因為「褲襠夾雪貂」是危險的，不應鼓勵的。

沈浦金斯的妻子施娜採取一個哲學的觀點。她說：「不管怎樣，我們已有五個孩子。」

不過，男性讀者可以放心，沈浦金斯的創傷已康復了，沒有永遠的損害。

足總盃準決賽今晚續前緣
流浪緊纏拼勁十足 愉園爭勝缺乏把握

倘加時仍然賽和 射十二碼分高下

【本報訊】足總盃足球重賽流浪對愉園，今晚八時在港府大球場舉行，票價照常分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午五時在大球場公開預售，下午七時門沽。

流浪與愉園足總盃準決賽原已舉行，結果是二比二平手（第一及第二回合紀錄都是一比一），因此，要作第三場比賽來決定誰得決賽權。誰得決賽權一隊，將與東昇爭奪本屆足總盃冠軍。假如今仗賽完九十分鐘不分勝負，便加時卅分鐘決高下。倘若加時依然打成平手，就互射十二碼球來決定誰得決賽權。

從雙方在足總盃準決賽的過程來看，流浪在初賽時先得顧（二比一）及覆賽贏市政（一比零），對手雖然並不強，卻贏得十分吃力。愉園則在初賽淨勝警察三球，覆賽以二比一挫精工，表現要比流浪爲佳。

另一方面，流、愉足總盃準決賽過去兩次交鋒，雖然打成平手，但兩次都是愉園先開紀錄而被流浪追和的，何況愉園不論鋒衛人腳都比流浪強，今夕重賽，就更應該被看好。

本來愉園陣中，門將邱成永、中後衛的黎新祥、張子岱、鄧鴻昌，前鋒劉榮業、鍾楚維均在佳態，攻守力都比流浪強。

但是，愉園有一個很大的缺點，就是臨門一腳工夫極差，時常失機，遇到對方後防踢得稍爲緊密，破關就倍感吃力。

由于對手流浪的球技多欠上乘，愉園今仗相信仍可佔得優勢，祇要沉着應戰，前鋒不致失機太多，將可憑實力技術取得勝利。

雖然流浪在足總盃準決賽兩度追和愉園，但今與愉園重逢，形勢就各有不同，首先是經過兩次賽和之後，愉園必然提高警惕應戰，其次，流浪後防雖然纏得緊，但前鋒埋門工夫不牢，傳則失準，戰意雖然旺盛，爭勝條件卻感不足，看來，今仗依然是愉園得決賽權希望甚濃。

（愉園）邱永成 吳炳南 李潤華 黎新祥 嚴永生 余國傑 張子岱 鄧鴻根 劉榮業 鍾楚維 鄧鴻昌 黃金福

（流浪）吳錦華 鄭潤如 黎榮富 張志德 何家寶 宗啓明 楊少年 張錦全 張家平 郭家明

加山外援好手離隊 來屆實力定會減弱
五千包賬無着訪星之行告吹

【本報訊】加山足球隊原定本月十六或十七日前往新加坡訪問，作賽一場或兩場，但經過聯絡後，雙方條件未能商妥，因此已告「胎死腹中」。而致此次事件拉倒的主因，乃是加山要求彼方除了負責來回機票及食宿外，還索取五千元的包賬，而新加坡方面則拒絕付出這筆數字，所以才未能協議。

現在加山餘下的賽事僅得七月三日的會長盃比賽，所以已展開組班工作，而加山的組班似乎很順利，祇是原有的外援中大部份均有去意，其中以梅利及韓德遜已堅決離隊，前者爲返回蘇格蘭，後者則前往澳洲繼續其足球生活。至於費尼、史丹頓、萊頓及布連四人，僅得費尼、史丹頓與布連留隊成份較高，因此，加山在三員洋將離隊後，其實頗力將有大的影響。華將方面，由於大部份球員的合約至本月底終止，僅得小部份是在七月底才約滿，但是加山班主至今仍未與約滿的球員商談續約條件，而且目前更向外界宣佈，下屆加山將重用預備組班底明、楊德森及內租大明隊振剛等三人，並會向外籍聘兩名華人好手。

至於在本月卅日約滿的教練吳偉文表示，是否與加山再續約，那要看加山班主的意思，因爲到目前，加山班主部仍未與他商量續約問題，故吳偉文謂，如在他與加山約滿前十四天，加山仍不與他談續約，他便會公開「放盤」。他並補充說：至目前爲止，他仍未與任何一間球會接觸過。

獅子會盃籃球賽 南九龍未逢敵手
閉幕禮廿三日舉行

南九龍獅子會主辦之首屆「獅子會盃」會際籃球賽六強決賽，昨晚原定有三場比賽在伊館球場舉行，但西九龍對城多利一仗臨時宣佈改期，因此實得兩場比賽，成績如下：南九龍勝獅子山七十九比五十八，九龍塘勝城市七十六比四十六。

經過昨晚兩場決賽之後，南九龍、九龍塘兩隊仍保持不敗。而南九龍且已坐穩寶座，倘若最後一仗能闖過九龍塘這一關，即可以長勝之師奪得冠軍。九龍塘雖爲兩支未敗雄師之一，但有西九龍一場硬仗未賽。

大會主席楊受成，爭霸戰，頒獎及閉幕禮定本月二十三日在伊館球場舉行，除請社會福利署長李希賢太平紳士，聯會長張兆燊太平紳士，三〇三區獅子會正副總監黃頌銘、吳友男等蒞場主禮並邀請大批影視紅星外，主持並

提高裁判執法水準
足總必須恢復 獎勵球証制度

【本報訊】足總裁判小組日前召開會議時通過，凡裁判監察員年齡超過五十五歲者，便要自動辭職，以便另外補充一些年輕者擔任監察工作。該項決議受到部份圈內人士非議，認爲此舉不切實際，將提高現役甲組裁判執法水準不大。同時，認爲如要提高本港各組裁判的執法水準，應該恢復最佳裁判的獎勵。

足總裁判小組，每年均邀請十數位已退休的裁判擔任裁判監察員，他們的主要工作，是前往球場監察執法裁判的表現，然後向足總裁判小組報告，該小組便根據各監察員的報告書，而決定如何提升各組裁判。

本季被聘請的裁判監察員共有十八人，即曾培福、何世康、黎錦忠、李錦枝、朱志成、張仁傑、佐治、李德祺、格連、城克、張戰新、宋偉權、麥錫輝、王路輝、余森、楊建庭、梅動宜及廖庭楷等。

各組裁判中，仍然是甲組裁判最爲缺乏，計現役甲組裁判爲十七人，加上另外七名準甲組裁判，合共廿四人，乙組裁判二十人，丙組裁判則有五十四人。

對於提高本港執法的水準，足總裁判小組應該經常舉行體力測驗及球例講座；至於另外一項較爲有效的方法，是恢復每年組設有最佳裁判獎，每年季尾可以根據各方面的資料而評選出最佳裁判，此亦是一個鼓勵的辦法。

雅言籃球賽 鄧肇堅下午 女子組冠軍

西區小學體育協會港島西區小學區分會主辦，第一屆雅言杯籃球比賽，昨（十一）日在灣南中學舉行三場賽事。經昨日之戰後，五週以來，決賽強，爭標局勢已告明朗：女子組由鄧肇堅下午奪標；男子組則將由聖伯多祿下午與天主教總堂區於本月十八日作冠軍爭奪戰。開球，到時定有一番盛況。昨日各場賽果如后：

（女子組）聖芳濟各勝聖伯多祿下午，十比四。鄧肇堅上午勝聖宗德上午，二比〇。

（男子組）鄧肇堅下午勝天主教總堂，九比七。

香港康樂體協會 舉辦初級習泳營

香港康樂體育協會，月初發動「兩天速成泳訓營」運動後，報名參加市民非常踴躍，凡三百餘人。由於該會服務認真，造福市民，故獲得廠商及熱心人士極力支持。該會爲普及泳訓運動以減少溺斃事件，現籌辦「初級免費習泳營」，定週日在近水灣海灘舉行。第一期定本月廿六日（星期日）上午九時上課，經十五小時訓練後，測驗合格者發給証書。除由資深教練指導外，該會更派出拯溺隊服務，確保水上安全，凡學生及工友集體報名者優先取錄，而家參加者，更表歡迎，每位祇收報名費五元，現已接受報名，名額無多，先到先得。

又該會每逢週日在近水灣泳會泳場，舉行「假日海浴會」，派出拯溺隊服務，同時代解決交通、冲身、儲物問題，每位祇收六元。報名處：九龍旺角彌敦道五七四號十二樓B座，電話三一八八六六六五號，下午八時至十時照常辦公。

·女子網球新秀· 身高只得五尺一寸而體重九十磅的十四歲網球女選手奧森汀，將於六月二十日首次在倫敦的溫布爾頓網球賽上陣（是項賽事有史以來最年輕球員）。圖爲奧森汀手持美國及英國國旗，在家中接受記者訪問時攝。（合衆國際社圖片）

體壇萬花筒

新加坡四角賽定下月中舉行

△準備在香港舉辦四角足球賽——精工、愛路迪、紅星與阿仙奴的英國足球公司主席林拔，星期五在新加坡表示，七月中旬會在星主辦四角賽，參賽隊伍除紅星、愛路迪及阿仙奴外，另一支球隊將會是新加坡國家隊。此次四角賽賽期分別編定在七月十二至十七日，於新加坡國家運動場舉行，冠軍隊將得到一萬八千鎊獎金，亞軍則四千鎊。

中共會籍亞足協仍未能解決

△亞洲足協會長東姑鴨都拉曼，日前致電國際足協會長夏維蘭治，大意謂：「有關國際足協要求亞洲足協解釋以色列與中共會籍與地位問題，限期八月五日答覆，亞協希望能將所限日期延長，以便有充份時間去解決此項難題。」東姑鴨都拉曼同時致電給亞協各會員，有關原定於本月十三日（星期一）舉行的亞協執行理事會，已宣佈無限期展延。

英國麥連托高掛波鞋任領隊

△英國甲組足球隊史士柏流浪老將麥連托，週五宣佈高掛波鞋，改任領隊之職。麥連托已與另一支英國甲組隊李斯特城取得協議，下屆將加盟此球會任領隊，放棄在球場馳騁。

亞洲業餘拳賽十月印尼舉行

△第八屆亞洲業餘拳擊錦標賽，定期於本年十月在印尼舉行，據耶加達方面透露，越南、北韓與其他廿個國家，將會派出拳手參加角逐。

女萬公尺長跑美選手創新猷

△美國田徑女選手泥普，週五在美國洛杉磯舉行的一項國際業餘田徑週年大賽中，以三十三分十五秒一的時間，打破女子一萬公尺長跑的世界紀錄，廿三歲的泥普，比舊紀錄三十三分卅四秒二的時間快出近廿秒之多。泥普將有資格代表美國參加本年九月在西德舉行的世界盃田徑錦標邀請賽。

大馬方面傳來消息
香港乙隊參加 默迪卡足球賽

【本報訊】來自吉隆坡的消息稱：香港足總原則上已接受大馬足總的邀請，派隊參加本屆的默迪卡盃比賽，但是出席這次比賽的隊伍將會是香港代表隊乙隊。

據消息謂：本屆默迪卡盃賽定於七月十六日至八月七日在吉隆坡舉行，已答允參加這項比賽的隊伍有南韓、泰國、緬甸、利比亞及主辦國大馬，再上香港，將有七支隊伍角逐，勁旅如伊拉克、科威特均告退出，據大馬秘書郭見瓊透露，香港足總秘書處訴：「香港足總由於已接納中共的邀請參加一組錦標賽，而賽期與默迪卡賽相同，所以香港祇能派出乙隊前往大馬作賽。」唯郭見瓊則希望香港足總能夠派出甲隊參戰。

對於香港足總已答允參加默迪卡的比賽，本港足總方面未予證實，但一位有份量的委員指出：大馬的邀請函是直接寄交會長霍英東的，而霍會長卻把邀請函交給執委會去研究，不過大致上來說，香港是極有可能派出乙隊參戰，因爲這樣可以給乙隊的球員吸收國際賽經驗，另一方面，高層人士已答允中共參加北平的邀請賽，派出甲隊人選前往北平參加該項足球錦標賽。

市政籃球賽 港九今日 共有卅場

市政局與籃球聯會合辦之第四屆「市政局盃」青年籃球賽，香港九龍新界十二區男女子組初賽，今晨由上午九時起共有三十場分別在港九兩地八個室內及室外市政場舉行，全部不收門券，秩序如下：

（修頓A）九時正：（東區女）惠青對向日葵，十時正：（東區女）南華對聖方濟各訂，十一時正：（西區女）健力對知友。（修頓B）九時正：（中區女）珍尼斯對青年果A，十時正：（西區女）火花對自由，十一時正：（西區男B）恒。（修頓C）九時正：金鷹對東方，十二時正：（中區女）安青對少年。（灣仔女）聖方濟各對崇蘭，十時正：（灣仔女）香港果B對安上，十一時正：（中區男B）少恒對健豹，十二時正：（中區男B）鋼清對珠江。（維園C）九時正：（東區男）華風對祉濟，十時正：（東區男）崇蘭對卓域，十一時正：（灣仔男A）旭陽對海闊。（花墟A）九時正：（觀塘男）李惠恩對智聯，十時正：（觀塘男）安對藍鷹，十一時正：（黃大仙男）黑豹對旭暉，十二時正：（黃大仙男）青峯對嘉莉奕。（花墟B）九時正：（九龍城男）國青對長升，十時正：（九龍城男）安邦對齊華，十一時正：（油蔴地男）信心對長沙灣，十二時正：（

華人足球續有四仗
主力戰穗成鬥龍門

【本報訊】華人足球聯賽，今天繼續排有四場比賽在旺角球場上演，由下午四時開始，不收門票。秩序如次：

第一場（四時正）中華對中巴。

第二場（五時廿分）

穗成對龍門。

第三場（六時四十分）吉卜賽對漁公。

第四場（八時正）漁對市政。

又：昨日在旺角場舉行的四場華人足球聯賽戰果如下：

岡毅勝華雄 三比二

東華和潮僑 零比零

保濟勝岑貴 四比零

警察勝五一七 二比零

校際乒乓賽 女子組結束

由香港學界體育協會港島西區分會主辦的第一屆校際乒乓球賽，昨（十一）日在聖保羅書院舉行，比賽結果：女子高級組冠軍鄧肇堅小學，亞軍華富邨寶血上午。女子初級組冠軍街坊福利會學校，亞軍華富邨寶血上午。下午五時全部賽事完畢，請彭王秀好體育督學主持頒獎，高級教育官何雅書頒發紀念旗。男子高初組下週末決戰。

佳視今日播映 美國職業籃球

佳視今（十二）日晚八時半，播映「美國職業籃球大賽」之第十三場，由華盛頓子彈隊與羅省夜遊人隊對壘。

羅省夜遊人隊在本屆普通球季中成績最佳，爲廿二隊之冠。他們的「里天保至尊」渣巴，更第五度獲選爲NBA「最可貴的球員」。對手華盛頓隊的主將幾乎身經百戰的老將，他們特別擅打硬橋戰，着重快攻，但疏於防守。

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠 | 皇后·皇都·嘉禾·黃金 | 豪華·大華·華聲
第一越越旺 十天映 美國五十州有人說有人說頭 猛料奇味道夠 泛亞發行 專誇奇片 龍虎大色鬼 新聲今夜午場：私巧美人計 金冠早場：佛家

今天五場獻映 龍蛇俠影 嘉禾正價早場：神刀流星拳 嘉禾·黃金午夜場：神刀流星拳

越映越旺·今第二週 歐洲公司又一色情大電影！ 愛的實驗 兒童不宜觀看

新華·麗都·麗華·民樂·英華 | 北角寶麗
狂滿五場映 林建明 伍衛國 邵音音 滾女搵老襯 女滾男·祇要銀·男滾女·做老襯

絕早爆滿！五場請早 正宗日本成人電影 池玲子 先天性淫婦 11點早場及午夜場：陰陽血滴子

今天五場 大胆香艷第一奇情 池玲子 先天性淫婦 兒童不宜

京都·麗聲 | 利舞台·倫敦·影都 | 娛樂·寶聲·英京·明月 | 翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮 | 文華·明珠 | 國都 H713619
昨滿座今五場 請即定座 Scandal 色胆包天 京都今早十點半：烈火雄獅

今天五場 歷時數載拍成的電影 南極奇觀 VOYAGE TO THE EDGE OF THE WORLD

乾隆架勢人人知！ 乾隆下江南 李翰祥 劉永 汪禹 王沙 岳華 陳萍 廟街皇后

禮拜場場皆好戲！ 乾隆下江南 李翰祥 廟街皇后

男兒誓死不投降！ 列車大逃亡 法蘭仙納杜拉 杜利華侯活 馬克羅拔遜 廟街皇后

當爆棚仍然五場 香艷抵死大喜劇 滾女搵老襯 林建明 邵音音 張國強 伍衛國 石修 劉茄 導演：李鐵 今早場：池女 林建明·余安安

國華·總統·華盛頓 | 海運·百樂 H702412 K678091 | 紐約·凱聲 3-816656 5-768721 | 龍華·恆星·福星·油麻地 | 新都·快樂·樂聲 | 金門
今天請早 恐怖片王 鬼影 真米高雲信 瑪麗蓮夏莎 合演 華盛頓今晚午夜場：綠野奪寶

今天五場 向日葵 SUNFLOWER 蘇菲亞羅蘭 馬斯杜安尼 絕早滿瀉 偷襲珍珠港 百樂今早十點半：世界大千 夜場：陰陽血滴子

最後四天獻映 賓虛 BEN-HUR 榮獲十一項金像獎 凱聲今天早場十點正：廣島之戀

今天三院聯映 滾女搵老襯 林建明 邵音音 張國強 伍衛國 石修 劉茄 龍蛇俠影

今天五場 有牌爛仔 THE COP IN BLUE JEANS 新都今十點半早場：巴黎艷遇 快樂午夜場：神秘電影

滿今天五場 色胆包天 Scandal 法國高路尼 麗莎蘇 嘉東尼主演

一套最新高級器材

在說相製造HIFI級音響潮流下，新力不久以前也推出了一組絕佳的音響器材，包括TA—E7B前置控音器TA—N7B功率放大器以及ST—A7B FM—AM調諧器，它們在性能方面，比過去的產品又有了跨越性的進步。

新力TA—E7B是一款非常完備的控音器，而且採用了直流化的放大電路，在該機的初級，利用FET場效應管對溫度變化具有的穩定性能，以成功地取消了輸入交連電容器，藉以達到DC放大的目標，我們用一部無電容交連的ICL放大器與一般的產品比較，很容易辨別得出ICL者音質份外清晰。

TA—E7B在一般磁唱頭放大器之前，還裝有動磁唱頭專用的「前置」放大器，這種放大器，由於工作於極低的工作電平，因此在製作上十分困難，除了極少數的前置控音器擁有這設備外，凡用動圈唱頭的，均須另購獨立而價昂的「動圈磁頭」放大器的(新力亦有該類獨立的放大器HA—55發售)，在超低電平放大器方面，新力是素有研究的，並且發明了一種LEC半導體，是專用於低電平的元件。在TA—E7B中，就應用了這種新元件，裝配成了一個很精巧的動圈放大器，它的結構和HA—55相仿，訊號噪音比高達75DB(IHF A)。動圈頭的輸入阻抗並可選擇為「三歐」或「四十歐」以適應各唱頭之用。

TA—E7B各部分的底板，均採用組件的形式，裝製，測試和修理均異常便利。

該機的面板上有一對用途廣闊的電平表，它既可作一般的有效值指示，亦可作峯值電平指示，當作峯值指示用時，反應快速十分之一秒，可顯示出訊號的瞬間變化值，另一方面，該表還可在最高值作0.6秒的停留，以使用用家得以獲悉最高電平的數據，該機各方面的功能[illegible]也非常齊備，有能接駁兩部唱機，兩部錄音機(包括錄音監聽設備)，兩組輔助輸入，該機的頻率響應由DC—100KHZ正零分貝，負一分貝，失真率在0.01%以下。RIAA誤差少於正負零點二分貝。

與上述之前置控音器匹配的是TA—N7B縱裡場效應管製造的功率放大器，它的輸出功率高達100W+100W，是一部高性能的DC放大器，由於該機工作於高電壓的環境，所以在綫路設計方面，作出了多項特殊的安排，在它的輸入級，利用一對匹配的FET管作差動式放大，該機的輸出級也作出了一種極新頴的安排，它接於了三組並聯的V—FET推挽輸出，而每一枚FET管，則又與一枚半導體功率管串連，它的優點是結合了V—FET與普通半導體的長處，而且能耐高壓與可以抵受大電流的衝擊，是一種很先進的設計。

該機的電源設備也十分周到，它除了左右聲道採用了獨立的供電器外，電壓增益部分，又另以電子穩壓器供電，因此聲道的串音，以及左調失真得以大大地改善了。根據廠方的測試報告，TA—N7B的頻率響應曲線由DC—280KHZ正零分貝，負三分貝。在50W(負三分貝)的輸出時，失真率在20HZ—20000HZ間，低於0.004%，在額定100W+100W RMS(八歐)時，由20HZ—20000HZ間仍低於0.1%，該機在爆棚時勁力十足，這當然是受到其用了88000MF的濾波電容器幫助的緣故吧！

ST—A7B是一款頂級的FM—AM調諧器，該機採用了一切可以改善性能的設計，因此它的性能可以表徵着今日科技發展的現狀，該機具有最高的靈敏度，最佳的訊號噪音比，以及最低的失真率。

該機利用特殊的前端放大電路設計，將靈敏度提高至1.5微伏(IHF)，為了取得最高的穩定度，該機的震盪電路，是採用「石英」振盪以作為基準，故絕無頻率漂移的弊端。

在中頻部分，有可選擇性的通頻帶，以換取更高的訊噪比或更高的傳真度，該機的中頻選擇性優於七十分貝，失真率低於0.08%，ST—A7B還有幾項突破性的數據，該機的鏡頻干擾，低於負一百一十分貝，IF排斥力大於一百一十分貝，身歷聲的分隔率優於五十五分貝(一千赫)。

該機的面板上並設有示波式指示器，電平表，以便利調諧選台，刻度板上並利用LED指針，在視覺上更見美觀。

這套新力牌的最新產品，價格也十分名貴，TA—E7B前置擴音器的訂價為十五萬日元；TA—N7B的訂價為十六萬日元；ST—A7B FM—AM調諧器為十五萬八千日元。但從各位有幸欣賞過這套新產品朋友的綜合意見，認為該組器材價值雖然不菲，但的確提供了十分迫真的高度傳真的重播效果，很有點現場氣氛，對於愛好音響器材的朋友而言，仍然是物有所值的。

黏性滾筒清潔唱片

清潔唱片音槽內的徵塵，的確是一件十分麻煩和難以做得徹底的事，就由於這關係，各式各樣的清潔唱片用具才會五花八門地不斷湧出市面。

毫無疑問的，近幾年面世的廠掃、拖筒、靜電槍、除靜電唱片墊等等……在不同的角度，都對清潔唱片，作出了一定的貢獻，但也都在某一方面有其局限性，其中有些若要發揮良好的作用，是要相輔而施用的。譬如說，一個絲絨的滾筒，是有能力抹去廠埃的，但必須在唱片沒有帶靜電，廠埃不被唱片所吸引之下才能奏效，於是就必須在靜電槍的幫助下始能克奏膚功了。但如無除靜電槍之助，廠埃因緊黏着唱片，功效就不怎麼顯着了。

本文要介紹的「黏性滾筒」清潔器，是利用另一種完全不同的原理設計出來的，這種滾筒的特色，是採用了世一種新發明而且享有專利權的「黏性」軟膠，製成一個圓筒，當這軟膠的表面乾的時候，隨時隨地具有強烈的黏性，我們用手去摩它，也會有一種黏黏滯滯的感覺，另一方面，又由於膠身是很軟性的，所以當把它像壓路機一般的在唱片的表面滾動時，軟膠便自然而然地伸進片紋內，並且憑它的強力黏性，使將廠埃黏得一乾二淨了，即使是帶有靜電的唱片，靜電的吸力也抵不過滾筒的黏性的。

NAGAOKA的黏性滾筒還有一個絕大的優點，當該滾筒作多次的清潔唱片的用途後，表面自然是佈滿了廠埃的，這時用家並不必破財另換膠布或膠輪，祇須將滾筒送至水喉中一沖，便又煥然一新了。原來該筒另有神妙作用，一旦濕了，表面的黏性立即消失，於是附着於表面的微塵很快便被沖掉，而滾筒一俟表面乾了之後，黏性又再次產生，又可以全新的姿態使用。所以它是可以作不斷的重複使用的，筆者曾用它去清潔衣服上的塵染，效用亦十分理想。

黏性滾筒就除塵的作用而言，成為各類用具之冠，而且沒有副作用後遺症，使用也相當方便，可惜目前已經斷市，相信不久會再度有貨供應的。對於新唱片，筆者很推着用該器具，它防止微塵的作用，對於唱片的維護和保存有很大的功用，否則一張新唱片如果經過廠封，那麼到再次播唱時，便噪音大作了。但如每次唱片先用「壓路機」滾塵一次，則絕無此弊了。如能和靜電鎗兼收並蓄，則更有相得益彰之感。

晶體管與電子管機 音色是否有分別

聽HIFI一是個人的娛樂，愛好何種配搭，何種音色也是個人的問題，採用甲類放大器也好，乙類也好，固體化IC，以至電子管設計也是個人的愛好問題。

雖然有人什說，在同一極低失真的情況下能聽出電子管與晶體放大器的分別者，祇是心理作用，耳朵有問題，又謂客為動手腳可以令兩部固體化放大器(電路上有分別)聽不出音色上的不同，這是祇是個人的意見與觀感，我們自然不會輕信。

雖然我們發覺並且承認事實的存在，但常卻無法正確地給予定義，第一個事實是人耳是音響科學上最難應付的儀器，目前仍未有電子儀器能及得上耳朵的察覺本能，顯然地耳朵並非份量的儀器，而是性質的儀器，一個最偉大的本領是知覺及兩者分別的記憶。

實際上我們所遇見的工程師們，於事實的例新和測試都十分失敗，例如耳朵所知到的，如果正確地分析及理解，是可以尋求其價值的，那麼，電子管與晶體管，有別之處嗎？

答案是肯定的，電子管並非比晶體管優勝，因為有些地方，如工作壽命，特性隨時間而衰老，熱，體積大及笨重，都遠不及晶體管，不過較好的電子管器材，在音色上比晶體管優勝。

，他們努力去設計一部比它更好的固體化放大器十五年來許多廠家已不再設計電子管放大器，固體化放大器也十分好，而且越來越進步了，當然這是假以時日的。

最高質素的放大器幾乎在每一方面都比電子管放大器優勝，祇有一點：至今電子管仍然處於上風者，是它擁有推動電抗(REACTIVE，即無功率的)負荷而不會損壞的本事。

所有揚聲器都是電抗性的，像一隻馬達，對一般固態放大器都是若干程度的損壞能力(如果處理不當的話)，故此通常都設有限能作用的「保護」電路，以防萬一，最壞者，揚聲器等電抗性質的負荷令固態放大器產生不悅耳的音質。

故此放嚴重要的放大器性能測量方法，祇用純八歐電阻的負荷是不夠的，應要在任何電平的輸出功率下，推動100%純電容性及100%電感性負荷，並應實際地輸入一隻揚聲器來測驗其實際工作表現。

電子管與晶體管，兩者是不同的東西，晶體管本身沾有多種弱點，逐項解決的：

㈠由於本身的放大特性是指數性質，產生高次的奇數諧波失真；

㈡過渡性的遲延，(不是相位偏移)，因為晶體結與結間之電容量之存在。

㈢對電抗負荷的不穩定。

至於電子管方面，它們基本上擁有平方律特性，產生的失真，絕大多數是偶數諧波成份，當然並非表示電子管沒有奇數失真，而是選擇工作點來抵消這些諧波失真因比較晶體管容易得多。晶體管卻剛剛相反，由於本身自然地奇數諧波失真，而且在大部份的工作區也是如此，故設計者不易將這些失真抵消。

採用於前置放大方面，兼負過輸來減低此失真成份便困難了，因為晶體管本身產生的失真混在微器的信號內，成為輸入信號的一重要成份。

其次，是晶體管電路設計上的方式，對產生奇數諧波失真也有密切關係。

電子管的電路中，電壓的變動幅度，比電流的變動幅度為大，在晶體管電路中，則相反，電流變動率比電子管大得多，因這是電流動作的器件，時常是正向偏流的極結，故有指數的轉換特性，而電子管則是反向偏壓的耗盡形(DEPLETION)動作。

故此解決上述所列出的三項晶體管性能弊端的首項，是找尋降低由晶體管本身直接產生的高次奇數諧波失真成份。

至於次項缺點，過渡時間上的遲延，是三項中較為容易糾正的，雖然極高質素的放大器沒有此毛病，但大多數的商品功率放大器都有此情形存在，只是不同程度而已，過渡性的延遲的現象是分析上一種遮蔽效果，好比透過一塊蓋上污垢的玻璃窗子看東西，此缺點更被大量負回輸的因素所惡化。

當一個脈冲在一個固態放大級出現時，由於結與結間的潛伏電容存在，等如將該訊號短路，些微的時間上延遲後晶體管才能響應，在電子管的放大級中，極間的潛伏電容只有幾微微法(PF)，而晶體管的結間電容有高至幾百微微法(視乎個別性能的晶體管而定)，大多數的三重擴散固體器件，都蒙害於「阿萊效應」(BARLY EFFECT)，採用於沒有過渡性延遲上補償的電路，更惡化「阿萊效應」，不利這種晶體管的正常功能。

一點要分清楚的是，很多人認為電子管功率放大器的輸出變壓器是致命的缺點，產生相位的偏移，但輸出變壓器只是無源的器件，克服它所產生的缺點便比較容易，反之晶體管所產生的過渡性延遲，與輸出變壓器的移相性質是兩樣的，因為晶體管本身是有放大作用的有源器件，問題往往因放大的關係而擴大，處理上便麻煩得多了，解決的辦法是在選擇適當的工作點，及有效之電路形式和設計，這是對付晶體管的過渡性延遲弊端至為重要。

最後的難題—固態放大器不甚適宜處理電抗負荷—這是最致命的缺點，不可當「交叉失真」是其中的一種效果，其實固態放大器對電抗負荷的限幅作用，在音色上比「交叉」失真壞得多。

在輸出級的電子管，對工作電壓及電流的正負更變，處之泰然，而晶體管則不同，電子管能忍受工作條件的變動，而晶體管往往無法支持。

舉一個負荷的實例，一隻靜電揚聲器的阻抗，有些情形會等於二十微法的電容性負荷，在二萬赫時其電抗是零點四歐(電流滯後於電壓)，如此的電抗性負荷，實際上差大多數放大器，包括電子管，都會發生麻煩，但電子管放大器沒有任何限能系統設立，而晶體管放大器便不同了，若果除去了限能作用的保護電路，一部大功率的固體放大器便很容易燒毀，而且普遍地損壞保險容絲，因為晶體管本身沒有如電子管一樣的「安全工作區城」，換言之，命功率晶體管安全地推動上述的電抗負荷，便需要三至五倍數量的功率晶體管，才能相等了四隻電子功率管的效果。

幸好目前的揚聲器，很少有如上述電抗的效應。

固態擴音器也同樣遇到功率放大器的問題，不過以不同的形式表現出來，由於某種莫明的原因，在音色上，一部質素平凡的固態功率放大器是可以忍受的，一部同樣平平品質的前置放大器便不容易忍受。至今我還未聽過一部自己完全滿意的固態前置放大器，而功率放大器的音色則逐漸接近美好的階段了。不過高質素的前置放大器面世的日子，將不會太久的。

先鋒RT701型 最新開卷錄音機

今日卡式錄音系統發展如火如荼，由雙磁頭，至三磁頭，更有性能足以和轆帶機爭一日之長短的大卡式帶等，令人錯覺近年之錄音機有一面倒的發展趨勢，其實，轆帶機正在不斷地改進，如現在所談的，是當今轆帶機高度發展的典型——先鋒RT—701型。

這個外型頗爲別緻的錄音座，扁扁長長，只有十四吋高，闊十九吋半，深九吋，却是一部領先技術的高級製品。它的主要特性如下：

㈠直接驅動主軸馬達：主軸馬達交流FG(頻率振盪器)直驅結構。

㈡直接驅動送帶馬達；

㈢獨立捲帶馬達；

㈣閉路雙導軸傳送系統；

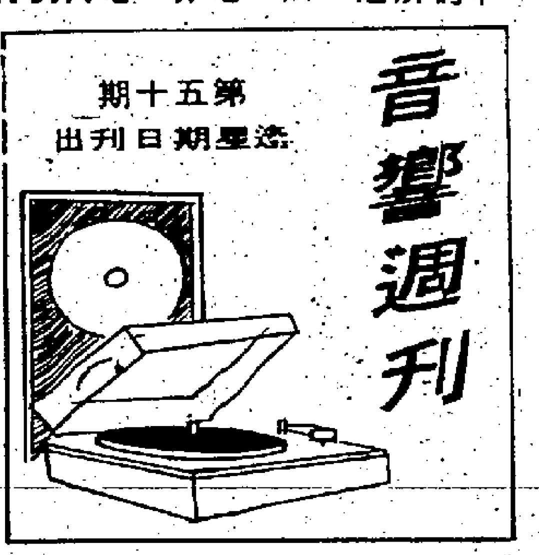
㈤按鈕式操作，使用十分方便；

㈥標準機速度：七吋半和三又四分三吋；

㈦磁帶之高、低偏磁的選擇；

㈧速度微調器，作適當的調節；

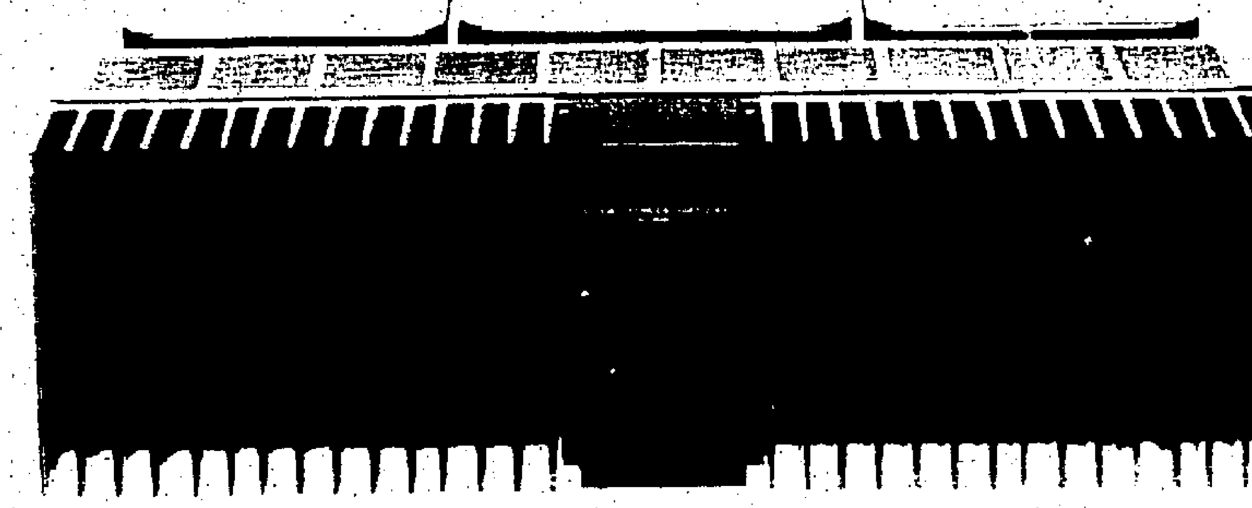
㈨大型峯值電平表，由負廿至正三分貝。



三隻牛的擴音机

祇歡迎試聽

P-3030前級放大—由頭至尾ICL，更內有MC唱頭放大，
機身厚度僅有5公分而具豐富的機能
價錢超出一個唱頭放大器無幾



M-3030後級放大—B級純單聲道形式，左右獨立電源供電更徹底解決音質障碍的頻動干擾，A級及B級也分開供電，無一不是重音質的設計，恕不以任何形容詞加意描寫音質及音色

歡迎光臨
旺角星牌陳列室
九龍彌敦道六二五號麗斯大廈四樓
開放時間：
除例假外，每日上午十時至下午六時，
星期一下午二時至六時，
星期六上午十時至下午五時。

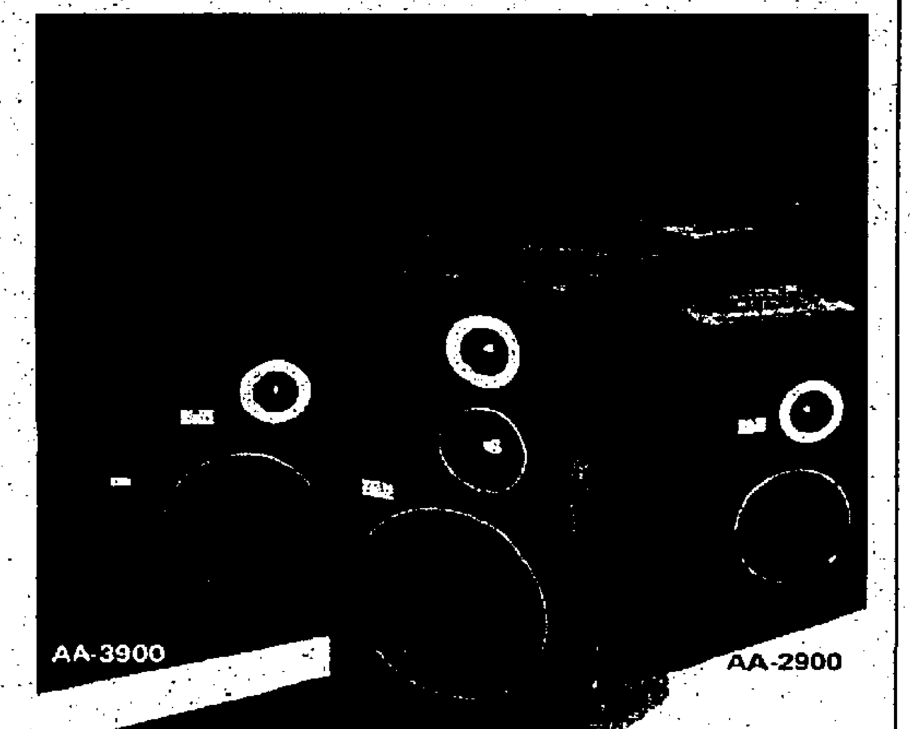
J201

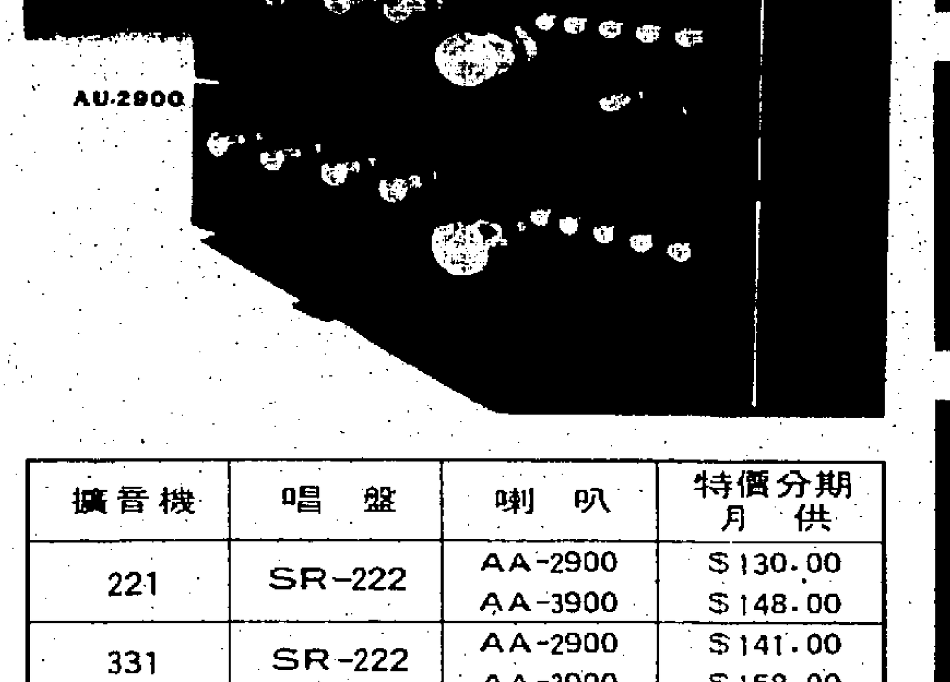
JVC星牌
信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5-236074-5

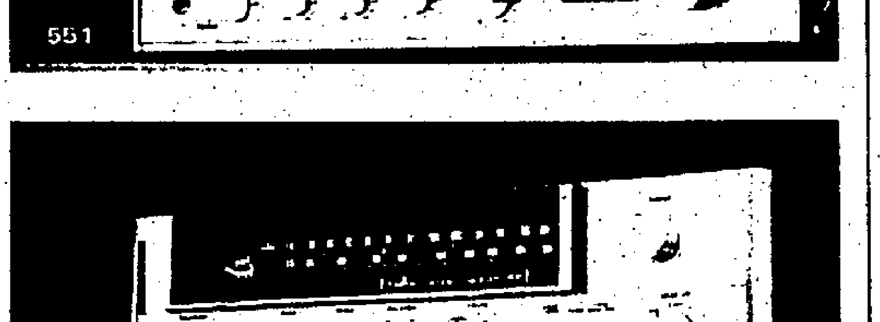
山水真正超值貢獻

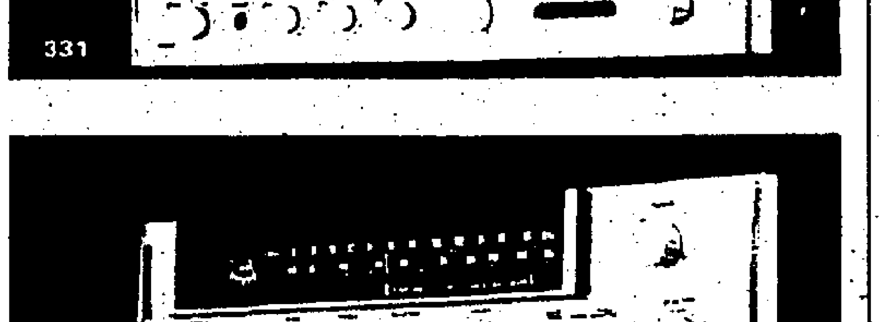
全新組合特價分期

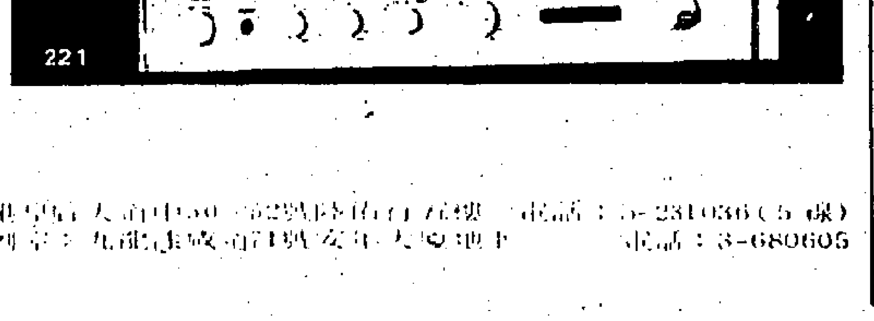
山水音響套裝向以質高價廉見稱，故深獲各界人仕歡迎。現山水特推出多款精心配搭的全新組合，並提供優厚的特價分期付款辦法，免首期，更免利息，以饗廣大HI FI迷。歡迎參觀試聽。











擴音機	唱盤	喇叭	特價分期月供
221	SR-222	AA-2900	$130.00
		AA-3900	$148.00
331	SR-222	AA-2900	$141.00
		AA-3900	$158.00
551	SR-222	AA-2900	$158.00
		AA-3900	$177.00
AU-2900	SR-222	AA-2900	$137.00
		AA-3900	$156.00
AU-3900	SR-222	AA-2900	$143.00
		AA-3900	$162.00
AU-4900	SR-222	AA-3900	$169.00
		AA-4900	$192.00

Sansui
總代理：
和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行7樓 電話：5-231036(5線)
陳列室：九龍[illegible]大廈地下 電話：3-680605

新界地皮有價 百萬富翁成籮

從前一般人對於新界的居民，多存輕視態度，把他們喚做「新界土佬」，一脚牛屎，祇懂得耕種畜牧，成績有數，但今時不同往日，這個觀念要大改觀了。新界現擁有百萬以至千萬財產的富翁，如恒河沙數，不是記者故作誇大，而是千眞萬確的事實。

在新界居民中，當然還有很多終日胼手胝足，克勤克儉，從事於耕耘畜牧過着艱苦的生活，但也有些人已面團團作富翁，在新界住的是白色華麗洋房或小築，甚至享有齊人之福，這些富翁多得很。

新界人保守性很強，他們中有些擁有家財百萬，但穿的還是粗布料的唐裝對胸衫褲，薄底唐鞋，飲的是土炮（唐酒），假如你以爲他是新界的窮土佬，便看着一皮了，不過也有些新發財之人，卻相反其態，所謂「暴窮難抵，暴富難睇」，他們一朝成巨富後，便派其筆挺的西裝，飲其洋酒，出入坐其名貴房車，或流連於夜總會場合，一擲千金不吝嗇，威氣十足。

試問新界在這十幾年間，何故竟會產生這麼多的富翁呢？難道他們是作奸犯科或者私鑄才獲得這麼多的金錢嗎？這又絕對不然，一言以蔽之，就是新界的地皮有價，同時他們又懂得門路去投胎，才帶來今天的好運。

這要追溯數十年或百年前往事的開始了，他們的先祖先父等那時早已定居新界，也可以說是新界的原居民，他們多以耕牧維生，家非富庶，但當時的新界是荒蕪之地，人跡罕至，政府對於這些土地，亦不重視，誰要有人願意租借買地，歡迎之至，任買唔嫌，而地價又平過[illegible]，每方呎地價得兩三個仙而已（按當時的幣值，十個仙等於一毫），且又不必如今天要納地稅，因此他們中有些人一買便買一萬幾千呎或數萬呎不等，他們當時做的未有夢想到將來會應驗那副對聯「心田先祖種，福地後人耕」的好意頭呢。

經過幾十年的滄桑，新界已大改變，蓬勃發展，昔日的荃灣、屯門、元朗、上水、沙田等城市，今已改建爲衛星城市，人口不斷遞增，摩天大樓紛紛興建，很多廠商也在新界設廠，新界的土地由最早的每方呎兩三仙直線上升至幾數百元，試想那些承受由先人遺下的偌大土地，變爲寸金尺土，想唔發都幾難了。

在芸芸的新界巨富中，當然不會個個是靠先人遺留的餘蔭致富，其中也有很多是靠自己的才幹，經過一番艱苦掙扎，經營正當業務，才成富商，不能一概而論的。

就以目前新界的地價而言，有些價格之高，使人咋舌，最近屯門區有一幅官地面積一萬四千五百平方呎公開拍賣，在劇烈競投下，卒以八百八十萬元成交，超出底價四百三十萬元，而每方呎的售價竟高達六百零七元，假如有人擁有一幅這樣的土地，轉瞬間他便成巨富。

一個人有了錢，就想求名，最好是名利雙收，很多人便愛好參加社團活動，希望藉此機會成爲社會知名人物，大出風頭，他們的大名，常刊載於報章上，引以自豪，在新界據說有一位富在大學畢業的年青小夥子，十餘年前畢業後大概文章憎命，鬱鬱不得志，窮過鬼，但是他懂得投胎，他的已故父親把新界一幅逾萬方呎的土地遺留給他，後來他就把這幅土地變成新界的巨富，在一次的捐款中，付以他的名義，捐出港幣數十萬元，能不使人爲之羨慕。

記者張榮基

大埔大尾督滙豐堂 香港首間青年旅社

在香港如想遠離市區的煩囂，投入大自然的懷抱，並不是容易的事，但香港青年旅舍協會，正爲久在都市樊籠下的青年，在港九、新界及離島五十多個地區，建立通市的青年旅舍。

位在大埔大尾督的滙豐堂，是該會在香港建立的第一間青年旅舍，選擇在背山面海的船灣淡水湖畔，無論遊山玩水，或是騎着脚踏車，漫遊壩上，均可作竟日暢遊。

遍佈在全球四十八個國家的青年旅舍協會，是一個世界性的組織，專爲各地青年，設立些消費低廉的野外渡假旅舍，使人們在假日裏自由自在享受大自然的景物。

青年旅舍並不是酒店或旅館，旅舍的建立，大都由現有的樓房改裝而成，如滙豐堂，是利用過去船灣淡水湖的員工宿舍改建而成，並因該會是一非牟利的機構，所以舍內的改建費用及設備，均由社會上的各機構捐助。

因爲青年旅舍一切以簡單爲原則，所以位於船灣淡水湖的青年旅舍，內裡的設備，並不複雜，除設有獨立的男女宿舍，洗手間，沐浴室外，並備有必需的各種廚房用具等，以供會員煮食。

「自律互助」是青年旅舍組織的精神，住在旅舍的青年，一切都可無拘無束，當然兩餐或三餐的飯食，或是床鋪收拾等，也得靠自己了。

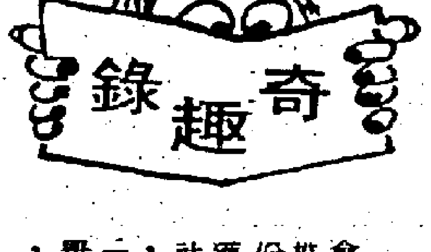
青年旅舍的收費不貴，每日僅收五元，與一般團體所辦的青年營不同，雖然住在旅舍的人，可以享受舍內的所有設備，如乒乓球、藍球、足球等，但是旅舍方面，並不會爲社員安排任何活動，或強迫社員參加任何不願意加入的計劃，入住的旅客，均得自己好好地計劃，如到附近遠足，或是到海灘作日光浴。

別以爲旅社可以隨便居住，這些青年旅社僅爲青年旅舍協會的會員而設，不過，任何人士，祇要繳付每年十元（十四至十七歲）或二十元（十八歲以上）的會費，便可成爲會員。

目前，青年旅社計劃正在發展中，除了現有的大尾督滙豐堂，荃灣的大帽山，西貢的白沙澳，流浮山的稔灣外，將在暑假期內開放西貢赤徑的旅舍，此外更準備在靡星嶺，船灣以北的鎖羅盤建立新舍。（梁憑冰）

大埔大尾督的青年宿舍。（本報記者梁憑冰攝）

四月八大水發



△農曆四月初八日爲浴佛節，浴佛必須用水，所謂「四月八，大水發，」新界社會流行這一句民謠，每年都得到實驗，希望今年認眞要大水發，解除旱荒，免受制水。

× × ×

△新界有些人誤笑那些好爲華裔心向英廷者喚做「香蕉人物」，它的含義是「黃皮白心」——黃種人皮膚，白種人心肝也。

× × ×

△英國華商總會代表定於六月底來港籌募創建中文學校經費用，在英國的華人提倡中文教育，在新界的香港中文大學，則很少用中文授課。中文在外國才受人重視，由此得到實證。

× × ×

△新界的鄉村屋，民政署在公文中，曾承認有一千呎、八百呎、七百呎、六百呎、五百呎等五種，但現在超過七百呎的鄉村屋，不獲豁免差餉，政府的政策，可以朝令夕改，可以破舊立新，新界鄉議局提出交涉，祇有徒費心力而已。

× × ×

△在英國工作的新界人士，每月祇准寄五十鎊回鄉，折合港幣不足四百元。爲了盡仰事俯畜的責任，大可以申請父母子女到英國去居住，理由是：每月五十鎊不能養活一家人。

× × ×

△新界婦孺福利會在母親節日選舉模範母親，有一部份兒女成羣的母親獲選。模範母親爲社會「作育英才」，模範教師爲社會「生育英才」，選舉的標準，旣公平，亦正確。

× × ×

△博愛醫院新舊總理交接，例須向神農皇像行禮。神農皇嘗百草，定藥性，爲中醫藥業的始祖。在香港，中醫的地位不獲承認，而中醫的始祖神農皇，卻得到政府補助的博愛醫院崇拜，此亦屬一種矛盾現象。

香蕉人物向英廷

大埔墟發展交通 擬興建臨時大道

發展建設積極進行中之大埔，交通日趨擠迫，工業邨亦將於明年開始生產，雖有高速公路計劃，徹底解決交通，但工程需時，因此有關當局爲疏導當地交通起見，擬興建一臨時大道，由元洲仔起，沿海旁直通汀角道，方便運輸車輛來往。此一計劃與地方人士意見相同。

大埔鄉事委員會及地方商戶亦感現有來往九龍市區及上水之主要幹道——交通日益擠迫，擬建議當局進行上述改善意見。日昨大埔理民府岳士禮、副理民府余善根，與大埔鄉事委員會全體委員會晤，講述有關大埔發展建設時，獲該會全體委員大力支持，盼能早日實現。

岳士禮首先表示：地方發展建設，影響部份人士很難避免。他說：正如汀角路最近已有不少發展工程進行中，由於發展關係，交通定必擠迫，目前城市之廣福道車輛往來已顯著增加，因此即將動工之高速公路係在街市後闢建，藉以減輕大埔公路之擠迫。

他說：高速公路係由沙田沿岸填海興築，初期四綫來往行車，將來可六綫行駛。

岳士禮續謂：交通爲發展首要解決問題，他說：工業邨工廠明年（七八）即可開始生產，工程異常迅速，惟高速公路最快亦需之年始可完成，渠稱：汀角路擴闊工程不成問題，進行中之大埔公路擴闊工程，亦可於明年全部竣工。因此，元洲仔至汀角路之交通（即城市之廣福道）將漸受嚴重擠迫之苦，情況比諸沙田更甚。

小牛路中徘徊

在新界的養牛者，他們可以把牛隻在荒郊田野或草原上放草，但不許讓牠們闖進市區的街道上，以免妨礙交通，聞說新界一處地方，有因牛隻主人讓他的牛隻在路中徘徊，致被控告，罰款，於屯門附近的天后道，大小兩隻牛在路中，徘徊不去，一部巨型貨車也要閃避。（記者張榮基攝）

閒言寄意

雙層巴士日前在大帽山作試驗性行駛，試驗結果成功，首先將行走海壩至坳麻嶺，最快的試驗，一次修晒數。

× × ×

長洲一名官立中學中國語文科教師，在長洲街頭因海小輪與木船相撞事件中，救起兩名孕婦，其英勇行爲應得教育司嘉獎，不失爲人師表。

× × ×

新界兩名色狼誘姦一名少女，事先引帶少女在茶樓飲茶，在飲茶中，少女因服下疑有興奮劑之類藥，致神智不清，被兩男子帶到旅店開房，其中一色狼年紀僅十六歲。眞是後生可畏。

× × ×

粉嶺一名喪盡天良的飛型青年，假冒福利署人員，在新界上水粉嶺一帶，四出招搖撞騙，而竟先顧行姑，將其所領得的三百六十元福利金騙去，卒被警方拘捕歸案，法官嚴判其入獄四年。呃盲婦錢，無恥過在乞丐身上攞飯吃。

× × ×

市民申請公共屋邨，可能要輪候五年以上，但當局將一些公務屋邨預留單位給予公務人員，現時有三個屋邨，包括長青邨、大興邨，及禾輋邨，長青邨預留百分之四十，其餘兩邨預留百分之卅。實有剝削一般市民「居者有其屋」的權利。官官照顧，不是今日開始啦。

× × ×

牛尾海兩個偏僻小島，滘西洲及鹽田仔，設無線電話通訊，可與糧船灣警崗保持聯絡，照顧假期遊人安全。以前，兩島與西貢的唯一聯絡方式是乘搭小艇，來往需時四十分鐘之久，有充足時間可供做匪徒不集體洗劫才怪，水也。

× × ×

石崗大車禍，一輛巴士撞入超級市場，起火焚燒，造成六死廿二傷慘劇，開庭研究結果，裁定該批死者係死於意外。黃泉又多六名遊魂。

野外風光扶輪公園

生活的緊張，往往令人在精神上有說不出的壓力和厭倦，因此，便會自自然然的欲解放所受那呆板式生活的束縛，以一暢心身上的悶氣，所以，引致近日旅遊的大盛。

其實，香港雖然地方細小，但可供旅遊的地方也着實不少的。

譬如：「扶輪公園」，就是值得大家一遊的好去處；由荃灣福來邨口登山，沿着不規則的羊腸小徑越大帽山「伯公坳」而直下石崗。而在此路的鄰近分出另一條支路直上大帽峯，此路名叫「大帽山路」，路旁綠草如茵，野花香濃撲鼻吹來，夾着泥土氣息，精神爲之一爽，在爬山間或有倦意，此時也會盡消。

在「大帽山路口」，一丘凸然而起，此就是「扶輪公園」了。崗上本來築有一停車場，站立場邊環目四顧，祇見遠近草山起伏，盡入眼簾，可以見到蓮花山、淺灣門、青衣大橋等，漁船穿梭於青衣大橋下，來來往往，如詩如畫。

崗上現已開始以停車場爲中心，周圍建築些可供旅遊人士野餐燒烤的園地，此山崗曾被人稱爲「高地公園」，不知曾幾何時又已被命名爲「扶輪公園」了。「扶輪公園」現在大興土木，建築亭台樓閣，欄干重新修建及粉漆，碎石小徑也翻鋪，使這名山勝景，將以新面目見人，增添美麗，對喜愛旅遊人士來說，確實是一大喜訊。

歸程如係傍晚，回盼青衣大橋下歸帆點點閃光，及青衣島上向晚炊煙，確似人間仙境，倍添歸途的愉快。

美商訂購冬季成衣 比去年同期減兩成

台韓等地各有不同銷場 不會影響本港製品出口

【本報訊】美國客商訂購冬季成衣已告一段落，製衣廠準備七月起開始將冬季成衣運出，截至現在爲止，接入美國訂單貨量比去年同期減少二成。

昨據某大製衣廠消息：美國客商訂購冬季成衣已告一段落，今後即使有訂單到港，亦不過屬於小量補充性質。由於美國去年輸入的冬季成衣，尚有一部分存貨，致令今年輸入貨量預算減少，况且美國入口商對今年冬季成衣銷路不敢看好，緊縮訂購乃係合理安排。截至現在爲止，本港各類型製衣廠接入美國訂單比去年同期不均減少二成貨量，七月開始就要把冬季成衣運出口。

某大製衣廠發言人指稱：最近若干人士較爲台灣及南韓奪去一部分美國訂單，又謂他們的成衣以較低價向歐美競銷，對本港製衣業有威脅，都是不切實際的，事實上，南韓及台灣成衣對美國及歐洲共同市場輸出亦有限額管制，台灣及南韓成衣出口配額不及本港之多，同時他們的成衣出口配額以人造纖維及羊毛成衣佔較大比率，棉質成衣佔比率較小，但本港成衣出口配額以棉質較多，况且他們的成衣與本港的成衣各有不同銷路，美國及歐洲共同市場入口商訂購亦各適其適。今年美國及共市入口商訂購本港成衣減少，主要原因是存貨多，購買力弱，倘若信口開河，認爲本港成衣去銷歐美不能與台灣及南韓成衣競爭，簡直是欺人之言，因爲有競爭才有進步，本港製衣業仍有優點，足以應付任何環境變化。

外圍行情榮辱互見中 金市先好後淡 美電日元企穩

息價平算收市七八六

【本報訊】金市經延市的反覆下跌後，昨日外圍行情雖大部份報止跌回升，但港市開高盤後，隨告回落，僅作輕微的上揚而已。據英國金商沓士利在月刊中指出，國際金價可能開始進入調整階段，同時可能會徘徊於一三〇至一四〇美元之間。由去年八月開始發動之這期上升趨勢似已告洩氣，雖然歐美工業需求仍偏暢旺，但中東買家已見忍手。五月份遠東藏家需求極弱，非經一段消化時期後，不致有所振作。

週五外圍行情，金價方面：倫敦報一四〇．〇〇美元（跌六角），瑞士入價報一三九．七五美元，出價報一四〇．五〇美元（跌七角半），巴黎報一四五．八一美元（跌一元七角一仙），加拿大期貨報一四一．三〇美元（升一元一角），美國紐約八月份期貨報一四二．一〇美元（升一元四角）。英鎊方面：倫敦報一．七一八九美元（張六厘），美國告老士報一．七一八八美元（張三厘）。本港金市，前市尾盤爲七八五．一，昨日開市報七九〇．〇，最高七九〇．二，最低七八五．九，收市七八六．〇，息價半息，上牌現貨交收五百両。走勢高開後回落，頗收市時跌勢較速，整市波幅四．三元，收市價與前市比較，外幅爲九角。外圍行情雖大部份回市，但港市議息後致盤加強，故僅作輕微上揚。美鈔仍穩，大鈔報四．六七七，普鈔報四．六六九。美電最高報四．六八七，最低報四．六八四。日元仍硬，大紙報一七〇．七，細紙報一六九．七。台幣報一二二．五。西德馬克報一九七．八〇。法國法郎報九四．〇〇。瑞士法郎報一八七．三〇。

本港金鈔外幣行情表

六月十一日（星期六）

（九九K金）	
開市	790.0
收市	786.0
最高	790.2
最低	785.9
（美鈔）	
大鈔	4.677
普鈔	4.669
（美電）	
最高	4.687
最低	4.684
（通天單）	
最高	4.682
最低	4.677
（日元）	
大紙（萬計）	170.70
細紙（萬計）	169.70

（雜幣）	
正鎊	8.20
澳洲元	5.15
加單	4.47
加元（大）	4.46
加元（小）	4.45
菲幣（大）	0.59
菲幣（小）	0.58
大坡紙	1.89
細坡紙	1.78
馬來西亞元	1.87
新勞幣（百計）	46.50
印幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	197.80
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	187.30
泰幣（百計）	21.50
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	182.00
仰光（百計）	25.00

美國泰富人壽保險 與太平達成新協定

【本報訊】美國泰富人壽保險公司，與英之傑集團成員太平洋行，達成一項總代理協定。該協定主要包括香港，由本年六月一日便生效。泰富人壽保險公司遠東區經理菲力士，太平洋行董事雅丁成及太平洋行人壽保險部負責人，經過磋商後才達成該項協定。

菲氏就該協定表示：本人以爲這項協定，無疑是最好不過的。泰富人壽保險公司在美國設立已有超過一百年之歷史，可是在本港祇有短短一年之時間；相反的，太平洋行在本港經營保險業務，已超過一百年之久。他們在這一方面的經驗是寶貴的，因此，本人對於這一長久性而將會帶來利益的關係，充滿信心。

美國泰富人壽保險公司，在一八六四年設立。該公司是第一家提供航空保險及太空穿月探險第一保險服務之公司，該公司又是全美第二家具有規模性之多元化的金融機構，擁有資產超過十三億美元，每年支出達三億四千萬美元。太平洋行創立於一八四一年。其保險部服務，長久以來與渣華公司及倫敦市場有聯繫。一八六二年已是渣華公司的代理。英之傑集團是英國一間有規模的公司，業務遍及世界各地。過去二十年內，英之傑致力發展東南亞業務。一九六八年收購了太平洋行，成爲該公司附屬公司。

泰米特別配額 六千噸已入倉

【本報訊】昨日米糧行市，因週末關係，未有提沽，米行人士認爲本月份米市仍是疲慢的。

據米行人士指稱：現在存倉及候寄來均告減少，但第三季入口的泰國米已有一部分運到，所謂特別配額方式運到約達六千噸，預料今後兩週內繼續有一萬噸運來。但是大陸米第三季入口額現在尚未運到，仍達一萬五千噸左右，因爲今年大陸早造稻穀歉收，現在[illegible]黑市米，市斤售價爲港幣一元，每一司碼斤等於港幣三元，其價格比較本港市場高兩倍，大陸米在本港售價仍然偏低的原因，乃係有泰國米短缺，現在泰國百分之百普通米C．I．F．每噸訂價二百九十五美元，每司碼爲八十三港元，現在入口米商售價每担一百元，尚有十七元一担毛利。

銀行頭寸鬆 拆成仍疏落

活期昨以三厘成交

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交甚少，活期拆息成三厘，下週一交還成二厘七五，拆借很疏。

據銀行界人士指稱：近週來工商業需求資金轉多，一方面是港貨出口押匯資單增加，另方面是入口商向外訂購貨品由銀行代開信用證，資金調動轉多，但銀行內部頭寸仍鬆，同業拆息趨疏。

美滙價格挺硬，銀行業內成交每美元滙四．六八八港元至四．六九〇港元，賣單每美元兌四．七一七五港元，買單每美元兌四．六七五港元。

英鎊價格穩定，賣單每鎊兌八．一二五港元，買單每鎊兌七．九六〇港元。

銀行界人士又透露：銀行半年結由下週開始辦理，但祇是例行工作，今年上半年本港工商業安定，雖然紡織染製衣業稍見較差，但大廠基礎穩固，銀行授信不會收緊了中、小廠不容易獲得銀行的信用透支，故此今年上半年銀行業務仍是穩定發展。

金屬製品產銷雖穩 原料價低補貨仍緩

本週內倫敦銅價跌二十七鎊

【本報訊】倫敦金屬交易所，扳出銅價，每噸跌至七百四十鎊，其他非鐵金屬跌幅甚微。倫敦銅商指出：本週內倫敦銅價由週初每噸七百六十七鎊跌至七百四十鎊，全週跌了廿七鎊，銅價週來持續低跌，在每噸八百鎊大關難以站穩，主要是目前銅市供過於求，事實上，西方工業國對銅的需求，在上半年並未循序增加，因此，銅價在每噸八百鎊關，不能支持。至於其他金屬走勢，本週內，鋅價由週初每噸三百鎊跌至二百九十七鎊半，鉛、由三百一十八鎊跌至三百零二鎊半，錫、由五千六百五十鎊跌至五千五百五十鎊。本港金屬市道亦一片慢行，金屬製品廠由於勞工短缺，生產受阻，同時，歐美、中東各地訂單難增，在金屬價易跌難升之下，補貨自然較緩。

目前青銅搖片，每担四百卅元至四百五十元，青銅板、三百六、七十元，鋅、二百元、二百四十元，合金、二百四十元，錫、一百八十元，錫、二千八百元。

美股市況平穩 指數輕微上昇

【紐約十日美聯社電】星期五紐約股市徵揚，走勢仍不大穩。杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升近一點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是四比三。

據分析，利好因素傳入股市，大市獲得有力的支持，因爲紐約萬國寶通銀行決定不加息，維持在六厘七五水平。然而，一般認爲萬國寶通銀行會提高至七厘，同時，它經常是代表銀行利率的趨勢。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升零點九四，收九一零點七九，全週指數仍微落一點四四。成交總額達二千零六十三萬股，比週四的一千九百九十四萬股爲增加。紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一八，收五三點八零。

永泰中期息 派一角四仙

純利增百分四十八

【本報訊】永泰建業在短短的一年內，純利增長達百份之四十八，這個幅度，不可謂之不驚人。

截至今年三月三十一日爲止，永泰未經審核除稅及少數股東權益後之綜合純利達六百五十九萬元，而上年度同期祇爲四百四十四萬元，永泰之所以獲得如此豐厚之利潤，主要乃在於一年內出售九龍青山道四四三號，九龍喇沙利道二十七號及九龍大埔道十四至十六號。

爲此，永泰董事局宣佈今次之中期息定每股派一角四仙給予各股東。

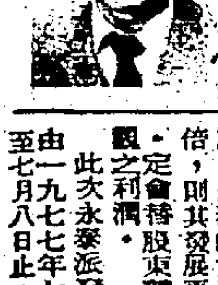
今年中期息永泰之股份爲四千四百三十二萬四千股，而去年同期則爲二千五百三十二萬四千股。今年股份增多，而中期息亦較去年之一角三仙增加。若非有足夠驕人之業績利潤，又豈有此能力應付。

永泰目前曾與兆和達成一項收購的協議，如果在本月十七日的特別股東大會中獲得通過的話，永泰的資產增加一倍，則其發展更爲可觀，一定會替股東帶來更可觀之利潤。

此次永泰派發中期息由一九七七年七月四日至七月八日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。

廣東銀行昨宣佈 余立發任副經理

【本報訊】廣東銀行總經理郭德修宣佈：升任余立發爲副經理及蔡啓秀爲副主任，余君於一九七三年加入該行爲外滙部主管，曾先後被派往美國及歐洲等地參加國際同業外滙聯會會議，同時余君亦爲香港外滙同業聯會首屆主席。蔡啓秀君於一九五三年加入該行服務，已獲得廣泛銀行業務經驗，現兼任負責該行總行儲蓄部及定期存款部。



圖：（上）余立發（下）蔡啓秀

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

	出	起跌	入	起跌
英鎊	八．二三五	升〇．〇〇五	七．九六五	升〇．〇〇五
美元	四．七一七五	升〇．〇〇二五	四．六五七五	升〇．〇〇二五
加拿大	四．五一一五	跌〇．〇三〇〇	四．三九七五	跌〇．〇三〇〇
西德馬克	二〇二．一五	升〇．〇五	一九七．〇〇	升〇．一〇
法國法郎	九六．三五	無起跌	九三．八五	無起跌
瑞士法郎	一九一．二五	跌〇．〇五	一八六．三五	跌〇．〇五
日元	一．七四〇	升〇．〇〇二五	一．六九五	升〇．〇〇一〇
人民幣	四〇．〇二	無起跌	四〇．二三	無起跌

靜候新股下週上市 一週股市上落輕微

【一週股市概述】上週市道，以表面化來看指數，無大變化，祇不過四五〇點指數又被衝破，上落一、二點指數，但是個別股份的發展則大不相同，當然，這與有消息公佈大有關連，例如青洲英坭派好息的刺激下，英坭成價至廿九元一角，而和記與黃埔又將在下週一復牌，故其系下的股份不多不少也作揚升狀，此外，新股太古地產也在週一面世，上週市道令人惋惜的是，日食「入侵」的好景，祇是曇花一現，未有再繼續進攻之勢，故且，消息刺激祇是一時，而難能長期支持大市上揚，全週成交一億五千四百五十六萬元，恒生指數四四八．三〇較前週下跌一．九二，遠東指數二二五五．八七較前週跌一一．九六，金銀綜合指數三八六．四五，金指數三九九．一五，銀指數三八九．二四。

週一股市，市道是高開低收，由於後勁乏力，令早市一度高開，但從中段時間開始回軟，以後輾轉報低，終以全日最低價收盤，市況在無好消息之下，又逢獲利回吐，以致大市呈後勁不足之狀，晨市開出，走勢頗爲不俗，交投也暢好，受到買家捧場，行情繼續報升，直至中段時間，個別股份遭拋低，繼之而全面回落，午市後，軟勢持續發展，交投也明顯減少，做價緩緩回降，大市由上午轉爲牛皮靠軟，全日收市，大部份多數受挫跌，是日交投三千六百八十五萬元，恒生指數二二五五．一四跌一二．六四，金銀綜合指數三八五．七四跌一．五八，若指數三九八．〇一跌一．七〇，銀指數三八八．三四跌一．四七，遠東指數二二五五．一四跌一二．六四。

週二股市，市道連續向下乖，行情降至全日最低價收市，交投減縮，更令大批獲利貨出籠，拋家急求脫手，市況回軟，自難於避免，幸而大市回跌僅止於是調整，跌幅不大，晨市開出，尚見平穩，由於承接尚嫌不足，交投甚是閑散，在後市，買家則存觀望，未再有所進，行情於是呈輾轉下降，直至午間收市仍不變。下午市道依然無力反彈，個別股份因壓力頗大而再降一價位收市，大市在一小時呆滯中完結，指數跌再報低，全日交投二千三百三十四萬元，恒生指數四四六．一〇跌一．九四，遠東指數二二一四．七七跌七．三七，金銀綜合指數三八四．三三跌一．四一，金指數三九六．四四跌一．五七，銀指數三八七．一七跌一．一七。

週三股市，市道繼續疲軟，交投亦減縮，牛皮局面終日不變，以致大市唯有維持上日收市水平徘徊。在晨市開出，市況已現疲態，股價多數企於上日收市水平，由於無利好或利淡消息見報，行情更見呆滯，買賣雙方採觀望態度，因此，市道變成牛皮膠着，直至午間收市，仍不改變。下午悶局面繼續出現，冷淡交投，大致維持午間的做價，直至收市，全日交投二千二百九十一萬元，恒生指數四四六．〇七跌〇．〇三，遠東指數二二一四．三四升〇．五七，金銀綜合指數三八四．一二跌〇．一一，金指數三九五．一一跌〇．六三，銀指數三八八．一二升〇．九五。

週四股市，市道表現良出色，行情及交投甚佳，一般實力股均能堅企上日水平，除個別股份外，其它股份已無壓力，故令大市遂報好轉，晨市的市況，買賣兩閒，交投仍然疏落，大市無大變化，頗出大牛皮的興趣，下午走勢轉佳，但仍是個別發展，尤其是派高息的股份，令恒生指數邁至最高水平收市，報四四八．四二升二．三五，遠東指數二二五三．九九升五．六五，金銀綜合指數三八五．九六升一．七四，金指數三九八．五六升二．七五，銀指數三八八．九四升〇．八二，全日交投三千四百三十七萬元。

週五股市，市道未能承上市的旺態而持穩，市況卽又回復牛皮偏軟之勢，買賣雙方繼續保持觀望，一般股份，多未有特別變化，交投情況大致保持上日水平，開市之初，大部份成出上日收市價，中段時有轉微上揚，但由於無有利消息支持，故承接力，指數未見持續，午後仍無變化。

公司派息宣佈，聯利企業末期息四分半，截止過戶六月廿日至廿日。順福企業股息三分，截止過戶七月十二日至廿二日。協興針織末期息一角五分，另現金紅利一角，截止過戶六月十六日至廿日。凱聯酒店中期息八分，截止過戶六月十六日至卅日。永安人壽末期息五分，截止過戶六月十八日至卅日。協成行中期息三分，截止過戶六月廿二日至廿四日。青洲英坭末期息二角，另現金紅利三角，紅股二送一，截止過戶六月卅日至七月十四日。嘉年地產派中期息二角，截止過戶六月廿日至廿五日。

鄭敏

滙豐集團投資發展
澳門路環綜合性旅遊區
建酒店直升機場等

集團之獲多利財務公司投資。

【本報訊】澳門離島路環綜合性旅遊發展區的投資計劃，昨日在澳督府簽署草約，一個月後，投資集團人將正式組成「海島旅遊發展有限公司」，再與政府簽訂合約。在合約中，提定五年內，須先完成酒店、鄉村俱樂部及高爾夫球場之建設，首期投資四千萬元，將來投資一億元。

澳督在簽草約時表示：該項投資計劃，雖有困難存在，惟是將來必成，對澳門與香港均會帶來美好前途。

該項計劃，包括酒店、高爾夫球場、鄉村俱樂部、遊艇俱樂部、直升機場、沙灘屋、住宅樓宇，投資者除本澳商人外，更得香港滙豐銀行集團之獲多利財務公司投資。

警長駕獨木舟 由大埔至北角
創下旅程新紀錄

【本報訊】警察歷險訓練組警長魯健英，最近自駕獨木舟從大埔大尾篤出發駕抵北角，以九小時三十五分時間完成三十七哩旅程，創下警隊新紀錄。

該項歷險旅程是日由上午六時三十分自大埔大尾篤青年旅舍海面出發，直至下午四時零五分抵達北角警署，沿途經吐露海、塔門、大浪灣、鯨魚門、牛尾海佛堂門、鯉魚門等，其中包括半小時午餐及二十分鐘休息。旅程中並獲北角副署長、水警總部控制室第五十二號水警輪及青年旅舍舍監等協助下，得以順利完成。

該項旅程與紀錄為歷險隊三十九期由大尾篤至赤柱來回廿五哩，機動部隊，及警察少年學校環繞香港島一週廿六哩。歷險旅程與的是名乎其實歷險，其原因是本港之獨木舟活動甚少在一天內完成三十哩以上旅程，且亦甚少派本港之東面太平洋邊沿海域飛行。

下次獨木舟旅程將於歷險俱樂部大就營期間乘行，目的地為東平洲，定七月一日上午七時由大尾篤出發，全程十七哩，約需五小時半完成，參加是項旅程人員請預先報名，以便作一切安排云。

窩打老道青年會 辦秘書文憑課程

香港基督教青年會窩打老道會所為適應社會對優秀女秘書之殷切需求，特定本年九月繼續開辦第八屆全科文憑秘書訓練課程，包括英文速記，中英文打字，珠算，英文簿記會計，成本會計，核數，香港地方稅例，聽寫打字，商業信札，出入口計價，私人秘書實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，銀行業實務，工商管理，社交禮儀及美容等。聘請英國必文文憑教師，本港執業公司秘書擔任導師，指導各種課程，本科特為應屆中學畢業同學安排，全期九個月畢業，有志從事秘書工作，有意接受快速，嚴格，以及全面性的訓練者，請向窩打老道廿三號青年會報名，安排筆試及面試，或電K—88011。

北角街坊會 第八屆理監事就職

北角街坊會日昨假英京酒樓舉行第八屆理監事就職典禮，請東區民政主任周基娣太平紳士監誓並頒發選任證書。

該會會長陳麗玲，理事長朱步豪、孫宇炳，監事長羅葆明，康樂中心主任陳廣河，總務主任陳文等進行致詞。

首由陳麗玲會長致詞，報告會務概況，致力於興辦恤災濟貧、設立免息貸款、創辦製麵廠、贈診所、開闢北角新市場、北角街坊會東維周夫人紀念學校校務發展等。

周基娣主任監誓就職，由民政處周基娣主任監督及致訓詞，禮成設宴歡宴筵開五十餘席備極歡愉。

圖為陳麗玲會長致詞情形。

三院擴展社會服務
開辦不牟利托兒所
拜會社會福利署長李春融詳討

【本報訊】東華三院本年將全力擴展幼兒、老人、青少年及殘疾服務，該院主席張威臣暨全體總理昨拜會社會福利署長李春融，就有關問題，作詳細研討。

據悉：三院的社會服務擴展計劃，在兒童服務方面，將在港九各開一間不牟利托兒所，配合現時急切需求，並增辦愛民、葵盛及秀茂坪三間托兒所，又計劃在葵盛西邨及興華邨開辦兒童中心。老人服務方面，興建船灣安老院，增辦兩老人宿舍。青年活動方面，計劃再辦青年度假營，加強青少年社區活動。殘疾服務方面，鑽石山殘疾館將於本年七月全面啟用，並繼續興建紅磡殘疾館。此外，並加強在職員工訓練，提高服務效率。

李春融署長致謝東華三院歷年來為本港社會提供福利服務，配合社會需求，三院總理在金錢上及時間上之偉大貢獻。

圖示張威臣主席（左方）將一件紀念品送交李春融署長時情形。

遊樂場協會在暑期 舉辦綠野遊蹤大會

【本報訊】香港遊樂場協會，將於暑期間，舉辦「綠野遊蹤」及「沙灘大會」，目的在使兒童能有適當的活動，善用餘暇。

「綠野遊蹤」共有七期：七月二十二日、二十八日、二十九日、八月四日、五日、十一日、十二日，分別往港九及新界名勝遊覽及參觀。沿途除飽覽風光外，並由導師介紹沿途名勝及歷史，使青少年藉此進一步認識香港地理環境。

「沙灘大會」共分六期：七月十九日、二十一日、二十六日、八月二日、九日、十六日於各著名海灘舉行，屆時兒童可以在安全的環境下，盡情暢遊，更有救生員隨隊指導泳術和安排集體遊戲，如欲參加或查詢，可往下列各康樂輔導處，香港區——修頓、摺梗埔、柴灣、卜公、華富；九龍區——伊館、荔枝角街、砵蘭街、石籬、大窩口公園、大窩口新區、慈雲山、坪石、觀塘、月華街、蘇屋。新界區——荃灣、大圍、大埔或致電三—八五八五一八向本會康樂輔導辦事處查詢。

」詢問。

今屆港姐提名人 獲樂滿第彩色機

【本報訊】本屆港姐提名人宗惟賡先生，日前獲福和貿易有限公司頒贈獎品，得樂滿第IMS廿六吋彩色電視機一架。

港姐朱玲玲，秀外慧中，身材及高度俱達國際水準，其提名人宗惟賡先生，為早期攝影大師，眼光獨到。

該項頒獎在九龍窩打老道八十四號冠華園二樓文化音樂中心舉行，由福和貿易有限公司董事總經理周仁聰先生致詞，遠東廣告集團總經理黃昭德先生主持頒獎；由香港無線電視公關經理唐基才先生代表宗惟賡先生接受獎品。港姐朱玲玲，亦同時獲贈廿六吋彩色機一架。

西德樂滿第彩色機與其他機構聯合贊助本屆港姐競選。

圖為唐基才先生代表接受黃昭德先生頒贈獎品，中間兩人是朱玲玲小姐及周仁聰先生。

慕德中學舉辦 升學就業研討

【本報訊】調景嶺慕德中學于本年六月四日在該校大禮堂舉辦了第一屆升學與就業研討會，並邀請香港中文大學教育學院講師伍伯江博士、香港浸會學院註冊主任梁狀勳先生分別就面試、升學及職業訓練作出專題演講。

在談及面試的準備與技巧時，伍伯江博士強調在面試前，除了清楚了解應徵職位基本要求，包括學歷與經驗，工作性質與升職機會，更重要的是考慮自己的資歷、興趣、才能，是否足以應付工作的需要。在面試時應留意服裝、談吐、儀態、儀表、甚至目光運用方面也不應忽略。

梁狀勳主任介紹了浸會學院各學系入學要求，學院設備，學生畢業後之升學與就業情況。

至于職業訓練方面，觀塘職業訓練中心主任麥柱流先生，亦講述該校各種專業訓練課程，包括秘書實務，冷氣工程、酒店管理、工廠講記……等。事供中學同學供讀。是次研討會使百多位師生受益不少。

藝術中心與基督堂合辦 免費聯合演唱會

【本報訊】香港藝術中心在今日下午八時於九龍窩打老道基督堂主辦聯合演唱會由男高音王帆，男中音馮大衛，女高音馮志麗及女中音吳曉瓊聯合演唱。

四位歌者皆為傑出而又經驗豐富之演唱者，具電台、電視合唱團及獨唱演出之經驗。王帆和馮志麗兩人除了參與香港不少音樂會之演出外，最近還被邀請前往星加坡參加由當地報章舉辦之音樂會演出，馮大衛則為獎學金前往意大利深造。吳曉瓊從澳洲雪梨之國立音樂學院畢業後曾演唱歌劇及神劇之多種角色，獲得好評如潮。

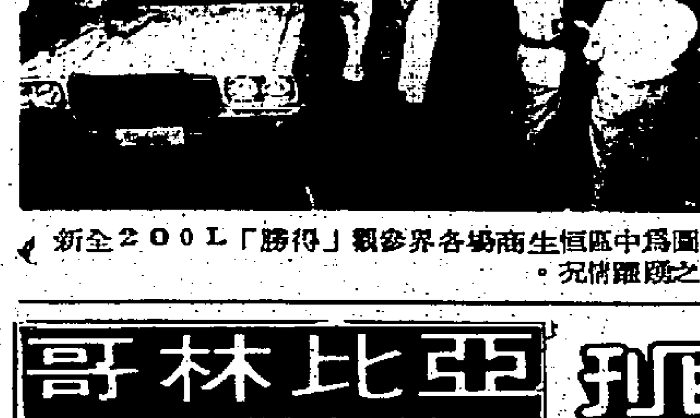
今晚節目將會有傳統民歌及歌劇歌曲並包括獨唱及二重唱。節目包括希摩利改譜之「主禱文」（由王帆主唱），與及選唱海頓神劇「創造」（馮志麗主唱）孟德爾頌之「以利亞」（馮大衛主唱）和巴赫之「聖約翰受難曲」（吳曉瓊主唱）。四位歌唱家將由甘宇美鋼琴伴奏。

演唱會免費入場，直達窩打老道一三二號基督堂之交通計有在尖沙咀碼頭之七號或二〇七號巴士，紅磡碼頭之七A號巴士或佐敦道碼頭之三〇號或七〇號巴士，甚或一〇三號隧道巴士均可抵達。

「得勝」200L車展 參觀試車者踴躍

「日產」自動車株式會社又一榮譽貢獻——全新「得勝」200L超值高級車系，自展出以來，連日前往中區恒生商場參觀試車者極為踴躍，成對該車系之貴族氣派，舒適享受以及應有盡有之豪華設備大加讚揚，且一至認為「得勝」200L豪華車系不愧被譽為「最超值之全新高級車系」。

查「得勝」200L豪華全新車系，乃經「日產」汽車廠設計專家不斷研究及精心改良，外型線條優雅而穩重，蘊藏着古羅馬時代之藝術氣息，倍感高貴大方，定價廉宜，四門房車只售29,900元，雙門轎跑車亦僅售30,900元，無任選購者特別歡迎。


附圖為中區恒生商場各界參觀「得勝」200L全新車系之踴躍情況。

港視借用藍寶機播映 全美最佳電視廣告片

【本報訊】由於工商業的繁榮，本港的廣告事業亦隨之晉入蓬勃階段，其中以電視廣告被公認為最有効力之宣傳媒介。故電視廣告費在本港廣告市場中一向佔着極大的比率。本港「無綫電視」有鑑及此，為進一步提高電視廣告質素，進而推廣業務，特定本月六日及十日上午，在富麗華酒店舉辦為期「一〇〇套全美最佳電視廣告片」播映觀摩，分別招待本港廣告界從業員及其廣告客戶，同時為求予與會者最佳視聽效果，更特別情商大昌貿易行有限公司借出二十部著名之西德「藍寶」廿七寸彩色電視作為播映之用。

查西德「藍寶」彩色電視，由於品質超卓，設計先進，向受世界各地具有領導性之電視台及著名編導指定為鑑定彩色標準，如西德無綫電德全國電視台及本港「無綫電視」均指定採用，而此次播映之「全美最佳電視廣告片」，為美國廣告事業中最具權威者，配合「藍寶」電視之艷麗色彩，可謂牡丹綠葉，相得益彰，令觀摩招待會增色不少。

圖為一百套全美最佳電視廣告片播映時情況

三菱兩噸貨車 可裝不同車身
至尊訂購八輛已抵港

【本報訊】新標食品有限公司為加強輸送「至尊橙汁」服務，日前特別向環宇汽車有限公司訂購日本三菱「勁達」二噸貨車八輛，現已全部運港，並於日昨由環宇汽車有限公司董事總經理黃龍標先生親自移交予其公司總經理司徒衛先生。

三菱「勁達」二噸貨車備有符號長短車陣，可裝嵌各款不同車身如火水石油氣車、街斗車、密龍貨車、油壓吊機貨車、拮斗泥頭車、五噸位貨車及油缸車等，最適合本港各行各業使用。

日本三菱貨車，車系齊備（由二至廿四噸），品質高超，保證容易，零件充足，訂價公道，經濟耐用，自行推以來，深受各界信任，實譽備至。

圖為至尊橙汁運輸車

高氏宗親會 理監事就職

【本報訊】高氏宗親會日昨在灣仔英京酒家舉行該會成立廿四週年紀念，第五屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會。

會中由理事長高保衡致開會詞表示，前賢創會及歷屆理監事致力發展會務，得有今日成就，今後將理監同人宗親加倍努力，推展會員福利工作，使會務能發揚光大，末由副理事長高智致謝詞，禮成歡宴，並有抽獎助興。

該會第五屆理監事職員為：理事長：高保衡，副理事長：高行之、高永泉、高智、高寶播、高齋、高機客，總務：高卓桂、高國華、高焯裕，財務：高華照、高健生，交際：高澤仁、高明，聯絡：高勳、高思強，福利：高祺生、高東湖，僑務：高世儉、高周，監事長：高開寬，副監事長：高佳、高君庭、高錫駒，稽核：高焯光，評議：高佳。

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

調景嶺中學招生

本校為不牟利全日制中（小）學，設備完善，建有四層男女生宿舍，學費全免，僅收宿費，另設有獎學金暨保送深造辦法。

招收班級：中學——中一至中六年級，小學——小一至小五年級，另幼稚園甲乙班。

報名日期：即日起，每日上午九時至下午四時（星期六下午休息，星期日例假照常辦理）

考試日期：七月二日（星期六）上午九時，地點本校。

校址：調景嶺村大坪，靠近渡輪碼頭（九龍方面，可由彩虹邨乘90號巴士。香港方面，由筲箕灣、西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪）

通訊：調景嶺郵寄，電話③四八〇六三八 ③四八〇九三八

港九潮州公學日夜校招生

招考班級：日校中一新生及中二至中四各級插班生。

夜校中文中學中一、中六新生及小學五、六年級，中二至中五插班生。

夜校英文中學F.1新生，F.2至F.5各級插班生。

英專P.3 F.1新生及P.4至P.6，F.2至F.5各級插班生

報名日期：即日開始。

時間：日校：上午九時至十二時半。下午二時至五時半。夜校：下午六時半至九時。

考試日期：校內公佈。

開課日期：日校九月六日。夜校八月十日。

校址：九龍旺角洗衣街一五〇號。

電話：三—九六四一八七。

董事長：顏成坤 監督：劉世仁

現金購買大量布疋

45" 36" 中國印花及色布或其他國家產品男庄各種衣料及其他各種布疋或存貨請寄下布辦及售價珠寶玉器寶石等均可來辦。

本號專門經營馬來西亞客迪歡迎採購

吉隆坡諧街門牌八十五號信箱七十一號

豐美布莊有限公司

啟德遊樂場

香港遊客可乘111・106號巴士直達本場

鑽石戲院 星期日加開四點正日場華華舞蹈伴唱

華美歌藝團

團長華華領導首席紅星大會串

長駐紅星：徐小鳳、林靜儀、梁嘉麗、陶翠萍、劉安琪・華華、麗麗、張明麗、白麗、妲妮・寶島紅星・韓美麟、許麟、路麗儀、歐陽莉秀、逢星期六、日劉鳳屏、姿秀蘭、寶寶什技、楊小萍十八加盟、演唱司儀：美美

免費節目・梁氏魔術・什技・歌壇專曲・播款棋台・歡迎參觀

西片免費 蓋世鐵金剛｜免費中片 鐵掌穿腸腿

第七劇歐艷團國麗演家舞新開射場部槍日用
場西舞各佳表內熱門・擊全新即啟・

本集團經營香港海外十二大酒樓夜總會

國際酒樓夜總會 旺角彌敦道六一弍號 電話：三—三〇二二四四	**總統酒樓夜總會** 北角英皇道四八〇號 電話：五—六二弍二六	**豪華酒樓夜總會** 油蔴地彌敦道三四九號 電話：三—八八五〇五七	**中國大酒樓** 灣仔莊士敦道十八號 電話：五—二八二八五七
新亞大酒樓 旺角彌敦道六一〇號 電話：三—八四四五二五	**百樂門酒樓** 灣仔軒尼詩道三六八號 電話：五—七弍三弍弍	**萬宜大酒樓** 旺角西洋菜街六號 電話：三—八五一弍五五	**趣華大酒樓** 旺角西洋菜街八十一號 電話：三—九五九九九
文華大酒樓 旺角豉油街十七號 電話：三—八四六五〇四	**瑞香園酒樓** 油蔴地佐敦道五〇四號 電話：三—七四六九	**英國倫敦中國城酒樓** 倫敦高雲迪街七號 電話：四三七六四一九 7-14, Coventry Street, London. W.1 Tel: 01-437-6419	**加拿大多倫多國際酒樓** 多倫多甘打西街四二一九號 電話：三六六〇六六三 421-429, Dundas St. W. Toronto, Ont. Tel: (416) 366-0663

大酒樓氣派・大眾化價錢

喜筵壽酌由三百元起

社團宴會由二百廿元起

席數不拘多少・一律不收加一

倫敦中國城酒樓特價翅席英鎊四十鎊起

多倫多國際酒樓特價翅席加幣一百元起

哥林比亞無綫電學校

暑期原子粒機工程科 學費25元包括書籍器材發送回家實習週時回校上課三天

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開學

無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月廿九日開學

船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備既模範大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祗以普通廣告為限

啟事及番類除外。

第一部超震聲立體音響災難影片！

八爪魚

華盛頓 總統 國華 國賓

安樂公司榮譽貢獻

榮獲映權 快將獻映

一幕鯨魚大戰八爪魚翻江倒海睇到驚心動魄！

看片有底海，景真一身其！本，如身歷奇追，如歷境

亨利方達 韋侯士頓 莎莉溫德林 保侯堅斯

服裝・足頭 特價雙週

一律四折至九折

六月十日至六月二十三日

台灣民生物產有限公司

旺盛舖位出租

跑馬地黃泥涌道11、11A

面積：1,800 2,081另有閣仔

適合：餐室、茶館

對正電車總站及馬場

地點旺盛、交通最便

知租處：協成行代理有限公司 電話：⑤250834 ⑤234523

金光真空電鍍廠有限公司

專為塑膠產品增加光彩、硬膠、軟膠、ABS膠、PP膠、均能電鍍銀色、金色、或任何顏色。

歡迎來電垂詢：

電話③226462。廠址：新蒲崗景福街泰眾工業大廈100號三樓

寫字樓招租

灣仔分域街18號約1200呎

☆位處最新發展商業中心區

☆鄰近中區及海底隧道

☆三分鐘到中環五分鐘到九龍

☆專用洗手間

☆24小時看更服務

☆管理完善不收雜費

請電生記租務處③六七三三二九一 ③六七三三二九三

招租

彌敦道100號東英大廈頂樓全層

☆面積7000呎租金特廉

☆面對港海・一覽無阻

☆專用天台花園

☆中央冷氣系統

☆專有供電電梯

☆適合寫字樓、電腦業、會社及高級住宅

請電生記租務處③六七三三二九一 ③六七三三二九三

商住樓宇招租

中環利源東街八號全層實用面積約500呎

△中區最旺

△交通最便

△業權統一

△租金廉宜

承業公司：⑤二七一二二七三

住宅招租

灣仔莊士敦道26號東生大廈約700呎

灣仔洛克道46號承業大廈約740呎

☆兩浴室廁所柚木地板

☆硬房間格全新粉飾

☆光綫充足空氣流通

☆電車兩分鐘到中環

☆24小時看更服務

☆業權統一管理完善

請電生記租務處⑥673291,673293

承業公司⑤二七一二二七三

廉署兩款新標貼 提醒市民勿行賄

闡明行賄貪污同樣犯法

【本報訊】行賄貪污同樣犯法——這是廉政公署設計的兩款標貼的主題。

廉政公署一位發言人昨日表示，市民可在政府醫院、東華三院及其他政府部門看見這些標貼。這些標貼以黃色爲主，色澤鮮明，設計奪目，旨在提醒市民切勿行賄。

發言人說：「公署將該兩款標貼各印五千份，即共一萬份，並已分發給政府部門張貼。」

發言人表示，許多機構及個別市民不但對廉政公署之工作反應熱烈，而且經常主動協助傳播肅貪倡廉訊息。

發言人說：「廉政公署各分處之聯絡職員得到甚多機構之合作與協助，包括政府部門，互助委員會，志願機構，街坊福利會，及許多其他公共及私人機構。」

「很多公司及機構採取直接及積極的行動支持肅貪工作，同時提供清楚的指導，使其屬下職員知所適從。」

「其中不少機構並發出告示或通告，提醒顧客、供應商、經銷商及建築商等切勿向其屬下職員送禮，這些機構包括香港外滙銀行公會及其他本港有名的大公司。」

市民在東華三院內亦可看見標貼旁有另一份由東華三院主席發表的告示。

發言人解釋說：「該告示籲請該院病人及其家人勿將賞金或禮物給予醫院之員工。」

該告示全文如下：

「凡在東華三院之病人及其家人，請勿將賞金或禮物給予醫院之員工。

醫院之員工，一概不得因公事而接受賞金或禮物，違犯者有遭受革職處分之虞，授受雙方亦可能觸犯防止賄賂條例而被起訴究辦。

凡遇有醫院之員工直接或間接要求或暗示須向其給予物或賞金者，應即據情報告本醫院院長或逕向普仁街總辦事處東華三院主席（五—四八〇一一）或廉政公署（五—二六六三六六）報告爲要。」

社聯研究報告書指出 港府補助志願機構 撥款辦法需要改善

【本報訊】香港社會服務聯會政府津貼政策工作小組的一份研究報告指出：政府應該檢討及改善目前撥款津貼志願機構的方法。

該份報告書已於昨日發表，報告書指出，將政府提供有關津貼政策意見的社會服務諮詢委員會，有重新檢討其組織的必要，社會服務委員會的成員應包括大部份與社會福利有關的代表，他們對志願機構的問題及政府津貼情況最爲熟悉。

爲了方便分撥津貼，工作小組委員又提議將社會服務分類爲契約服務，非契約服務及試驗性服務。

報告書說：「契約服務應該包括醫院，幼兒院，老人院及兒童院。津貼應該根據標準的條例而定額。工作人員的薪金應該由津貼支付，同時應與政府同級工作人員的薪金相同。」

「非契約的服務可以繼續附有條件撥款津貼，但方法不應以目前的武斷撥款，而應與政府津貼學校及醫院的措施一致。由於志願機構與政府部門一樣，需要預訂不止一年的程序計劃，所以政府應該預先通知機構何類計劃將獲得津貼，津貼的程度及期限等。如果機構能預先獲悉何類服務能獲得部份或全部的津貼，便能擬訂較長遠的有效計劃使社會更加得益。」工作委員重申：「爲了這些理由，我們提議非契約服務應有三年津貼額的計劃。」

試驗性服務的計劃不需政府支付，該計劃由獎券基金及公益金支付較爲適當。如要實行的話，首先必需弄清楚獎券基金及公益金撥款的關係。

工作小組委員又提議社會服務諮詢委員會應該在整額撥款數到達布政司署的財政部前，能夠參與估計，及訂定撥款額。整額撥款的數目應根據志願機構的實際需要，加上五年計劃及程序計劃所決定的服務擴展需要而定，社會服務諮詢委員會應成立各種特別服務的小組委員會，負責分析政策、擬訂服務津貼的指引審查津貼申請等。該小組委員會將幫助溝通及了解機構問題，而諮詢委員會則定下最後建議。

津貼政策工作小組委員重申諮詢委員會應設立公開會議，使消息能傳達志願機構。

當局將草擬法例 以規定新界山邊 祇准葬土生村民

【本報訊】政府現正草擬法例，以便規定新界的山邊只准下葬當地土生村民。

新界政務司穆勤昨日說，此法例一經實施，可使新界土生村民的下葬獲得法律上的保障，該法例亦旨在杜絕非法下葬的事件。

此外，此等管制措施亦具有減少泥土受侵蝕、山火及蛇康受危害等弊端的效用。

穆勤於本週出席一個會議時與鄉議局主席陳日新及其他議員就有關建議加以討論。

雙方將於三個星期內再度會晤，以便對該等建議作進一步商討。

穆勤指出每年新界的山邊都出現不少非法的墳塋。

他說：「爲了解決此一問題，我們必須把村民的傳統權利包括在法例之內，然後禁止山邊下葬其他人士。」

爲了達成此目的，當局建議修訂公衆衞生及市政事務條例。

該等修訂將規定須由理民官發出一張證書，批准將一名已經身故之土生村民在山邊下葬。

修訂法例中又包括若干額外保障措施，規定新界所有承辦殯葬事宜人士及殯儀館必須註册及保存詳盡的紀錄。

山頂道近何東園 明起暫改單綫行車

【本報訊】運輸署宣佈明日起，山頂道近何東園一段，每天由上午十一時至下午四時，其中一邊道路將暫禁通車。

駕車人士須利用另一邊道路作雙程行車。

是項措施爲期約兩個月，旨在方便在該區進行削石工程。

運輸署發言人表示，在工程進行期間，當局會在其中一邊道路設置「去」、「停」路牌，以確保行車安全。

BB二三 值二萬

幸運車牌一批又賣得廿萬

【本報訊】運輸署昨日上午在大會堂公開拍賣十六個特別車牌號碼，共得款項二十萬二千五百元，全部撥歸政府獎券基金充作福利用途。

拍賣於昨晨在大會堂演講室舉行，成交價最高之車牌號碼爲HK八十號，買主以三萬元投得，其次爲BK十八號，以二萬五千元成交。最低價者則爲BN五〇五號，以二千五百元成交。

其餘的特別號碼及其成交價格如下：

三三二八	一五，〇〇〇元
BM九九	一〇，〇〇〇元
BM九〇〇〇	四，〇〇〇元
BL一〇〇	五，〇〇〇元
BJ二二	一六，〇〇〇元
BB二二二	一六，〇〇〇元
AG八	二〇，〇〇〇元
AH六八六	七，五〇〇元
AC七一七	八，〇〇〇元
AV三三	一一，〇〇〇元
BB二三	二一，〇〇〇元
BJ三三三	八，〇〇〇元
BN五二五	三，五〇〇元

投得車牌的人士，須於十二個月內，將該車牌撥歸登記於其名下的車輛。

今次爲運輸署自一九七三年五月以來，第三十三次拍賣特別車牌號碼，迄今共得款項約五百八十萬元。

偷水四千加侖 竟爲用來冲涼 工人罰款三百元

【本報訊】一建築地盤工人，用膠喉接駁街上之消防龍頭上偷水應用，爲警員揭發拘控，昨解上西區裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款三百元。

被告游熾，四十六歲，被控罪名：五月一日至六月九日期間，在半山區西摩道偷竊食水四千加侖，共計水費十五元。

據案情透露：六月九日下午五時卅分，半山區西摩道八號附近，一警員在該處巡邏中，發現路旁消防龍頭，有一條長膠喉接駁取水，沿着膠喉進查，發覺原來係駁入堅道一五二號至一五八號之一建築地盤者，被告在場直承由五月一日開始，因無水供應，接駁街上消防龍頭取水冲涼，應用不諱，警方據所得証供，乃將被告帶返警署落案檢控。

相見好、共住難 盲人合住發生意見 房屋署代另覓新居

【本報訊】以前居住慈雲山邨的劉桂庭君，夫婦兩人都是盲人，據說因爲他的太太受到合住同一單位的住客欺負，而被迫遷出該住所，現在他們的問題已圓滿解決。

這對夫婦和三個子女在仁愛臨時安置所居住近三個月後，已遷入源源邨一個面積三百一十五方呎的獨立式居住單位。

現年四十歲的劉君興奮地說：「我現在準備開始過一種新生活。」

劉家自己提出要求於三月遷入仁愛臨時安置所時，房屋署曾答允三個月內另配房屋給他們居住，現已實踐這個諾言。

劉太說：「房屋署與政府其他部門給我們的幫忙，令我極高興。」

劉氏夫婦的情況，是由社會福利署轉知房屋署，前者並建議向他們配屋，給予同情安置。

他們目前並無工作，但接受社會福利署的金錢援助，支付生活費與租金。

劉君說，他兩夫婦將找工作做，他以前有太多問題無法找尋工作，現在問題已告解決，很有興趣找事做。從前他曾在一間酒家的厨房做工人。

他在澳門出生，廿七年前來港。他和兩個朋友合住慈雲山邨一個單位，但去年夏天他的太太和三個兒女由澳門來港居住時，引起麻煩。

他們終於與房屋署接洽，要求在替他們找到新單位之前，遷入臨時安置所暫住。

劉君說：「雖然我們樂意搬出慈雲山邨，但不想在臨時安置所居住太久，因爲我們需要一個永久性的住所，現已得償所願，極感愉快，希望能找得工作。」

防瘋狗症注射 中環及半山區 明後兩天展開

【本報訊】漁農處昨日宣佈，該處將於明天及後天在中環、上環及半山區展開預防瘋狗症運動，爲區內狗隻注射防疫劑及領牌。

這是港島區進行的第四項區際預防瘋狗症防疫注射運動。屆時，漁農處人員將於下列地點設立臨時狗隻注射及領牌站：

（一）皇后大道中與域多利皇后街交界處（中央市場側）。

（二）干諾道中林士街多層停車場前。

（三）荷李活道與樓梯街交界處（文武廟前）。

上述各注射站將於每日上午九時至下午五時開放。

漁農處呼籲上述地區的狗主利用這兩日的特別服務，携帶其狗隻前往打針及領牌。

（上）圖右爲劉君一家人在源源邨的新住所，圖左爲房屋事務助理員董大超在仁愛臨時安置所協助劉君行往一輛汽車，遷去新居。

工商副署長率隊赴歐 爭取外商來港設廠

【本報訊】工商署副署長潘達將於明日再次率隊前往歐洲，與海外工業家討論在港設廠的利益。

潘達表示，他上次赴美之行是截至目前爲止最成功的訪問之一。

香港工業促進團今次的目的地爲德國的斯圖加特、杜塞爾多夫、和法蘭克福、法國的斯特拉斯堡及倫敦。

這是工商署本年度第二次組團前往海外訪問，今次將逗留三週。

團員將與四十多間商號的高層行政人員舉行會談，其中三十間是在德國，十間在法國，四間在英國。

由工商署人員組織的先遣團，經於兩週前離港，安排上述會談。

潘達表示：「本港製造業在德國之聲望，尙未令人感到滿意，我們必須使當地人士進一步了解本港之設備及優點。」

潘達稱：「我們非常歡迎德國製造業來本港投資，從而帶來高度工藝技術及製作效率。德國的工業出口貨品，數量雖已相當龐大，但從我們的觀點看來，在本地區仍有拓展之餘地。」

他說：「在本港投資設廠，可達到拓展出口之目的，因爲此處具有優良的商業基層結構及人力，實爲一理想之製造基地。」

書法名作展覽 名家即席示範

【本報訊】爲發揚中國傳統文藝，提高青少年對中文書法的興趣，培養優秀書法人才，香港書法名作欣賞會暨學藝比賽優勝作品展覽會，昨日在大會堂舉行，而該展覽會將延至今日下午才結束。

是次展覽作品，除「第二屆全港青年學藝比賽」的國畫，及書法優勝作品外，並有數十位書家提供佳作。

參加展出作品，是由不同年齡的人士所書寫，既有高齡的書法家，亦有年青一輩的後起之秀，從小學生而至及社會各階層。

昨日參觀書法展的文化界人士及青年學生頗多，並由本港書法名家陳荊鴻、徐謙文，及陳福善三位，即席揮毫示範。

該展覽自昨天由民政署長徐淦主持剪綵後，並由中文大學副校長鄭棟材頒發紀念盾予各作品獲選者。書展將延至今日下午五時才結束。欲獲得啓發和彼此觀摩機會，可於今日內到大會堂低座展覽廳欣賞。

書法名家陳荊鴻，昨在香港書法優勝作品展覽會中，即席揮毫。（本報記者梁慧冰攝）

男子被騙千餘元 冒房屋署職員行騙

【本報訊】一名三十歲男子被一名冒認房屋署職員之男子騙去一千七百二十元。

昨晨九時左右，該名騙子前往深水埗福華街探訪事主，謂其申請公共房屋已獲批准，當事主要求他出示身份証明時，他便取出一份文件，自稱是房屋署「申請組」職員，並謂事主可獲配給元洲街廉租屋一個單位，但須付給上手住客一千七百二十元頂手費。

稍後，事主携款隨騙徒前往愛民村房屋署附近一間酒樓內共進午餐，並將款項交予對方，騙徒收款後說自然會與上手住客攜搞有關事宜，然後離去。

警方現時呼籲市民提防此騙徒，如有此人消息，請立即報案。

騙徒年約廿七至三十歲，五呎十吋高，中等身材，大眼。

民天酒樓荃灣分店 裝修完竣月中開幕

【本報訊】位於荃灣大河道二十號之民天酒樓分店，全部裝修工程將近完竣，訂於六月十四日開幕。上址爲民天酒樓之自置物業，佔地寬敞，場面豪華。

該酒樓不惜工本，耗巨資裝飾，全部工程由劉氏工程公司代辦，室內設計則委託著名設計師（MR. RONALD R. MADA）負責，極盡富麗堂皇，氣派十足。

該酒樓特請名厨主理，重質重味，服務人員皆曾受專業訓練，水準一流。定座電話：一二—四三七〇四三。

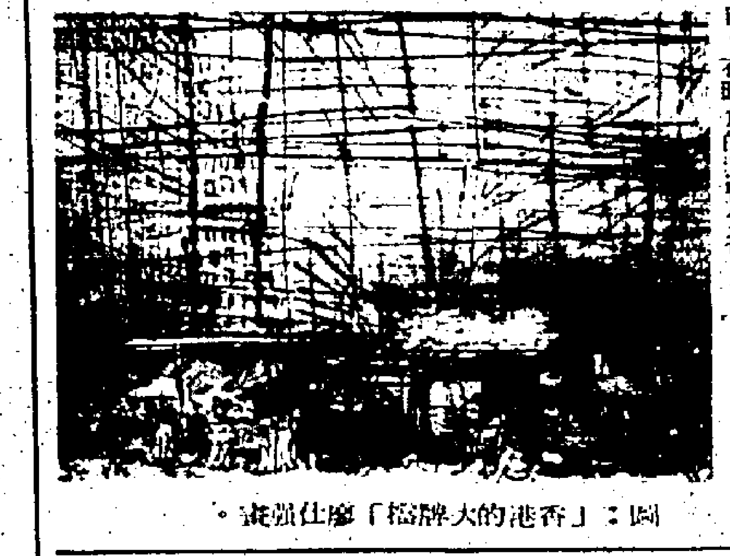
滙豐銀行展出 中外畫家名作

香港上海滙豐銀行曾委託名畫家爲銀行最新的年報作畫，這些作品將會公開展覽。

畫展日期是六月十三日至二十五日，在銀行營業時間內，假皇后大道中滙豐銀行總行舉行。展出的作品出自十二位畫家的手筆，他們分別來自香港、英國、日本及北美。

九龍區的展出日期是本月二十七日至七月九日，在旺角的滙豐分行。

今次畫展的主題是「環境」，每位畫家均按照自己的看法而作畫，所有的作品將成爲滙豐銀行的藝術珍藏。有三幅發展的作品是由香港畫家所繪的。



圖：「香港的大牌檔」廖仕強畫。

印航去年業績斐然 盈利打破歷年紀錄 獲利達二千萬美元

【本報訊】印度航空公司常務董事奧尼日昨宣佈該公司去年之盈利，打破印航成爲國家航空公司廿四年以來之最高紀錄，獲利達一千九百萬元。此紀錄比前年之七百萬美元盈利，高出近兩倍。

奧尼又稱：印航去年共載客九十一萬四千八百八十人次，比前年增加百分之三十一點四；至於飛機航行里程則達六千八百五十五億六千七百萬公里，比前年增加百分之廿一點四；至於總收入增長則爲百分之卅七，其中包括客運百分之四十及貨運百分之三十。

印航香港區業務經理當德發亦同時宣佈，印航香港區去年業務亦有長足進展，營業額比前年增加百分之四十四點二，當氏並透露，該公司之珍寶客機，將於年底前加入本港航線，屆時將會提供更完善快捷之服務。

奧尼認爲一九七三年之燃油加價及世界性經濟衰退，對航空事業發展形成頗大障礙，惟自一九七六年起，世界各國之工商業復趨好景，航空業亦隨而恢復蓬勃。

他透露印航現時之七四七及七〇七客機每日平均飛行時間爲九點六六小時，比前年之九點五七小時亦有增長，奧尼並盛讚該公司屬下員工之忠誠服務及努力工作精神使公司獲龐大盈利。

天氣．潮水

吹輕微至和緩西南風，除間中有幾陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。最高氣溫約爲攝氏卅一度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午六時四十一分。下午七時二十四分。

低潮：下午一時十六分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百零八億加侖，即佔總貯量百分之四十五點七。

去年同日之存水量爲五百一十三億八千一百萬加侖，即佔總貯量百分之七十六點三。

中華藥商會 聯合聯歡

港九中華藥業商會暨港九各大藥商廠號，聯合舉辦丁巳年藥王先師寶誕聯歡大會，是日假座國際酒樓舉行，到會嘉賓有僑領、紳商名流，藥業界巨子，南聯製藥公司許振東，百花油藥廠顏漢強、聯華藥業公司徐政萬，萬應藥廠李鏡雄等參與盛會，嘉賓會員同業千餘人，場面異常熱鬧，各藥廠送出獎品非常豐富，更增愉悅氣氛，宴會由港九藥業醒獅及國術表演，精彩迭出。

香港工商師範學院 再辦工模製造課程

【本報訊】香港工商師範學院將於本月廿七日及廿八日再次舉辦「工模製造」兩日課程。在職模具製造管理人員而有適當中學教育程度者可申請參加，但須由僱主推薦。

申請表格可向皇后大道東三百七十三號香港工商師範學院索取，填妥後應於本月十八日前交回上址。

此課程將於該兩日晚上七時至九時舉行，仍由去年從英國聘請來港之模具製造專家主持。全部課程以英文授課，另附有中文註釋，屆時並將放映幻燈片及舉行實習示範。內容包括使用低熔點合金製造金屬模具，此法只須採用基本工具機便可製造沖壓模具。

上月開辦此課程時，報名者異常踴躍，該學院特於本月再辦此課程，以適應對此課程有興趣者之需要。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

墮樓身亡女強徒身世大白

少小離家曾業舞女 圖助胞妹鋌而走險

一度仰藥送院洗胃 有男友號菲律賓仔

行刼診所墮樓身亡之少女戴秀明。

【本報訊】身懷鑒刀行刼太子道一診所後，被警員困捕而墮樓身亡的飛天女強徒，經其家人認領後，身世已告大白。

昨日死者五十五歲的老父前往紅磡殮房認屍時，傷心地訴說死者的過去，他是在獲悉該墮樓者右胸紋有一隻小鳥後，遂與警方聯絡，卒在殮房認出死者確是他的女兒。

死者戴秀明，原名秀薇，十七歲，有八兄妹，排行第四，家住紅磡大環山，她在十三歲小學畢業後即離家出外獨闖生活，曾當帶子廠女工，一年後轉業為舞女，但因年齡不足，祗能在一些小舞院以「打游擊」方式操業。

她的藝名是「小明」，與另一名叫「白萍」的舞女在美孚新邨同租一房居住，平日甚少將其行踪告知家人，祗每逢過年過節，帶一些食物和玩具回家探訪父母弟妹。

死者曾被介紹往一無上裝酒吧陪酒，並欠下酒吧一筆債款，事後被舞廳姊妹非議，並為她籌款償還酒吧欠債，她竟再披舞衣重操故業。

她曾因服食過量藥物而被送往醫院洗胃，其家人聞訊到院擬帶她返家，却被一名自稱是其兄長的男子提前將她接走。

據悉死者有一親密男友，名叫「亞成」，綽號「菲律賓仔」，經常出雙入對，最近死者曾偕亞成前往探視其十六歲剛為人母的胞妹亞芳，得知妹夫失業在家，生活拮据，又欠下多月房租，死者遂向其妹許下諾言，聲欺為她解決困難，不望死者竟是鋌而走險，失足身亡。

又一艘載有四十名越南難民船隻

捱盡萬苦衝破鐵幕 公海遇救駛港途中

【本報訊】又一艘載有四十名越南難民的機動帆船，突破鐵幕，衝過險惡的海洋，目前正在駛向本港途中，並將於明日，由本港有關當局接返本港。

該批共有男女老幼四十多名的越南難民，是於本月九日駛抵附近公海，由於船上缺乏糧食、水及燃油，且船隻已有下沉跡象，於是立即發出求救訊號。

本港海事署當日接獲求救訊號，而一艘正途經難民船附近的一艘利比利亞貨船，亦早已採到求救訊號駛至採救。

據稱：該艘冒險逃難難民船，原本是打算奔向日本的，但獲悉日本當局並不願意收留，而且駛至西貢附近公海而無能為力，不能航行，所以祇好打消原來計劃。

難民船現時仍在公海航行，且駛向本港途中，預料將於明日稍後時間便可到達本港呼吸自由氣息。

據悉：自越南易手，乘船逃抵本港的勇敢難民，已不下數千，照一般慣例，他們會獲准停留本港三個月，並會由聯合國高專難民事務組在這個期間內，安排難民前往其他願意收留越南難民的國家。

前一批三十八名難民，於本月三日乘船逃抵本港，目前仍留在本港由有關當局照顧，等候安排前往其他國家。

據悉：如果三個月後，在港越南難民仍未能獲安排送往其他國家，他們是可以申請延期停留香港，再作打算。

據政府新聞處發言人昨日稱，無論如何，逃抵本港難民是不會被遣返越南。

據一位越南易手後才逃抵本港的越南華僑透露：由於離越南國境較近的自由國家，很多都不准許越南難民上岸停留，而祇給予一些食水食糧等補充品，便會命他們離去，但香港則不同，難民可以上岸，並獲准暫居本港，所以現時越南難民獲悉此一消息後，逃亡的目標多指向香港。

另一方面，大批越南難民湧入香港，使本港移民局亦感到非常頭痛，但基於人道立場，不得不盡力收留他們（越南難民），然後透過聯合國駐港辦事處人員協助下，使他們能被其他自由國家收容而免于共黨暴政的極權。

第八批滯越港客抵港談越南

越共處理出境申請 毫無標準全靠碰運

滯越港客返港與親人團聚，圖為婆孫首次晤面的歡欣情景（上）；這一名七旬老翁乘坐輪椅由航空公司職員推出啟德機場（下）。（本報記者熊源深攝）

【本報訊】港府又派專機前往胡志明市接備滯越港客，第八批來自九十九個家庭共一百六十六人昨日返港，他們包括一百廿四名成人及四十二小童。

直至目前為止，前後八批返港人數已達一千二百七十八人。港府下月底再度啟程。

據當局統計數字顯示：自從南越淪陷後至今，港府共接獲一萬餘份來港申請書，就以去月為例，人民入境事務署亦收到一千七百份，而目前已獲批准者共有二千一百八十宗。

昨日歸來的港客仍以中年人居多，他們與接機親屬團聚，雙方彷如隔世，更有初次會晤的婦或孫兒，背上肩膊，將過去兩年來的鬱氣一掃而空。

一名旅越廿載的商人鍾先生透露：當地政府處理出境申請無一定標準，有人幸運第一次申請即獲准，而他今次已是第四次申請，始能順利返港。

連錦環等厨具亦携帶返港的婦人四姑稱：淪陷後的南越，戰事似並未沉寂，除了部份前政府軍人出動反抗外，柬埔寨的邊界一帶，就時常要面臨柬共軍炮轟的威脅，月前一度發生柬軍越境大屠殺事件，「朱符市」居民一夕間匆忙疏散至鄰近地區，更有大量湧至胡志明市。

有誰能效諸葛亮 借來東風才見雨

連日吹西南風將雨吹別處

【本報訊】天文台在近十天來，預測天氣，均謂有大雨及有雷暴，又謂雷暴警告仍繼續有效，所得雨水無多，雨水又偏偏落入市區中，好像雨神專與香港人作對。

有一位經驗老者謂，連日所吹者為西南風，本港吹西南風是不會有雨的，即使有雨亦不會大，現在唯一希望香港天氣轉吹東風，則將有大雨。連日來，香港由於地理關係，祇有東風才有雨降，如吹西南風，則是反方向，即使有雨亦被西南風吹到別的地方去。

台灣南部受到大雨為災，該場大雨，就是西南風把它送到台南，然後下降，如果香港早兩天吹大東風，則為台南之大雨，可能下降于香港，該場大雨如在香港下降，則港九有多處山斜勢必受到影響，因為有等山坡修理工程尚未竣工，如此時下着十餘二十寸雨水，則災害立見，香港寧願受制水之痛苦，而不願大雨做成災害。

港九兩宗梯間刦案

少婦遇刦復遭非禮 男子被搶損失千元

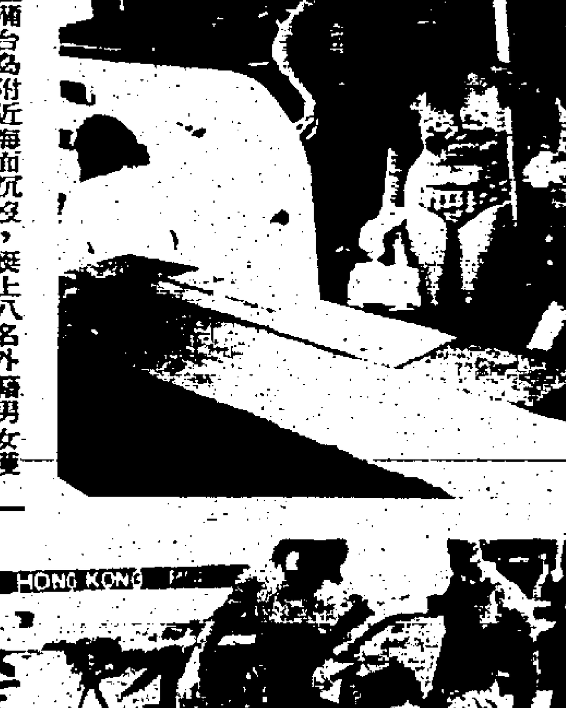
【本報訊】九龍窩打老道一樓宇梯間，昨日發生一宗行刼非禮案，一名少婦遭一名持磚頭刼匪要脅，於掠去二百八十元財物後，復以磚頭擊撞事主，然後加以非禮，事主在半昏厥中極力掙扎，匪徒見勢色不對，乘事主在半昏厥狀態中逃去，受傷事主及後已送往醫院檢驗。

案發現場為九龍窩打老道四十號三、四樓梯間，遇刼的事主是一名年約廿五歲姓王的少婦，當時穿着一套新潮衫裙。

昨日下午四時許，事主往上址十樓探訪其母，並一同外出前往超級市場購物，至五時許，事主與母乘電梯落樓，當時一名年約廿歲的刼匪亦尾隨而入，並按四字，但刼匪並未在四樓步出電梯，及至十樓時，事主見母入屋後，亦乘搭同一部電梯落樓擬返美孚新邨的家中，惟刼匪此時仍在電梯內，當撻至四樓時，電梯停下，刼匪即在後向事主猛頸，並拖出電梯外，至三、四樓梯間，取起一塊磚頭，要脅事主迫令交出財物，刼匪於掠去二百八十元，復起色心，乘事主不察，以磚頭向事主頭部襲擊，事主當場昏厥後倒地，匪徒乘機加以非禮，但事主在半昏厥中甦醒，並極力掙扎呼喊，匪徒見勢色不對，然後乘機逃去無踪。

遇刼少婦及後往四樓「九龍北市商會」飲食部求救，並撥電報警，警方聞報後趕至調查，並將傷者送往醫院檢驗，警方並在現場檢獲一塊磚頭。

又訊：北角英皇道十七號電梯間，昨日下午三時十分左右，發生一宗刼案，一名年約四十歲姓朱的男子，擬乘電梯返家之際，遭一名刼匪尾隨進入電梯，在電梯開動後不久，即拔出一柄利刀，指嚇事主，迫令交出財物，刼匪於掠去一千元現款，及一個手錶後，即行奪梯逃去無踪。經撥電報警後，警方已就該案展開調查。



一艘遊艇昨午在蒲台島附近海面沉沒，艇上八名外籍男女獲救後，由水警輪送返赤柱登岸。（本報記者盧愛玉攝）

巡迴請願別開生面

二百名官校非學位教師 指當局出賣官小漠視教師權益

【本報訊】官立學校非學位教師職工會的二百多名教師，指稱當局出賣官立小學校舍及推卸辦學責任，昨晨前往港督府及政府有關部門作巡迴請願行動，要求政府重新考慮。

該會的行動組，並決定於明日下午分頭出動，到九間被出賣官小校舍，張貼布條及標語。

該會今次行動是指摘政府現行計劃為「出賣官小」，至於所遞請願書內容要點有五：（一）政府不應推卸直接辦學之責任。（二）以一九六五年教育政策白皮書所說的「中小學校的擴展，應盡可能由資助學校方面達成」為根據是不對的。（三）政府不應隨意犧牲官立小學作犧牲品。（四）多辦官校，對公衆有益。（五）政府不應表現橫蠻，未經與該會商議便停辦官小，頂讓校舍，影響二千非學位教師的職位和權益。

巡迴請願行動於昨晨十時開始，參加之官校非學位教師代表約有二百人，他們由會長率領，乘坐旅遊巴士先後到有關地點請願。

對於「出賣官小校舍」一事件，該會指出於去年十月以來已多次去函政府當局反對，該會指稱政府有意規避質詢，並單方面蠻橫獨斷一切，暗中製造既成事實，由始至終並未與該會接觸，漠視該會之地位，不尊重官校教師之權益及意願。經該會多次催請政府答覆所提之意見後，復於十一月十七日由社會司去信，將諮商責任推回「教署諮議會」，自此以後，該會亦透過「教署諮議會」，連同其他教署職方代表提出質詢及反對意見，然教署斷然不予答覆，因此而遇使教育司署全體事業人員發起反對「出賣官小校舍」簽名運動，而簽名表格已於五月四日在「諮議會」中交教育司轉達布政司，但至今亦毫無結果。

該會行動組明日前往張貼標語以示抗議的九間官小分別是：柴灣、山道、荷里活、保壘山、福華街、石硤尾、時歌舞街、蘇屋南及北等官立小學。

官校非學位教師昨晨巡迴請願，圖為他們正前往港督府途中。（本報記者歐國民攝）

蒲台島一遊艇沉沒

八名外籍男女獲救

【本報訊】一艘西式遊艇昨午在蒲台島大潭頭海面疑因艇身破裂入水沉沒。

事發時艇上三男三女及兩名小童之外籍人士，全部被一艘經過之漁船救起。

政府新聞處發言人稱：有關該宗沉船事件之詳細原因，當局正在調查之中。

肇事遊艇約三十一呎長，船名「CHAI PRI」。據悉艇上三男三女是三對夫婦，另外是一男一女幼童，他們於週末空閒遊艇河，不料發生沉船事件。

昨午一時左右，該艘遊艇行程經港島以南蒲台島大潭頭附近海面時，艇身懷疑因破裂以致入水，剎那間大量海水湧入艙內，艇身逐漸向下沉，幸而有一艘漁船行經附近，聞呼救聲前赴而將各人救離遊艇。

事後，一艘水警輪亦趕抵現場，該批八名外籍人士轉由水警輪送往赤柱登岸，肇事原因有關方面仍在調查中。

男子戲院門前縱火

的士司機制止撲滅

【本報訊】一名男子昨晨在深水埗華聲戲院門前縱火，但被路過之一名的士司機上前制止並將火撲熄，警方聞訊抵達現場時，縱火者已逃去，稍後該的士司機亦不知所踪。

事發於昨晨四時四十分，一名軍裝警員正在東京街近順寧道巡邏時，一名駕駛的士而至的男子向其投訴，謂在較早時間，他駕車經過元州街與營盤街的華聲戲院，發現有一男子在門前放火，他上前將火撲熄。

該名的士司機在投訴完畢後即駕車離去，及後警方抵達現場時，發現確有被燒過的痕跡，為協助調查此案，警方呼籲該的士司機速與深水埗警署刑事偵緝組聯絡，電話三——七〇五一一一內綫卅三。

認真惡作劇 郵筒投火種 焚燬大批信

【本報訊】本月九日下午六時四十分至翌晨六時之間，彌敦道與加路連山道交界處的一個郵筒發生火警，引致其中部份信件被焚毀，而受毀之程度相當嚴重，以致無投遞。

至於受損程度較輕之信件，則已由郵局按址分派，並附以適當之解釋。

郵政局對上述事件深表遺憾。

據猜測，該宗火警是由不良份子從郵筒入口擲入燃燒中的火柴所造成。

香港各地區風變向不同

若得各處風態資料 有助對抗空氣污染

勞工處空氣污染管制組鍾滿根講解「測量風變向計劃」時攝。

【本報訊】從四十九個不同地區的「風態測量站」顯示，由於地勢的高低相異，港九新界各區均有其風變向的存在。因此，若能取得各處獨有的風態資料，便可用以協助對抗空氣污染的監察工作。

勞工處空氣污染管制組鍾滿根，昨日在講解「測量風變向計劃」綜結報告時作上述表示。

在該測量風變向計劃研討會中，副總督學莫何婉頴女士稱：「測量風變向計劃」是連續性的實驗，目的在獲取獨有的風態資料，以協助對抗空氣污染的工作，據粗略的觀察顯示：由於香港各區之地勢不同，所以每一地區低層空氣的風態，實與天文台從橫瀾島、京士柏及長洲等地區的氣象觀察站所測得的地區性平均風態不同。為此，欲評定空氣污染之影響，必須考慮一個極重要因素，就是足以成為地區空氣污染來源的地區性風態，在不同地區測量風速及風向，以鑑定及評估測量風變向的價值。

她繼稱：鑒於將來工、商業及住宅樓宇可同時在新發展地區內興建，故測悉地區性風態是非常重要，這些地區性風態資料，可協助城市設計者劃定建築新工業樓宇的地點，使可能產生的染污不致損害居民健康。換言之，由實驗所得的資料，實在是有助於改善未來居住環境的資料，也是預防環境污染必須做的工作之一。

今次搜集資料的工作，是由四十九間學校負責，他們在由地面至三百公尺的不同地形上，同時測量各區的風變向，並有系統地收集所紀錄得的資料。

在研究工作展開之初，天文台設計大量風向計及風力計，分別安裝於最有利的位置，於同時間測量。

「測量風變向計劃」是由大學生、中學生並有小學生負責搜集了七十五萬個數數的資料，據鍾先生稱：此等資料對污染研究工作是有着很大的幫助，該會全用統計學方法作結論，待進一步分析後，便會將之化作圖解、圖表來研讀。

此外，鍾先生亦透露：在今年年底，教育司署與香港中文大學生物系將會合辦一個以地衣來測量空氣污染程度的研究。

發言人解釋：地衣是一種苔類的單細胞生物，對含污染的空氣有若干敏感程度，因此依照其敏感度，足可以測度出空氣的污染情況。

印尼期貨市場鬧風險

港台期貨商禁離境 當地投資人紛要求回水

【耶加達十一日法新社電】印尼移民當局正扣留廿五至三十名居留此間的日本、香港、及台灣人士護照，他們是七間從事期貨買賣公司的行政人員或顧問。

此項行動是在政府管制商品期貨交易後，數以百計的印尼人湧往這七間公司在耶加達辦事處索回他們金錢後而發出的，至今尚未有人被捕。

這些公司答允在第一階段立即償還約百分之二十的欵項，其餘的在一至兩星期付清。

根據一份報章的報導，印尼人在期貨方面平均每日投資一百四十億印尼盾（三千五百萬美元）。

累積獎金百萬計

摩登字花夠魔力 番鬼佬都話中意

【本報訊】摩登字花——六合彩，自開辦以來，投注者衆，據悉，本港中西人士均有投注，與往日之字花不同，往昔字花，祇有婦孺投買，字花每日開三市，而摩登字花則每週逢星期二及星期五開彩，即每週開彩兩次。

往昔字花投注多少，並無統計，即開字花之徒亦諱莫如深，誠恐一經公佈出來，第一會有人爭食，第二恐怕稅局追稅。

據一位受職于某大外商公司者謂，該公司高級外籍人士，亦認為摩登字花可賭，他們集合資本若干，每逢星期一及星期四輒往投注，他們投注相當大，該集團從過去經驗所得，成績亦不惡，起碼他們所集合之資金，至今尚未輸光，逢開彩之前一晚仍舊投注。

上星期一市民赴各投注站下注者特別衆多，但逢星期四則較冷淡，因前者所累積之獎金二百餘萬元，許多市民平素不買六合彩者，亦往投注，認為刀仔鋸大樹，一朝中彩，一世衣食住無缺，優哉悠哉，不愁衣飯，但星期四投注者較少，理由是前所累集得來之二百三十餘萬元，已為人所中去，今次從頭再來，頭獎無論如何，不會有二百餘萬，於是祇有經常投注者才細精下注，為累積獎金多而下注者，此際暫停，一俟獎金累積相當多時，然後又再下注。

六合彩派彩

【本報訊】第四十五期六合彩獎券號碼已於前日攪出，號碼是五、十一、十七、十九、卅五、卅六；特別號碼廿二。

今期頭獎無人中獎，獎金三十九萬七千八百二十九元將撥入獎金基金內。

二獎中獎單位一個，每二元一注派獎金三十九萬七千八百二十九元。

中獎者請於本月十三日上午十時至下午五時到體育路馬會辦事處領取獎金。

（有圖為證）女警察李甘穆莉昨日凌晨在旺角鎗擊現場，用手推下一名記者之相機，令新聞從業員無法進行正常採訪工作。

偷嚐禁果 黑底青年 提堂還押

【本報訊】一疑有黑社會背景之少年製衣工人，涉嫌與一名姓劉之未成年少女發生性行為，東窗事發，被控三項罪名，昨解上觀塘裁判署提訊，被告不認罪，法官諭將案押候七月四日審訊，准予被告以五百元担保出外候審。

被告孫太有，十七歲，住元朗石崗村，製衣工人，被控三罪：（一）六月七日，在觀塘牛頭角佐敦谷新邨第六座一三一號室與一名姓劉十三歲至十五歲之未成年少女發生性行為，違犯保障婦孺條例。（二）六月八日，同在上址與上述姓劉之未成年少女發生性行為，違犯保障婦孺條例，（三）六月八日，在九龍地區，身為十四K黑社會會員。

旺角小販被打傷事件

警方展開內部調查 傷者仍在留醫無人被落案

【本報訊】在警方掃蕩旺角小販時，一名小販疑被人拳打腳踢，身受重傷，昨日仍在醫院留醫。據悉其傷勢令人滿意，但有關該宗案件，警方已展開內部調查，目前並無任何人被落案控訴。

該宗事件發生於前日下午四時五十分左右，一名販賣椰汁蔗汁小販姚志文，因未及「走鬼」而被警員擒獲，及後他向警員求情，准他先將機器安放附近一處地點，然後才跟警車返回警署，警員准其所請，豈料當他手捧榨汁機器擬安放妥當之際，途中突然遭一名外籍警務人員推頭，混亂中，小販更被人拳擊胸部，受傷倒臥地上，及後更被人以腳踐踏，繼而遭該名外籍警務人員扣上手銬，遭受「海洋大盜」式的對待。坊衆目擊事件發生後撥電報警，另一隊警方人員聞訊趕至調查，並將傷者送往醫院救治。

馬季雖完新聞未完

白禮棣控董驃 高院定期開庭

【本報訊】騎師白禮棣控訴評馬人董驃、及麗的電視台誹謗，要求賠償損失一案，最高法院將於本月廿七日，接案開訊，主持聆訊者，為司徒敬法官。

此案原訴人白禮棣，住跑馬地藍塘道六十五號，延聘達律師行蒲樂頓大律師、聘請大律師負責民事控訴案程序，提出控訴。與訟人董驃，住九龍窩打老道八十一號。

控狀內容大意指出：在一九七五年十一月十五日週末，與訟人董驃，在麗的電視台主持一有關賽馬節目，而董驃當批評第八場比賽時，指原訴人白禮棣所策之「新希望」在轉過後彎角入直路時，雖然打鞭，但是虛鞭，同時指原訴人有勒馬之嫌，因原訴人係一職業騎師，而在廣大觀衆之前有此批評，對所聲譽大有損失，因此要求賠償。當日第八場比賽，為第七班馬角逐一四〇〇公尺，冠軍「月察」（告東尼）勝亞軍「可可」（李汴明）短馬頭位，亞軍勝季軍「藏寶」（浩德）半個馬位，獨贏派彩廿五元一角，而白禮棣所騎之新希望則跑第四。當日賽馬完場，馬會董事局號召小組發表覆檢討，查後對白禮棣在直路上策騎新希望之騎法，作加研究，並將白禮棣之解釋記錄在案，同時着白禮棣觀看該場紀錄影片，但無騎師被罰。

朱玲玲無心娛樂圈 呂瑞容將影視兩忙

呂瑞容昨拍「十三」

△呂瑞容獲得了第二名港姐朱衛，電視台、電影圈的導演都往她身上打主意。

呂瑞容這幾天忙着拍譚家明的「十三」，呂瑞容與周潤發扭任男女主角，昨晨拉隊在赤柱續拍外景。

根據外間消息稱，朱玲玲目前忙於功課，而且朱玲玲早已表明她對演戲興趣不大，是以無綫轉移目標，力捧呂瑞容，她將成為無綫話劇組的忙人，料情形絕不遜色於繆騫人。無綫希望每年的港姐選舉，能發掘一位可以栽培的新人，因為電視台不斷需要有清新活力的新秀。

△香港電台於明日下午五時至七時舉行一項「業餘實驗電影比賽」招待座談會，邀請譚家明，許鞍華，胡金銓及唐書璇四位在香港影視擁有一定地位的導演担任今年的評判員。

今年港台處理助理廣播處長李貴順、張敏儀、倫兆路等均出席，今年香港區報名截止日期是六月底，香港電台呼籲熱愛電影工作的青年踴躍參加。

今年香港區的優勝者，將由港台推薦代表香港前往伊朗參加比賽，過去多屆中，香港的職業及業餘電影曾在海外獲得優異成績。

△「白羊、天蠍、水車座」的女主角之一的何碧雯昨日披婚沙與其相戀多年的男友童路結婚，假座窩打老道擺設喜酒。何碧雯是位文藝少女，在加盟無綫之前，以星西的筆名從事寫作工作，其夫婿童路早期亦為文藝青年，從事寫作，近年則與吳思遠合作拍電影，專寫劇本，「七百萬元大劫案」是成名作。

何碧雯與童路的結合，可稱珠聯璧合的一雙，何碧雯婚後將退居幕後，專事劇本寫作。

凌波由泰回港，金漢接機

邵氏強硬警告莊莉 再外拍要賠三十萬

△邵氏基本演員買少見少，最近，已公開以一千五百元月薪為號召，招考新人；邵氏大員，除了大力在外招聘新人外，並盡力安撫旗下的影星，以蕭瑤為例，她為了要結婚而要求解約，亦經方逸華一再遊說，她始肯返台拍片；現在，邵氏方面，又發出律師信給莊莉，又名鄧小琴，實行軟硬兼施，希望她返回邵氏拍片。

莊莉是日前接獲邵氏的一封警告函件，內容是限她七日之內返回邵氏公司與高層人士接觸，解釋她為何在合約期間，在外間為一獨立影片公司拍片，否則，將會循法律途徑，控告莊莉違約，必須賠欵三十萬元。

莊莉以鄧小琴名義，與邵氏簽了基本演員合約，她於今年初，曾在外間接拍一部「講數」；莊莉對記者解釋，她在外借拍片以前，已獲得邵氏公司大員的口頭答應，只附帶了唯一條件，就是不能以邵氏公司新星名義拍片，莊莉亦守信用。豈料「講數」在港收得，使邵氏因此而重提舊事，對莊莉發出警告信。

莊莉對於邵氏的警告信，並不害怕，她認為邵氏此舉，目的是制止她再次提出解約要求，她為了息事寧人起見，已決定七日內返邵氏，實行「講數」。

邵逸夫聽賀電聽到手軟 陳觀泰可能回港來談和

△邵逸夫獲得爵士勳銜，昨晨在邵氏總裁辦公室，接受記者道賀及訪問。

邵逸夫很謙虛表示，他來香港十八年，一生致力於推廣文化事業及發展電影，在過十幾廿年之間，他已拍過無數的電影，但是，認真來說，他認為直到現在為止，邵氏始終未製作過一部及得上世界水準的國語片，這也是他這一階段中最感遺憾的地方，他說：「目前唯一的希望，就是致力提高國語片水準，使它達到世界水準。」

邵逸夫在辦公室，不停地接了連串祝賀的電話，他歡歡喜喜的對記者表示：「今日接電話，竟沒有辦公。」

△岳華在清水灣的住所，最近有大批工人在開工，岳華原來準備將家門外草地的斜坡填平，然後建一個八呎高的地下室，可與朋友聊天，放映電影。

岳華承認，他近年來外借拍片，賺了不少錢，所以，務求使自己生活得更舒服，不惜多花六萬元裝修。息影在家的恬妮，也剛好在家裏監工。

△陳觀泰與邵氏違約官司拖延至今，邵氏已傳出消息表示，陳觀泰有意求和，返回邵氏公司還片債；而台灣分公司經理馬芳踪却為免麻煩，希望陳觀泰直接找邵老板接觸。

昨午，易文代表邵老闆發言表示，邵老闆的意思，可以接受陳觀泰返港與他談條件，如果阿泰不肯回來，也可以由他草擬各項條件及如何償還片債的方案，交給邵氏的代表律師處理，台灣分公司，絕對不做中間人。

九枚核彈被搶走了

今年暑假將有一部相當轟動的大片推出，片名為「黃昏最後閃光」(TWILIGHT'S LAST GLEAMING)，據說在本港已改戲名為「最後警告」，這是一部題材相當驚人的電影，它是反美電影，雖然導演羅拔阿德烈治稱它是「反戰片」。

在羅拔阿德烈治的見解來說，也許會有政治意義但是娛樂性相當豐富，此次的陣容不弱，由畢蘭加士打，李察威麥及保羅溫菲特等主演，「最後警告」的劇情，是描寫一名美國前空軍將領，因謀殺而入獄，與兩名囚犯逃獄，奪取了在蒙坦那州的一個泰坦式飛彈地下發射室，因為他們擁有九個核子彈頭的殺人力量，他們勒索一千萬美元，及一架空軍噴射機，把老畢及兩個犯人攜往一個不透露名稱的國家去，并且要美國總統(一九八一年的)為人質。

老畢又要求總統誦讀一項虛構的國家安全機構的文件，內容是暴露美國對越戰爭的虛偽。

這部片是根據「三個狂妄徒」搬上銀幕的，本來是動作片，但羅拔阿德烈治堅持增加了文件與僞善角度的描寫。他說：「我堅持要總統誦讀秘密文件的內容，揭破美國的打有限度戰爭的真正動機與政策」。

這一部片點的特是整部片是在西德慕尼黑以南開鏡的，而其中一半的動作，是發生在三百英尺的地底的，對於佈景師洛夫西赫波而對的問題，是如何使影迷相信是在地底發生的，當觀眾看該片時，進侵者從升降機出來進入一百廿英尺長的走廊，與徑九英尺，走廊的末端一度不能打開的數英尺厚門，都是沉重的東西，不是普通的舞台用了誅的道具。

為了使地底世界更加逼真，他們在慕尼黑以南的巴伐利亞著名旅遊山區溫廸爾斯坦山，建了一條三百英尺的升降機，把畢蘭加士打等四人放入下面，而那個地下飛彈發射室的佈置，也是力求逼真的。

畢蘭加士打被軍方陷害，而免了軍職，他扮演前空軍將領，因為他直言不諱地發表自己的意見，他飾演羅倫斯戴爾將軍，恰如其身份。

當畢蘭加士打在該片內發表反美演說時，他是支持自己的原則，而不是一個演員唸台詞的，他對於「最後警告」的意見是：「我的見解認此片是一部動作電影，談到了政府的真實問題，它是虛構的，但事實上有根據的。」

該片是其他明星有老牌演員約瑟哥頓及梅榮陶格拉斯，還有勃特楊格曾在「洛奇」一片露臉，亦在該片內扭任一角色。

獅子山下男子漢 寫警察辛酸一頁

做警察的辛酸，是不足為外人道，他們維持城市的治安，保障人身的安全，所付出的勞力，是值得市民的尊敬。許多人不了解警察，以為他們行在街上，作威作福，其實這是非常錯誤的觀念，試問沒有了警察，周圍發生的罪惡，怎樣去遏止呢？

一部名為「男子漢」的獅子山下，便是描寫警察的生活，他們怎樣履行職務，維護市民的安全，他們的一舉一動，與大眾的生活息息相關。由潘志文、林嘉華、劉一帆等主演的「男子漢」，定於本月十四日(星期二)晚八時正在佳視首播。

林嘉華是現役警務人員，演警員一角可謂駕輕就熟，他雖然做慣了主持人，但演戲同樣出色及討人喜愛。

娛樂

瘦田耕開有人爭 凌波驚呼我的媽

△凌波昨午由泰國拍竣「三寶太監」外景返港後，隨即聞悉「紅樓夢」拍電影鬧四胞，甚至佳視亦有意籌拍該電視劇，凌波聞此消息後，竟不禁大呼一聲：「我的媽呀！」顯然是受不了刺激，接着她又慨嘆：「瘦田冇人耕，耕開有人爭。」

凌波因在泰國郊野地區拍外景，那裡一切簡陋，食、住困難，也無電話通訊，所以，香港為了「紅樓夢」鬧得天翻地覆，凌波却了無所聞；她說：「豈有此理，但是，既然洗濕了頭，也沒有辦法。」

凌波表示，她昨日由泰國返港之前，什找購了不少適合的飾物，準備作為拍戲之用。

這是艷情喜劇片「處女星座」中一個鏡頭。

吳思遠週內拉隊赴曼谷

吳思遠昨日透露，如果不是近日要為「鷹爪鐵布衫」的香港公映事忙碌，本週內他便會與王將、張桓等拉隊赴泰國去，開拍夏執的的麗華公司新片了。

他是絕對想不到嘉禾院綫這樣火速地把「鷹爪鐵布衫」安排公映的，因為該片他們剛拍完不久，還未整後剪接運檢，卻原來嘉禾方面對吳思遠導演的這部動作片特別看好，馬上便安排在端午節時份推出，如此一來，吳思遠便行期要暫時延後，這幾天要忙於為此「鷹爪鐵布衫」趕拍片頭及剪接等工作了。

吳思遠表示現在赴泰即開的新片，和「鷹爪鐵布衫」都是夏執做老闆的，所以把開鏡日期推後，是完全沒所謂，若換了是另一個老闆，自然使大有意見了，他說夏執的新片一部部接着開，確具有實力和魄力，他身為大男人也要說一聲佩服，而他自己則認為開鏡日期推後更好，「鷹爪」片公映了才走，他更放心不必掛牽了。

本來這段時間亦不是夏執的，而是原定拍向華強的「大金單」，但該片因台灣不准人境而暫停開拍，吳思遠才能立即為麗華公司開新戲，如此導演可謂搶手忙人了。

林青霞傳兩頭受禮 分飾林黛玉賈寶玉

金漢籌拍「紅樓夢」，除了一個林黛玉角色要保密外，大致上人選已公開，外傳林青霞將吃「兩家茶禮」，分別反串賈寶玉及林黛玉，金漢在機場，已極力否認，他說：「絕對不會的，演期難度也。」

另一方面，金漢亦對記者表示，他與李翰祥之間的罵戰，相信亦告一段落了，對於方逸華在外間的談話，他却表示十分佩服，因為話夠得體。

這陣，天氣奇熱。在片場拍戲，加上十幾萬火的燈光，演員們汗水淋漓。

尤其，飾演三德和尚拍「少林三十六房」的劉家輝，天天要打，更是熱得要命，他一邊拍戲，一邊要停下來抹汗。

在片場，大明星多數由跟場的化妝小姐抹汗，化妝小姐通常都揸着一卷紙巾站在旁邊，一俟演員停下來，就趕前抹汗。

有個記者把化妝小姐替劉家輝抹汗的照片登了出來，劉家輝大叫不好，他說：

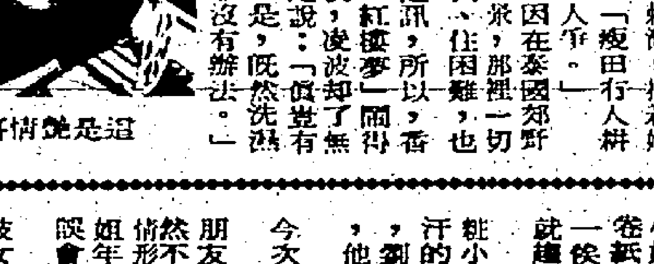
「累死我囉！今次。」

劉家輝有個女朋友，圈外人，她當然不明白圈內人的情形，那位化妝小姐年輕貌美，過份誤會深矣！

「你是不是怕被女朋友審問？」我問劉家輝。

「她沒有審我，我得花一番唇舌，去解釋這件事。」他說：「那多麻煩。」

「你倒很像你哥哥，有季常之癖。」我說：「祇你有發達。」



劉家良剛好在一邊指揮工人搬機器，對我這麼一說，用手睜撞了我一下，以示抗議。

我說：「劉家良，昨天你老婆到片場來過，是甚麼事？」

「她聽人說，我拍戲情緒低落，跑來看看我。」劉家良說。

「你情緒不好嗎？」我問。

「沒有這種事。我好得很。」

「你會到韓國拍外景嗎？你的螳螂和少林三十六房。」

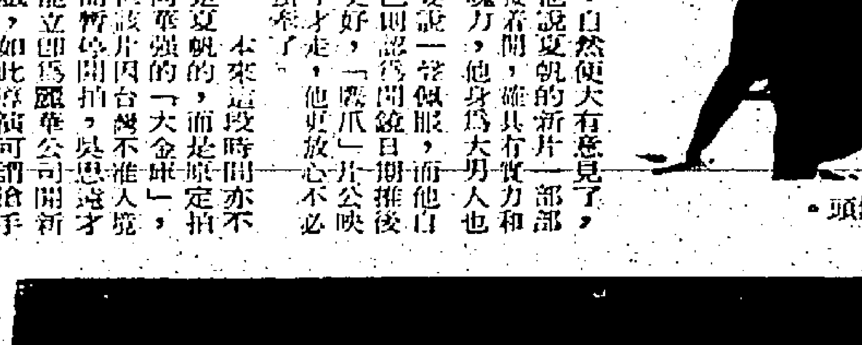
他停了停說：「今天不談這問題，要去的時候我會告訴你。好吧！」

劉家良在廣播道，化四十幾萬，買了一層樓，面積一千五百呎，座在大廈的頂樓，連天台也買了下來，還有兩個車房，七萬元的天台，加十一萬的兩個車房，總共是四十八萬，沈肥肥的契爺是建築商，打了個八折。

他說：「天台上，我們在蓋玻璃屋，等裝修好了，我請你們去吃飯。」

「說了要算數喎！」我說。

美匈合作的卡通



「小河馬」是近年來好萊塢承認頗認真的一部影片，該片的質素直追和路迪士尼的出品。「小河馬」由美國與匈牙利兩國傾力斬製，耗時八年。製作人羅拔夏利表示「小河馬」的拍攝工作比一般的電影工作困難十倍，因為普通一部影片，只需六個月的時間就可以完成，但「小河馬」却一拍八年。原因是先要叫潛水人員落水，在河中靜觀河馬的動態，然後再請畫師來繪圖、定雛。主角型象定下後，始給其他的配角形象。配音，剪接都是卡通片中比較困難的。

台電影界人士義拍 助張文耀籌款過關

【本報駐台記者司馬芬專稿】電影界人士義助張文耀拍攝的一部武俠片「萬里狼煙．劍斷腸」，經過數月的籌備，片子終於近日在台北開鏡。此片是陳洪民導演，男女主角有嘉凌、霍烈、張翼、王冠雄、史仲田及「十三女尼」的女角之一方芳等。

張文耀是「全國製片協會」的理事長，因他自己的立昌電影公司週轉不靈，財務陷於困境，消息傳出後，立刻引起了圈內很多朋友的關切，經過大家會商，都同意支援他拍一部戲還債，因此參加「萬里狼煙．劍斷腸」工作的演職員，多數都不支酬勞，僅拿點車馬費，這種道義上的支援，使張文耀非常感動。除此片外，全國製片協會也成立了一個製片小組，另拍一部電影，支援他還債，兩部片子如果發行好，張文耀個人立昌公司的債務，就可還清。

電影界朋友會如此熱心支援張文耀，是因他平日為人不錯，因此他有困難，大家都願幫忙。電影界的是非恩怨非常多，可說是個最複雜的圈子，大家這次會如此熱心支援張文耀，倒是出人意外。由這點看，電影界有時也是團結，是可改變外界對電影界的印象了。

電影界支援同業拍片還債，這算是第二次，多年前，李翰祥在台辦國聯，負債很多，同業也盡義務為他拍過一部「喜怒哀樂」，影片發行不錯，使他還清了部分債務。

張文耀目前開拍的這部新片，國內地區決定自己發行，因賣斷賬不了甚麼錢，自己發行就情形不同了！希望很大，至於海外地區，他希望邵氏的大老闆邵逸夫先生能幫忙全部買去，免得他操心。如果邵老闆能伸出援手幫忙，對他幫助很大。

不僅張文耀如此希望，就是所有參加工作的人，也都希望邵老闆能幫忙。

國內的電影同業，對邵大老闆非常崇敬，都說，以邵老闆做人的熱心，及在影界的聲望，這點忙應該可以幫得上。此片開拍時，張文耀已交了個劇本給台灣邵氏經理馬芳踪，託他轉陳邵老闆，目前正等待佳音。

分類廣告

醫藥

喉科 譚炳權 喉病全科
旺角上海街257號二樓 下午二時至晚八時

耳鳴 耳嚤丸 特效丹藥

喉 吳景雲 醫師 專科中醫
喉瘀喉痛 喉爛喉癬
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓
若非確有特長 安敢獨醫一味

江燕婦科

月事通聖藥力

腸氣 許仲濟 專醫腸氣

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

「快上床。」

他很快鑽進被窩，說道：「老師，你可不能告訴別人呀！」

「我雖然不贊成你這樣，但也不會說出去。」

我想上床睡覺，可是又有點放心不下，便走到窗口去看看。

海邊火光燭天，人聲鼎沸，救火的人從四面八方聚集起來。

「大家去把水桶拿出來？」有人大聲叫。

火光愈來愈猛烈，火頭一直衝到像房子那麼高。我本來想出去看一看，但又不敢造次，便站在那裡觀望。

「老師，睡啦！」乃良在床上叫。

我回到床邊，再一次問道：「乃良，到底有沒有人看到你？」

「沒有呀，海邊一個人也沒有。」

「你一點上火就走嗎？」

「我等火燃起來才走。」

「或許會有人見到你。」

「不會的，老師，你快上床吧！」

我躺下去，擔心着這件事是否會被人發現。

「乃良，」我說：「你這樣做是不行的，別人一定會疑心是你和大茂哥幹的。」

「不會有人知道的。」

「就算沒有人看到，別人一樣會猜到你們頭上來。」

「我們不出聲就是了。」

「我但願別人不會疑心你們。」

這時，火光將窗紙照得亮晃晃，外面人聲亂成一片，夾雜着敲打木頭的聲音。我心裡有點恐慌，害怕會有甚麼事發生。

這樣擾攘了好一陣，火光終於低沉下去了，煙火味一陣陣從窗縫裡吹進來。火勢似乎被控制了。

人聲也跟着低沉下去，變成一種含糊的喃喃聲，偶爾也會有一兩句激奮的叫罵。

一會，我似乎看見有火光在近處出現，並聽得見有人在談話，我祈求他們不會到這間屋子裡來，但火光却愈來愈近，照亮了我們的窗子。我屏息地等待着時，有人在擂門了。

「開門！」

(一四〇)

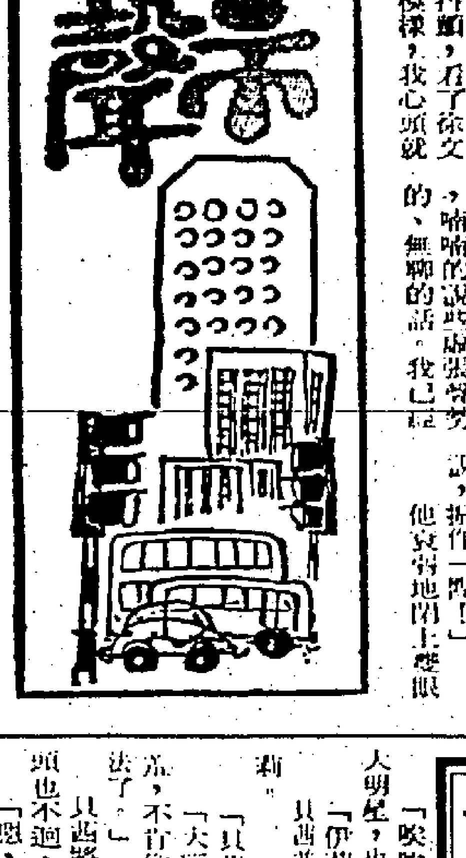
海邊火光燭天，人聲鼎沸，救火的人從四面八方聚集起來。

莊嚴：不再哭泣

這是什麼病

整個屋子很暗沉，窗子外的五月的太陽，已經消失了。黑沉沉的這個房間裡，有一股紅花油的氣味，在濃郁地蕩漾着。

老人在房子裡走來走去，焦急得彷彿受傷的兎子，而且不停地喃喃自語。他每走一步，就吃力地搖搖頭，看一看躺在床上的徐文祥，又看一看嚇得呆立一旁的我。



「唉，他恐怕沒法救了？……我的天，我的天！他這種怪病已經好多年沒有發作了……孩子時，發過幾次病，活一點死去呵！唉，不知道現在搞甚麼鬼啊？……怎麼辦呢？給他弄來，弄去，却是一句話：誰他自己這樣死掉！我一點法子沒有哪！我給他用那些油擦鼻子、嘴唇、額頭、背脊骨……都擦過了，就沒有辦法。我若不好他……」

「這是甚麼怪病呀？」我急壞了，但是，同時嚇得不知所措起來——從來就沒有看過這麼可怕的一副樣子。我渾身在抖顫，看了徐文祥這副模樣，我心頭就冷冰冰的嚇嚇起來，祇管呆站着，含糊地叫道：「這是甚麼病？甚麼病？……甚麼病？……」

老人却不回答我的話，在房子裏急得沒法，就走來走去。他太老了，人變得胡塗了。他的臉黑得好陰沉而冷漠，就彷彿在那兒抹上一層燻油，那雙眼睛睜得好大，灼熱而血紅的，不知道在看甚麼。

我再也不能忍受了，立刻吸一口氣，咬緊牙齒，就奔到徐文祥跟前，此刻，我再也不害怕了，一把抱着他，把他的頭抬起來，抱進懷裏。他喘息着，長長的吐口氣，胸膛迸跳得好厲害；然而，他整個人是無力的；伏在我的身上，喃喃的說些虛張聲勢的、無聊的話。我已經聽不清楚了，祇管抱牢他，身體亢奮的挪動，移開了腳步，就往房子外面走去。

「帮帮忙，……老伯伯！帮帮忙……」我氣喘地呼叫：「我們送他到醫院去！……」

老人跑過來，把徐文祥拖曳在地上的一雙腳抱起，跟蹌的蹭倒着身子，就跟我一起奔出門去。

「我……」徐文祥好像有點知覺了，在門外，他氣息奄奄地咕嚕着：「我不用去了……我，大概不行了……」

「不！徐文祥，相信我，你可得救的，你一定會復元的！」我聲嘶力竭地，焦躁地叫起來：「現在不要說話：好吧，就這樣，聽我說，振作一點！」

他衰弱地閉上雙眼，把臉掉過去，歪垂着頭。

半個小時後，我終於把他送到醫院的急症室去了。

醫生初步給他檢查一過，注射了一支釋量的嗎啡針(皮下注射)，就吩咐護理員推來手車，把他放上去，一直推向通道那邊的盡處，打開一道病房門，把他推進去。

我呆站在病房裡，兩眼迷糊的、含淚的、哀慟的看着醫生和護士，在病房微弱的光氣裡，匆忙地走來走去。他們彷彿在花叢上盤旋的忙碌的蜜蜂一般，一張張白色衣服的身影，在紛亂中支搖、擺動。最後，那些影子都停下來，在徐文祥躺身的急救床邊，把上身子俯伏下去。

一個護士推來了氧氣小車。她包着口罩的嘴巴，微微地吐着氣，兩眉緊結着，把小車推近急救床邊，馬上就替徐文祥接上氧氣喉。

「天呵，天呵！」

我掉着淚，在心裡喃喃地祈禱着：「救救他吧！救救他……不要叫他離開，不要叫他離開！……」

老人惶惑不安的站在我身邊，看見我渾身仍然在發抖，就把一隻手按在我肩上，含淚的兩眼，灼熱地、親切地、哀傷地望着我。

「他會得救的……他會得救的！」他低沉地說：「我的天，祇有妳有這個勇氣，把他弄來這兒：……我，我說乾了嘴巴，但是一點辦法也沒有。」

他傷心地搖頭，用手背拭着淚。

醫生走到面前，示意我跟老人到外面去。他的臉上有一絲難堪和不安，好像這個病人的生命快要結束了：……他搖搖頭，拭抹着額上的汗。

當我跟老人走到外面時，我抑制不住地哭起來了。

老人坐在一張長木椅子上，好久的凝視我，彷彿連他也不知道在那兒似的，那目光好迷惘，並且帶着幾分恐怖的意味。我立刻把手掩着臉龐，眼眶的淚水就在指縫裡掉出來。老人嘆一口氣，斜躺在木椅上。

「他會得救的……」他喃喃地重複說：「……他會……得救的……」

「是的，但願這樣！」我迷糊地說：「他會得救的……」

「妳是個好小姐！……妳終於把他送到醫院來了……妳真是個好人！」

我默然了，心頭微微的痙攣、作痛。我把手放開，疲倦的坐在老人的身邊。他挽着手，不知為什麼，臉上總是帶着擦不去的、恐怖的痕跡。

「他到底得了什麼病呀？」我不安地問：「什麼病？……」

「唉，我也不大明白，他小時候也曾經這樣發生過，無緣無故就會抽搐起來，渾身痙攣着，不一會兒就倒在地上了：……他的身體一直都不好，」老人傷心地凝視我，一面斷續地說：「他太衰弱了。心臟、肝臟都有毛病，今天早上，他本來打算去上班的，一走到門外，就呆站着，身體一陣抽搐，就這樣倒下去了。我費了一把力氣，好困難才把他抱進房裡，用藥油給他擦鼻子——從前是這樣把他弄醒的。可是現在，這些老法子一點也不靈，沒有辦法……唉，那病好像是中風，大概是羊癇症吧，我不大清楚……」

他說不下去了，一陣深深的悲慟情緒，忽然地把他籠罩着，兩眼失神的、呆滯的、血紅的睜大，盯着我看。

忽然，徐文祥那間病房的門打開了。兩個醫生走了出來，解下了口罩，向通道那邊走去了。但是，第三個醫生却向我這兒走了過來。

「妳是他的妻子嗎？」醫生嚴肅地問我。

「不……」

「那麼，請他的家長進去吧！」

老人渾一擺，手斜斜的作了一個失望的姿勢，低下頭去，就一步一步地，沉重在跑進那病房去了。

醫生打量着我，嘆了一口氣。「病人的心臟好衰弱……」他忽然抱歉似的說：「我們已經沒救過了，但是……」(一〇〇)

香港生意經

(六二二)

光天化日縱慾

郭羅蓮把一杯酒遞向高亮甫，他以手擋住她，一手持酒杯，便無法再愛撫，祇好和他飲酒，郭羅蓮飲上兩口，便起身到房內，她是去放好這張支票，她出來時，高亮甫是眼前一亮，她外衣脫掉了，剩下是內衣褲，這和三點泳衣差不多，可是看來要比三點泳衣更使人心動。

高亮甫仍是溫香軟玉抱滿懷的，郭羅蓮持了杯酒坐在沙發，坐到他身上的，他們一杯酒才喝掉，已是在熱吻和愛撫了，高亮甫如何經得起郭羅蓮的熱力四射胴體倒在懷中，於是抱了她起身，到房內去。

這是一樁「生意經」，不是正當，而是邪惡的生意，高亮甫化了三萬五千元，郭羅蓮出賣了她的肉體，一個明知是朋友的情婦，一個亦知是姊妹的情夫，他們不顧忌這點，照常交易，在你情我願之下。

爲了使花錢的人滿意，郭羅蓮是使出了她迷惑人的蕩婦風情，她知嫵媚在貝絲身上有，蕩却沒有，這是使高亮甫滿意的。當他們在一次「交易」過後，郭羅蓮起身冲了涼，便到客廳中去，她仰天躺在沙發上。

客廳有冷氣，是較房內涼爽，她躺着的姿勢，是使後來出客廳的高亮甫爲之迷醉的，貝絲就沒有這樣的具有誘惑力量，高亮甫認爲郭羅蓮是勝過貝絲的。

高亮甫在欣賞郭羅蓮胴體之後，才過去和她偎依，他認爲郭羅蓮真是使男人傾倒的尤物，無處不合男人的理想，回味剛才，她的胴體好似蛇一樣靈活，又有黃鶯那樣婉轉鳴叫，是教人魂銷的。

在偎依愛撫下，高亮甫漸漸恢復了精力，當他興奮時，郭羅蓮却是笑笑說：「現在還是光天化日，你就縱慾了，那末今晚怎麼樣？不要縱慾，我們起身，飲下午茶，看一場電影，再去吃飯，然後再回來。」

「在白天，心理上總是有一份不習慣，在情趣上是打了折扣，好似晚上才是給男女幽會和做愛的。」

「我聽貝絲說，你八點鐘有人約請吃飯，每星期六，總是到一姊妹處去吃飯的，」高亮甫笑說：「那末你去吃飯，我可到一位朋友家中去，我們在十一點以後再見面。或是再遲一點亦可以。」

「那末十二點半。我們可以吃宵夜，」郭羅蓮笑說：「若是認爲不妥當，我可以不去的，陪你一起吃飯。」

「下一週末我們可以一起，你可以推掉這一個約會，今晚非去不可，」高亮甫說：「我們好似突然發生的事情，我們不想給人知，不要教人起疑了，你到什麼地方去，怎會約好了不來，還是去的好。」

大地春回　人石

「唉唉，貝茜，這是商業藝術，就是甚麼大明星，也一樣會答應的，有甚麼關係？」

「伊莉，你怎麼樣？」

貝茜並沒有回答馮魯達，却迴過身去問伊莉。

「貝茜，我們走吧！」

「大經理，不是我不答應你，我的死黨伊莉，不肯像依莉莎那樣聽你的話，那我也沒辦法了。」

貝茜將馮魯達送上的鈔票往桌子上一放，頭也不迴，立刻便走。

「嗯，貝茜，嗯，伊莉！你們，你們別走，我們換一個方式怎麼樣？」

「謝謝了，大經理！再見。」

兩個人就像兩隻穿花蝴蝶，一下子便飄到了門口，再一閃，便到了電梯中。

「真是奇遇！」貝茜這時，才伸起手來，向髮後捋了一捋：「伊莉，你看我們今天像不像是阿麗思漫遊仙境，嘿嘿！」

「嚇死我了，貝茜，我還以爲你真的答應他，我便不知道怎麼辦！」

「鈔票倒不少，」貝茜向她打了個鬼臉：「石米穩有一萬元，一天能夠賺個幾千，一個月就是十多萬，天天可以躲在浴缸裡沖涼，多好！」

「你現在還可以，回去拿呀。」

「奇怪，不知怎的，出了大門，便沒了胃口了。」

伊莉看見她那副俏皮的樣子，忍不住直笑，扯着她往電梯外便走。

高君和正在外面等電梯，看起來也是要上馮魯達那兒去的。

「唉，你們……。」

「我們來參觀明星出浴，」貝茜一本正經地說着。

「明星出浴？」

「嗯，是的，是個肉彈明星，就在馮經理寫字樓裡出浴，你還不趕快上去？」

「我，我可……」

「我聽馮經理說，他在等着你上去扮演男明星，和肉彈演對手戲。」

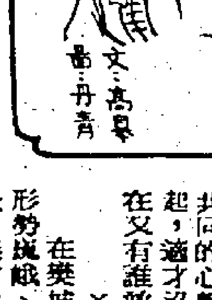
「別開我玩笑好不好。小姐！」

「真的，小高，我可從來沒有騙過你，是不是。」

「我——怎麼夠得上這個資格？貝茜，你們現在到那兒去，回頭我找你們。」(一〇九)

鼠胆英雄一美人

文：高皋　畫：丹青



她在近門之處立下腳步，媚眼一挑，嫣然一笑道：「我來請醫生，各位不會反對吧？」

的確沒有人反對，適才那一瞥秋波，一聲媚笑，人們的靈魂早已飛到天上去了，那裡還能夠反對？直待人去樓空，他們的魂魄才收了回來。

「啊，姓丁的姊弟走了！」

「是夏侯大小姐帶走的。」

「咱們追……」

「追？你惹得起夏侯世家，在下可不便奉陪。」

這兩人的對話，代表了人們共同的心聲，夏侯世家他們惹不起，適才沒有人敢出手攔阻，現在又有誰敢到老虎嘴邊拔毛！

× × ×

在樊城的西南角上，有一片形勢巍峨、氣象萬千的建築，就是名震當代的夏侯世家。

像這樣一個武林名門，它交往之人，自然都是江湖豪客，與一方霸主了，如果說蘇采蓮丁兆白也能做夏侯世家的座上客，祇怕很難使人相信。

但蘇丁二人的確成了夏侯世家的貴賓，被安置在一幢精舍之內。而且婢僕如雲，奔走侍候，

「不要急，兄弟，我想咱們可以想個法子應付的。」

使他們享受着前所未有的豪門生活。

但當更闌人靜，婢僕退出之後，丁兆白却忍不住詢問道：「姊姊：那位大小姐將咱們弄來做甚麼？」

蘇采蓮道：「你忘了？在樂英樓她不是說請醫生麼？」

丁兆白點點頭道：「原來姊姊也會治病。」

蘇采蓮道：「誰說我會治病了？她請的是你。」

丁兆白大吃一驚道：「姊姊是說笑話吧？我除了經常吃藥，那裡會治病！」

蘇采蓮眉峯一皺道：「那可糟了，你如果不會治病，咱們今生今世就無法走出夏侯世家了。」

丁兆白聽到蘇采蓮如此一說，立即面色慘白，連雙手都抖了起來。

蘇采蓮憐惜的道：「不要急，兄弟，我想咱們可以想個法子應付的。」

丁兆白道：「姊姊有甚麼法子？」

蘇采蓮道：「我聽人說久病成名醫，你吃了那麼多年的藥，對醫道總該懂得一點，再說你爹醫術之高，當代無人能出其右，他沒有教你習武，難道連醫術也不肯教你？」

丁兆白道：「爹是教了我一些，但我從來沒有替人瞧過病，下藥不當，有關生死，此事絕對亂來不得。」

蘇采蓮微微一笑說道：「祇要你懂就好辦，我教你一個法子。」

丁兆白道：「好，姊姊請說。」(一〇〇)

作者諸公：稿件請逕送編輯部，勿致送私人，免誤時間，多謝合作！

秦淮月

半夜三更渡江

鄭妥娘就去過兩次。

他們這一個集團企圖迎立福王。

他們可能已發現了福王的行踪。

——這些消息，由鄭妥娘聽來，告訴孔灰孫。然而，孔灰孫又從媚香樓那邊得知：史可法是反對迎立福王的——侯朝宗一伙人站在史可法那一邊。

孔灰孫深不了解這兩派的重要性！可是，他接觸到的士人，却人人都議論着這兩派。好像，這是比抵抗和反攻都來得重要：好像，一旦迎立了一個皇帝，北方的敵賊李自成就會自行死亡的。

傳說太多了——有時，一個消息自江北來：說皇帝沒有死，已經浮海而南。接着，又有一個消息來了：說皇帝的確吊死在煤山。祇是太子逃了出來。

可是，過了一天，又有消息肯定說皇帝吊死，太子失踪，祇有幾個藩王逃向南方。

四月下旬的一個夜，孔灰孫到妥娘家去，他剛要入門時，妥娘匆匆地出來。他們在門口相遇。孔灰孫看妥娘自提了一個小包裹，她身後一個婢女，也提了一個包袱。這使他錯愕。

「你來了正好！」妥娘笑說：「我有事要出門一次，你替我在此地照顧二三天！」

「這樣夜，你去什麼地方？」孔灰孫詫異了。

「我有正事——」她一拉孔灰孫到旁邊：「是阮鬍子邀了我，他說要我陪他去江北一次！」

「嚇！你們玩的花樣真多，半夜三更渡長江——」孔灰孫不免有些酸意。(一〇〇)

山川人物

中國孫讓施劍翹

·卯金·

「蛾眉依恨日如年，殺父深仇不戴天，壯志不負三尺劍，丹心一片照九泉。」上詩乃手刃父仇孫傳芳，而名震中華之施劍翹女士作也。施劍翹，民國安徽人，世爲武將門第，聰穎絕倫，父母愛女幼承庭訓，歷選冀熟幽燕，遊茶珠，延文武名師教習之，以故不獨文翰綺麗，才堪詠絮，抑且精於技擊，勇冠儕輩，而議婚者，低昂皆不得就，因之年及笄而尚待字耳。其父施某，克紹先緒，畢業於日本士官學校，與北洋軍閥而榮膺五省聯軍總司令孫傳芳，爲先後同學，歸國後，隸孫所部，敍功擢獨立旅長。其父賦性正直，爲一忠厚長者，遇孫有所不當，輒犯顏直諫，在施爲感懷知遇，盡其言責，在孫則忠言逆耳，視若讎寇，因而招致孫之疑忌，嫉之者乘而進讒，孫惑於閒調，必欲除之而後快。一夕設筵招施，即席拘禁之，因孫御兵有方，深獲愛戴，爲杜其部屬生變，乃於翌晨以叛變罪槍殺之。先是施之被拘也，自知必死，囑其侍從，寄語其女，謂：「無辜之死，心實不甘，此仇不報，永難瞑目。」侍從諾之，而疑其不能勝任，施曰：「吾固知其必能也，汝勿疑慮。」於是侍從以其遺言告女，女聞耗，痛不欲生，祇以父仇未報，母老在堂，於是節哀順變，奉母餘年。

及母死，而孫又方擁重兵雄據一方，平日警衛森嚴，一出一入，扈從簇擁如雲，雖復仇心切，無奈無隙可乘。民國十七年，北伐軍節節勝利，孫軍瓦解，避居天津租界，平時深居簡出，女雖追跡津門，然無法可近其身，徒喚奈何。孫一生多行不義，罪惡滿盈，晚年頗思懺悔，乃皈依我佛，常往某一佛堂聽經參禪，女得知大喜，以十載良機，不可錯過，於是亦皈依入會，經常前往聽經，堂中人見其纖纖弱質，舉止溫和，不虞有他。一日，女見孫踽踽獨至，乃晉坐孫後，乘其凝神注聽之際，暗出手槍向孫腦後轟擊，孫應聲倒地而死。是時秩序嘩然，女鎮靜之餘，高舉手槍，痛述父死之冤，今日之舉，報父仇也。倘知殺人有罪，願投官自首。遂由佛堂中人報官，親書供詞一份，詞後附偕之同赴法治機關，女慷慨陳詞，前詩一首，悲憤激昂，主審法官與觀審者無不動容。女父枉死，國人已微有所聞，及聞女手刃父仇，咸驚爲奇女子，各地報刊，均以頭條新聞刊載，舉國寄以同情與聲援，我政府爲徇國人之呼籲，予以特赦，嗣後女一意獻身於國民教育，抗戰時期，政府欲以參政員之席借重，女固辭不就，仍於大後方致力於教育工作不衰。余於劍翹女士，心儀已久，不敬之於辭仕，而敬之於殉仇，其爲人也，即蕭蕭易水，亦將瀉而不流，況枉負猖厲與世浮沉者耶，顧天下巾幗，實赫赫之。

目擊證人

頭條新聞劫匪被捕

·林居詩·

石銘坐在酒店大堂的長沙發上，在他的身旁左方攤開了一份報紙。他再指着那一份報章的頭條新聞，對付鳳清說：「看來我們不久便可離開這一家酒店了。」

付鳳清走近時方才看見那份報章的頭條新聞：「警方捉拿珠寶劫案疑匪。」

再看清楚，原來石銘買了三四份報紙，整一大疊。石銘把一份交給她。

付鳳清讀那一段新聞，祇不過很短的一段。警方根據線報，已拘獲前晚在尖沙咀行劫珠寶批發商疑犯，並已落案，今日將提堂，控以行劫罪名。

那一段新聞的後面一段描述疑匪被捕時的情形，謂疑匪因受傷送院，在伊利沙白醫院被警方人員拘捕。

石銘待她看完放下手時方才說道：「看來這案子很快便告終結了。」

「噢，我忘記了，很對不起，」石銘站起來，收集放在沙發上的報紙，說道：「請坐。」

石銘對付鳳清輕聲地說：「付小姐，我們被監視。」

「誰監視我們？」付鳳清被嚇一大跳，問道。

石銘祇把頭向左方點一點，付鳳清依着那方向一望，却看不出有甚麼特殊的人物，她一眼望過去，已看出站在大堂角落的兩三堆人是遊客的裝束，而且有好幾位是外國人。

「我是取笑的，」石銘看見付鳳清驚惶失措的表情，便安慰她說，「我是指負責保護我們的警探。」

接着他望一望左邊，再說明道：「就是那位穿杏色西服的年輕人。」

「他不像我們昨天在警署見到的探員。」付鳳清向那一個方向望一望便回答道。

「也許他們特別爲了我們的安全而改變了衣着，在酒店的大堂，倘若穿牛仔褲，不結領帶，反而引起人們的注意。」

正當他們談話的時候，一名侍者手舉着一個木牌走過來。木牌的把柄上設有一個鈴，他正搖鈴引起酒店大堂的人的注意。

那木牌上面貼有印名的膠板，上面寫着：「石銘先生」

冷心

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　七·〇〇 香江之晨　晨間快訊　粵語新聞　八·〇〇 續播香江之晨　蔬菜價格報導　警訊少年之聲　九·〇〇 宗教節目「靈的人生」　新聞一週　新聞報告　兒童節目「小朋友講故事」　十·〇〇 我爲你點唱　面面觀座談會　十一·〇〇 笑不笑由你　新聞簡報　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　十二·〇〇 宗教音樂欣賞　與眾不同　一·〇〇 粵語新聞　昔日金輝　青春交響曲　我鍾意，你都鍾意　二·〇〇 新聞報告　東瀛寄仔　四·〇〇 新聞報告　新聞一週　五·〇〇 大城市小故事　六·〇〇 新聞報告　科學講座　珠海笙歌　七·〇〇 新聞報告　宗教節目　三〇 我爲你點唱　四五 轉播足球賽「東非或加山對流浪或愉園」　九·四五 轉播倫敦電台粵語新聞及特備節目　十·〇〇 新聞報告　一五 清新一小時　十一·〇〇 新聞報告　〇五 海員空郵報告　一〇 夜夜笙歌　十二·〇〇 粵語新聞　天氣報告　夜夜笙歌　一·〇〇 新聞報告　〇五 午夜樂園　三·〇〇 廣播完畢

七·〇〇 清晨漫步　新聞報告　續播清晨漫步　天氣預測　新聞報告　續播清晨漫步　八·〇〇 七日的第一日　花王約會　九·〇〇 優悠遊戲　新聞專輯　十·〇〇 LBB的世界　新聞報告　十二·〇〇 美妮與新天地　年青人時間　一·〇〇 新聞簡報　流行歌曲話當年　二·〇〇 管絃樂聲處處聞　七·〇〇 新聞報告　故夢重溫　新聞報告　九·〇〇 咖啡茶　新聞報告　十·〇〇 天氣報告　十二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　〇五 天氣報告　一〇 早晨早晨　七·〇〇 新聞簡報　〇五 天氣報告　一〇 續播早晨早晨　八·〇〇 新聞報告　九·〇〇 新聞報告　愉快的假日　十一·〇〇 新聞報告　續播愉快的假日　十二·〇〇 新新專輯　歌樂世界　一·〇〇 新聞報告　天氣報告　續播歌樂世界　二·〇〇 新聞報告　續播歌樂世界　空中俱樂部　三·〇〇 新聞報告　四·〇〇 續播空中俱樂部　新聞專輯　六·〇〇 粵曲　七·〇〇 新聞報告　八·〇〇 報告各場賽狗結果　續播賽狗結果　九·〇〇 轉播足球賽　十二·〇〇 廣播完畢

商業第二台

六·〇〇 新聞報告　〇五 天氣報告

麗的電視中文台

六·五五 早晨新聞節目　八·三〇 節目介紹　三五 卡通時間　九·三〇 小寶寶　十·〇〇 「小白鯨」片集　三〇 「萬能探險船」片集　五五 少年與警訊　十二·〇〇 「太空英雄」片集　三〇 新聞及天氣報告　四五 麗的影院「海……」　二·二五 萬花筒　三·二五 聰明笨伯　「蠻荒搜秘」片集　四·〇〇 動物趣談　新聞簡報及節目介紹　五·〇〇 荔園小天地　六·〇〇 外甥多似舅　獅子山下　七·〇〇 賽標　新聞及天氣報導　八·〇〇 香港動態　「新紮雄風」片集　九·〇〇 「斬虎屠龍劍」片集　新聞及天氣報導　十·〇〇 女幹探　十一·〇〇 「神秘之夜」　十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

十二·〇〇 日語劇場「外甥多似舅」　英語片「旭日初升」　二·二〇 遊俠彈華力　三·四〇 蠻荒家庭　四·〇〇 「飛得兒」片集　五·〇〇 「神奇旅程」片集　六·〇〇 賽標　六·二五 香港氣象

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告　七星俠　佳視新聞　七·〇〇 講得公開　美國流行音樂　美國職業籃球賽　即日新聞精華　國語長片「秦山寶藏」　高明主演　廣東好戲(重播)　全日播映完畢　新聞及天氣報告　七·〇〇 樂滿杏林　一五 查理布朗卡通片　四五 一家親　八·〇〇 新聞報導及天氣報告　足球盃隊際遊戲　戲院「夜困摩天嶺」　新聞報導　午夜電影　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八·〇〇 七彩「萬里尋親」片集　九·〇〇 七彩「無敵金剛」　一〇 烏龍寃家　十·〇〇 卡通片　父子情深　七彩「海王子」片集　十一·〇〇 七彩「大少爺」片集　七彩「情海波濤」片集　十二·〇〇 電視劇場「洛神」　一·〇〇 午間新聞　七彩「夕陽無限好」　國語片「太太回娘家」、白蘭主演　三·〇〇 七彩「四樂士」　四·〇〇 卡通片　七彩「彩色世界」片集　五·〇〇 七彩「少年行」　六·〇〇 七彩「動物世界」片集　新聞及天氣報導　七·〇〇 七彩「新聞特輯」　七彩「並無虛言」　七彩「啱唔啱你同我」　八·〇〇 袋鼠森林百鳥雨　民間傳奇「帝女花」　九·〇〇 猛龍特警隊　星辰女探偵　十·〇〇 最後新聞報導　十一·〇〇 英語片「職業神槍手」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

二·〇〇 「大富之家」片集　三·〇〇 小笨象　卡通片　四·〇〇 「外貿遊歷險記」片集　「莎莉小姐」片集　五·〇〇 歐洲旅程　FUN FACTORY　七彩「人類之友」　六·〇〇 新聞及天氣報告　七彩「TIN SBSSION」　七·〇〇 七彩「巧婦持家」片集　八·〇〇 新聞及天氣報導　九·〇〇 帝國興亡史　十一·〇〇 焦點　最後新聞報導　故夢重溫　「殘宵留得夢依稀」　一·〇〇 全日播映完畢

分類廣告

醫藥

朱約翰 改精 外皮

專理一切 惡疾 包皮過長 不合衛生 阻礙發育 日本新法 不礙工作 保無後患 快無痛苦

善補靈藥 外施 發壯堅体固本培元 老字號 遠近知名 有不可思議之效

中國 實學 葉友芳 婦科

老牌 中醫 竹林氏 五代 祖傳 專醫 胃病 家

靜林氏 世醫 老牌

頭暈 元氣虛弱

黃標腰痛丹 三代祖傳·獨步古方 專治

風濕痺痛

哮喘 何重新 祖傳中醫 針灸

轟動世界四片聖藥空運抵港 婦女聖藥婦仙

神經衰弱 針灸 內功 湯漢中

中國 李玉芳婦科醫師

男性外用 樂的醫

中醫巫鶴龍

內外雜症 祖傳秘方

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一、中區利源東街八號地下
電話：二二六五四九五・二二弍壹弍八三
二、灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九七三・七二八零七零八
三、銅鑼灣軒尼詩道壹零零弍號英京大厦文記生興祖楷處
四、旺角亞皆老街二十號東興大厦生記祖楷處
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
七、香港周生生珠寶金行有限公司（青山道三三二六號）
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
九、旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一號）
十五、九龍彌敦道一〇〇〇號英美大厦台灣民生物產有限公司
十六、北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
十七、荃灣新區第廿六座七十號中華藥行

租售

旺舖出租 旺角大旺 電(3)244504陳洽

出國期近 古樹盆景大小數百盆 全部或分售均可 電(3)九八四六六洽

靚大樓售

吉樓租售 尖沙咀

洋樓吉售

香港花園租

元朗興業樓

養生勝地

荃灣唐樓

元朗建安樓

大集團徵購

王興記 地產洽

順寧道吉樓

地下舖售

招租

分租或合作

(九龍)

大單邊街市 地王舖平租

唐樓招租

出讓

牙機平賣

影樓出頂

鋼樓吊扇讓

貨倉頂讓

織鍊機讓

貨車平售

牙機牙椅

彩色電視機

三角鋼琴 CHALLEN

公寓廉讓 尖沙咀

聘請

急聘文員

招請傭人

聘男會計員

晨樓外發

童裝車衣

聘請司機

柯式印刷 練習生

聘請練習生

招請夜班 排字技工

招請技工

某大鋼鐵入口商 會計文員

待聘

貨倉送貨員

經驗補習

預科女生

徵求

徵總經銷

誠徵女伴

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

祇要有眞誠 無須再着急

眞誠婚姻

良友婚姻

鋼琴 陳小姐 K681395

古玩字畫

誠徵繼室

遺失

幸福婚姻服務公司 美國Jachsonst. S.F.CA. 94133

啟事

柯蔡宗親會通告

羅氏宗親會

商業

函批姓名

油印謄寫

平價機票 專寄行外李年
美加珍寶747平
美加台 特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

智明女士 祖傳哲學 掌相命

龍藝油印

台灣合法百貨 機票600 快證120 買機票有名貴禮品送 得其利公司 電話：K851245 K849562

歡迎投資

金賽博士聖帶 男女對講 超水準 最美妙

最新款十波賽車

金輪單車行 K932131 K932176

台灣 機票600 急證120 輕巧帶貨 韓日台貨 15／6出發
世界各地機票簽證・泰證250
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶寧大廈A座20字 窩打老道口 假日照常
K308817 K306710 K300613

遊河 璐明公司 遊艇最多 萬宜613 ⑤241386 ⑤779096

瑞香園 貨倉有限公司

奶屎靈

巴黎琴行 世界名廠鋼琴 東南亞總代理 IBACHEMANN WEIMANN SIMANN
大特價由5折至7折
全部原裝進口，歡迎比較選購，分期保用。
九龍柯士甸道156E地下

算命五元

請人人請

美加 $1700 台北$600 菲島$890 東京1100 歐洲1650 澳洲4100 ⑤237266

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收音響電視

25元修電視 遠近即到 保用一年 K—239445 麗視行

裝飾建造

翻新梳化

搬運

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

合誠公司搬屋 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

龍運搬屋 小家庭120元 九龍957351 958805

德信搬屋貨運 港九新界大小欢迎 636132 700536 655945 562174

立榮搬屋 香港 783183，780179 彌敦道 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

招生

黑房技術

功玄鼎丹傳授 練丹鼎除萬病・弱者日益強壯・老者益壽延年

學厨注意

自修英語西報錄音帶 英人聲帶英婦主理報攤售 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

國際聯邦書院 英聯邦學會組合成員大學

德信烹飪學校 港九 創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生爲寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至556號 寶翠大厦十二樓 電話③849248

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千鍾百鍊★ 專業烹飪教授：郭子文主理

尚有分類廣告刊第十頁

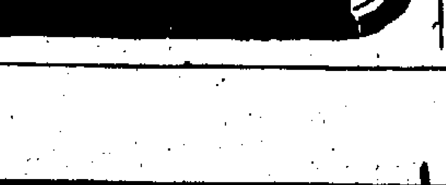
青年會游泳班

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 W75 W76 W80 W82 582 B120

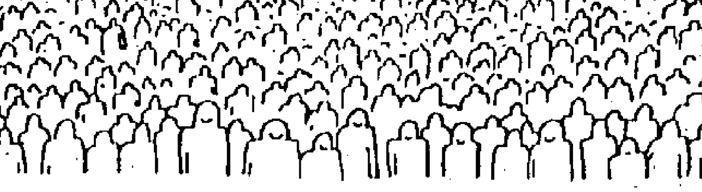
如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

文華 明珠 禮拜三請早 第2週
扮德軍瞞天過海 寧玉碎誓死逃生 不怕死不投降
南國繼「英雄淚」後又一流傳不偉構
大丈夫死而無怨 拋我頭顱換丹心
法蘭仙納杜拉 杜利華侯活
VON RYAN'S EXPRESS
印軍大逃
SOUTHERN CO. LTD.

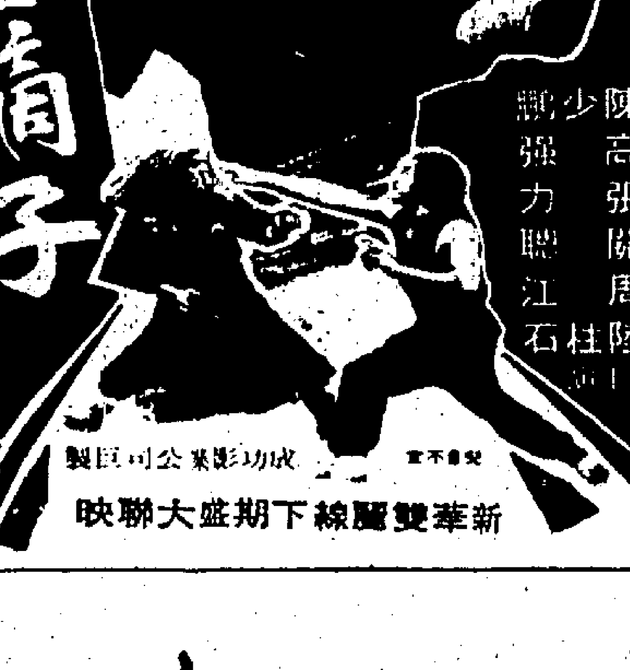
性愛寶鑑性病教育 超級巨獻
英俊小生伊力康迪 青春艷星域姬威廉絲 主演
滾滾怕怕 兒童不宜觀看 七彩闊銀幕
食色性也 一味靠滾 滾完又滾 怕完又怕 怕滾怕滾
IT COULD HAPPEN TO YOU... 注意期映



新點解咁巴閉 因為係人都爭住睇
乾隆下江南 第2週
乾隆秘密・話界你知
未經揭露事件・從未見諸銀幕
禮拜五場撲飛請早
編導 李翰祥 主演 劉永 汪禹 王沙 岳華 陳萍



京都 麗聲 金門 滿座 威路公司發行
性感性色感情 肉片巨
今天五場 請即定座 兒童不宜
Scandal
色胆包天
英倫巨星 法蘭高路 尼高路 藝術巨星 麗莎嘉妮 絲東絲合演
性的猛襲 慾的狂攻
怨婦背夫偷情 壯男女母兼收



陰陽血滴子 新華今早場 新華運石塘午夜場 觀賞海新今夜場
昨晚午夜場狂爆 劇情新！動作多！招式狠，節奏緊！
本台灣最佳創紀錄片
陳星・黃家達 陳高張關周陸 少強力聰江石柱
雷成功
成功影業公司巨製
新華雙麗線下期大盛聯映

ALL NEW bigger, more exciting than "AIRPORT 1975"
聲勢浩大 光芒萬仗 雄視影壇
最驚心動魄的空難！最緊張刺激的救援！
百樂 紐約 海運 凱聲 榮獲映權 下期獻映
新藝公司發行 環球公司「國際機場一九七七」又名「驚魂一九七五」
超級災難巨片
國際機場 一九七七
珍寶機入海 擅底全客機 搭客如何脫險
積林李蘭 白嘉德 華鳳露 夏加蘭 戴維連 基斯杜 基化李 佐治史 尼地堅 占士 超城
金像影星多人・鋼陣容主演

國泰 環球公司 戰路趣門王 今五場映 片
無名小子 泰倫斯希路領演
身懷絕技 闖蕩江湖 戲弄老千 遊戲人間

一家四口，生活優游。

測驗你是個怎樣的人
傾向悲觀退縮還是積極有進取

·雲飛·

如果你覺得對自己的感情理解不透徹，讓道裏爲你們分析一下吧。

「測驗自己」，是一種普通常用的方法，請先看看以下的問題，在心目中確定自己的答案。

一、當皎潔的月夜，仰望天空時，你會產生的感情是：

A聯想到月圓月缺，人生離聚？

B感到身心舒暢，精神愉快？

C沉入了幻想之中？

二、當擎風雨襲擊的時候，你感到：

A等閒視之，怨天由命？

B面對困難？

C恐慌，不知如何是好？

三、當長輩們談及當年日軍侵襲中國人的往事時，你聽了之後，感到：

A好奇，有趣？

B恐怕，再會有像這樣的事情發生？

C憤怒，痛恨敵人？

以上的三條問題，主要是分析感情的「傾向性」。

如果你第一條的答案是A，第二是C，第三是C，這可以說你的感情，傾向悲觀，退縮。

若果你這三條的答案全部是B，這表明你的感情傾向，是積極，樂觀，有進取的。

爲什麼人類的感情會有很多不同的傾向性呢？這答案還是要從人的「意識」（意識，通常是指人的主觀世界，整個精神狀態而言）那裏去找尋。而事實上，人的感情傾向，是與他的「意識傾向」一致的。

當你在意識上總是認爲人生無常，於是，你就往往會在很多場合上，引起「人生無常」的情感，在皎潔的月夜裏是如此，看到盛放或殘敗的花朵也會是如此，這些情感傾向，都是受到「意識傾向」所決定的。

上面的答案，祇簡單的假設了二種，而事實上是不祇二種類型的。

保養皮膚應從什麼年歲開始

·芳芳·

美的世界

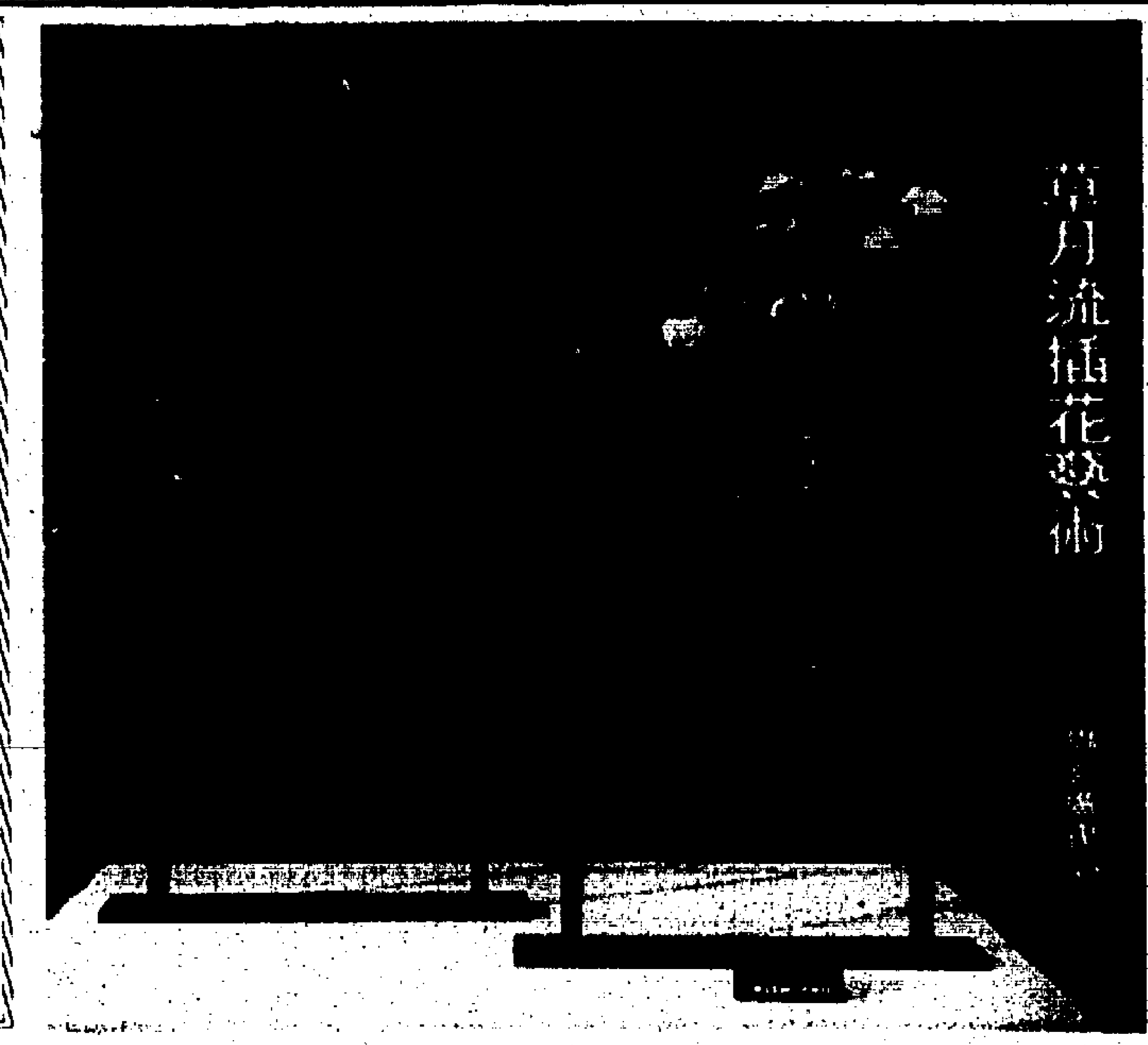
青春貌美誰人都喜歡的，尤其是女性，我們談論過無數次，美容不單靠化粧品，最近有讀者來信詢問保養皮膚應從何種年歲開始才適合。

我的意見是不論任何年齡皮膚保養對美容都是重要的，當我們第一次使用保護皮膚用品的時候也就是我們懂得愛美的時候，今日的女孩子大約在十五六歲就會研究美容的方法，但有些保守的女性卻在談戀愛之時，也有在結婚後，更有在第一個嬰兒出世後才注意起皮膚來，因爲經過懷孕生產，皮膚漸漸轉變，變得比少女時期粗糙，毛孔擴張，皺紋也漸漸地增加，肌肉也較前鬆弛，如果再不想方法挽救，那真要變成「黃臉婆」了，這種恐懼很容易使人不安。

我較爲贊成在十六七歲之時便開始實行皮膚保養，因爲那時正是青春少艾，肌膚嫩滑，我們用護膚液去保存這份嬌媚青春，在未來的歲月裡就不容易蒼老，這不是比在皮膚受損後才開始補救來得安全可靠嗎？

一位去了加拿大的讀者來信對我說，她每天起來對鏡自照就覺得歲月不饒人，女人眞是很容易蒼老的，於是她常常害怕老去，變得落落寡歡，其實，女性的外在美雖重要，但不能否認內在美比外在美更能吸引人，如果整天擔憂不是更易衰老嗎？有一句話憂能傷人，心境舒適、愉快也是保持青春的重要因素，女性豈可不注意！

保護皮膚的用品也很簡單，祇需要有一瓶收縮水、面膜、和一支晚霜就很夠了，至於牌子因爲商業問題不方便在此公開介紹，如果讀者們要知道實用有效的產品，可來信聯絡。



閨中人語
賤丈夫

·芙蓉·

又一個朋友離婚的消息傳到耳邊，竟然沒有以前的一股憤慨，只是一陣黯然。

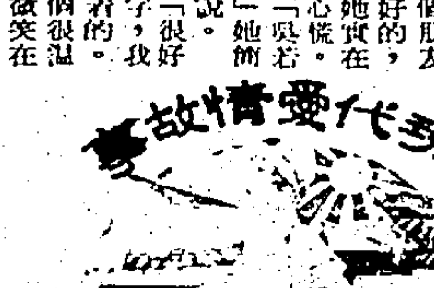
婚姻的錯誤不在於單方面，事實上兩人結合之時，已有些兒的差距，丈夫是一個醫生（但是不可能在香港掛牌，因爲他是在海外學醫的），妻子是有自己的專門事業，結婚時女方已有一定的資產，而男的可謂拍手無塵。

也許妻子沒有考慮雙方的金錢與社會地位的懸殊，她把自己所賺及所有都投資在家庭中，購置物業、汽車、裝置安樂窩，無所不備，她時常爲自己有一個品性純良的丈夫而慶幸，婚後她生了一子一女。

爲了使丈夫的事業有更理想的前途，她千委託萬探訪，找到了爲丈夫外出深造的機會，一次兩次經歷，丈夫終能在黃金國立足了，而她是和兩個女兒在港痴痴等，一年兩年三年下來，那邊忽然傳來消息，丈夫與一個外國女郎同居了，待她得到眞正的證據，丈夫要廿萬元才肯離婚，這話眞是從何說起。

在婚姻的歷程中，吃虧可以說盡是女性，她當初是不應嫁一個有野心的丈夫，他希望得一個能幹的妻子，也希望得妻子的安家能力，而自己可以盡情發展事業，在他的日中未達時，竟養成了自卑心理，結果導至今日的收場。

選對象，任何一個女人都希望對方有已然的成就，就是沒有，也應有前途，誰想到像醫生這樣有前途的人，又會做出一朝飛黃騰達而拋妻棄子，並要收取男性賠養費行爲呢。



旅之情

·盧復心·

若芷用手支着欲裂的頭，第一次乘坐飛機，高空的氣壓不習慣，有些暈眩，心裡不免發慌，這也是她第一次獨自出門，平時在家取杯茶也由媽媽代辦，廿三歲了，還有很重的依賴性，都是平日媽媽寵慣了的，誰叫她是獨生女兒呢！有時若芷是很不服氣的，媽媽常常說她這不可幹，那不可幹，像小女孩般來管領，所以若芷這次故意獨自參加旅行團，媽媽就說她要搞家庭革命，但若芷一意孤行，最後還是媽媽屈服了，祇不過替若芷找了一家字號穩當的旅行社，還千囑萬咐的要那領隊好好照顧若芷。

在陽光發白的早上若芷輕快的背起行囊，一團三十多人踏上飛機去，當然媽媽要送機的一臉擔憂的顏色。在上機之前，若芷說：

「我會完整無缺回來的，你以爲我會迷失嗎？」

「到埗給我長途電話，你這個女太好勝。」若芷母親無可奈何的說。

「要一點酒嗎？」有人碰碰若芷的手臂，頭痛得要命，若芷朦朧地睜開眼，一個大男孩坐在她身旁，手上正搖晃着一杯紅色的液體，「第一次出門？」他好玩的問，「喝一點可以止頭痛。」若芷不好意思的搖搖頭，她從來不喝酒的。

「我叫陳建生，和你同一團的。」他指指自己說，「可以知道你的名字？」若芷早知道了，因爲旅行團出發前，各人曾於利苑茶聚，這個大男孩有一張孩子臉，眼睛不時朝若芷面上溜，好不害臊。

若芷本想不理會他，但轉念想旅程多一個朋友總是好的，而且她實在有些心慌。

「吳若芷。」她簡短的說。

「很好的名字，我會記着的。」一個很溫柔的微笑在他面上綻開，陳建生替若芷向空中小姐要了頭痛藥，服後若芷精神好了點，他們的話匣子打開了，陳建生是一個健談的人，態度殷勤，而且他告訴若芷經常出門旅行，話題當然又新鮮又豐富，若芷眞是又驚奇又佩服，若芷更知道他是一間大電器公司的總經理，家裡有的是錢，若芷漸漸對他產生好感。

六天的菲律賓旅程很快便過去，當然感情突飛猛進，他們常在夜總會流連，直至打烊陳建生才送若芷回酒店去，同房的女孩子總揶揄着向若芷竊笑。有時還有意無意的說男人到四處旅行豈止看風景這麼簡單。但若芷沒理她。

這是菲律賓最後一晚了，陳建生與若芷從夜總會出來後照例送若芷回房，然後他才推門進自己的房間去，陳建生是獨自住一間房的，他說他不喜歡與陌生人同一房間，他認爲不方便。

若芷睡在牀上思潮起伏，明天，明天這一個團便回香港去，自後便各散東西，但陳建生卻沒有向若芷要居址或電話，他對自己怎樣呢？應該是有些特別的情感才對，她失眠了，於是她起來，她希望和陳建生談談，也許彼此交換通訊處，她毫不猶疑的朝陳建生的房間去。

若芷輕輕的敲門，無人應，但門縫透出燈光，陳建生可能沒睡，她試推門，門沒關的，應手而開，室內的情景卻叫若芷吃了一驚，陳建生在牀上，祇是牀上也躺着一個女人。若芷轟的嚇得呆了，她一個轉身飛奔回自己的房間去。

那一個女同房又在竊笑了。

莞君信箱
勿自作多情

寶瓊讀者：

你的情形看來祇有自己才可解決，旁的人實在是很難代你服務的，況且這也是你的私人秘密呢。

一個女孩子是要慎於交友的，你一直都夢想自己有一個像白馬王子的男朋友，也是你進入大學的目的之一，你選最出風頭的科系來唸，當然在投考前你是花了不少精力去唸書，也經過無數的考試，才考到大學的。

但是當在迎新會中，你發現了夢中的情人，後來他是新生盃籃球賽的主將，你爲了找機會接近他，竟然參加了自己不喜歡的籃球隊，爲了競爭其中一席位，你不惜和最好的女同學爭吵鬧架，結果你以身高取勝了。

你把一切的精神都去留注那白馬王子，也許你的眼光和其他的女同學一樣，她們也看中了他，其中還不乏是美麗少女，你開始擔心，終日找機會和他會談，甚至極力遷就，你費了很大的勁才能和他有普通的友誼，由於你知道他愛籃球如命，所以你每早都陪他練球，如有球賽也陪他去看，當他比賽，你必然作啦啦隊爲他打氣。

你委曲求全，好歹和他時常出入了，有一次你陪他慶祝校際賽，他喝得酩酊大醉，在你送他回家時，基於他酒後的要求，你把自己獻給他了，事後他對你一些也不抱歉，還以爲你是討好他。

事情雖沒有不幸的結果，但他很快被另外一位女孩子吸引過去了，你向他提出懇求，他充耳不聞，你無法忘記他，也無法擺脫他的影子。

其實你這樣做是何苦來呢！很明顯的，他對你並不是情有獨鍾，而你一厢情願，不考慮將來；況且當他變了志，而你還苦苦的纏他，這一定沒有結果的。你失了寶貴童貞買來一個畢生難忘的教訓，你必要記住，感情絕不可勉強，否則吃虧一定是自己，希望你暫時忘掉那件事，把學業弄好，以後還怕沒機會找理想的男朋友嗎？

胃潰瘍可導至癌症

·明麗·

胃潰瘍是一種慢性的疾病，要是不認真醫治，日久，便會變成發弱、貧血，更會導致成爲胃癌。不過轉成爲胃癌的病情多是在四十歲左右發生，若在青年時期得了此病，及早根治，便可消除化癌的禍根。

胃潰瘍可從X光查檢，如有必要用外科手術，把潰瘍的部份割去，這是很可靠的醫治方法。病情不嚴重者，可以打針和吃藥，輔以靜臥休養，這類藥物須法，住院醫治較好。

胃潰瘍的病情，便是感覺胃部不舒適，大便黑，時感內臟脹痛，背痛，似有物壓心胸，常便秘，疲倦，面黃體弱，總不見胖。

胃不健全時，身體便難吸收食物的營養，更因胃出血（大便黑色便是因胃出血）的表徵，又怎會發胖呢？所以如果得了胃潰瘍，便要徹底的醫治，先不說發展到中年會變癌症，祇那潰瘍也就會發展到胃穿孔。胃穿孔也是十分嚴重的病，是可以致命的，所以該及早根治。

逢星期日出版

拒絕婚前性行爲是女性的內在美

·琬·

假如有這麼一天，在意亂情迷的時候，身旁的男友向妳提出婚前性行爲的要求，你該怎辦？

相信這是時下一般少女頗費心思的問題。

順他嗎？又怕他事後不負責任。

拒絕嗎？卻又擔心他誤會自此不理會妳而逐漸疏遠。

相信本港許多少女都曾遇到這樣的問題，即使尚未，也總有一日會遇到的。

妳該怎辦呢？

除非你是一位濫交的女孩，否則你一定會拒絕他的！

如果你拒絕後還怪他不該提出如此要求，或說他不尊重你，那定會有損他的自尊。

你可以用較婉轉的語氣，懇求他冷靜一些，或許提醒他恐怕有了孩子就不好辦，爲了將來的幸福，還是應等到結婚。

或者妳可以反問他一句：如果你是女孩子，當我提出要求時你會怎做？

祇要對方是眞心愛你，而仍有品格的，相信這時候定會清醒過來。

事後你不妨解釋他，又或者將話題扯開，讓雙方激情冷靜下來，這就最好不過了，事後他甚至還會感激你，欣賞妳是一個理智的女性。

如果對方執迷不悟，那麼這個男朋友的品格就有問題。

你怎能與一個不尊重你的異性共度一生呢？

家事小常識

·花生·

△怎樣消除衣服上的蛋漬

雞蛋是每個家庭最常用的食品之一，主婦下廚時，偶不小心會讓蛋液沾到衣服上，普通的方法是把衣服放在冷水中浸一會，然後搓去污漬。假如此法無效，可往西藥房買少許酵母粒，撒在污漬上搓洗，再用清水漂過，衣服就會光潔如昔。還有，下廚前記得繫上一條圍裙，防患於未然。

△香口膠清除之法

許多青年人愛嚼香口膠，香口膠黏性特強，黏到衣服上很難脫去。可先用蛋白去擦除膠漬，再用洗衣粉洗擦。如果是不宜水洗的衣物，可到西藥房買些四氯化碳去污水來滌擦，效果亦好。此外，嚼過的香口膠，不要隨處亂吐，要有公德心。

△衣服沾上唇膏怎麼辦

唇膏是最常用的化粧品，沾染到衣服上的機會很多。一般的清潔劑對它無能爲力，但有一種叫做SCYUBBS的化學劑，是它的剋星，祇要噴少許在污處，再在清水中浸片刻，污漬就可除去。此種化學劑西藥房有售。

美和醜的分野

·羅新宏·

人類都有共同的天性，就是大家都喜愛美麗的事物。但偏偏這所謂的美麗多無法長存，更不可能美得十全。

日常我們易於被一些浮泛的美所惑，而忽略了發自內在的那種高雅的美。培根說：「人的面貌，天生的美遠勝於粉飾的美；而柔美的姿態和表情，又比面貌之美更美千百倍——因爲這種美，不是畫面表達得出來，也不是一下就能被人看得出來的。」他說「這是美的最妙的部份。」

美，也會因爲我們的觀點不一或者時空的差異而有所不同。日本人說得比較徹底些：面他也會潰成心美滿。所以，當美滲有其他外在成份的時候，美之所以爲美就更是難於分析了。

我們可以印証：往往一個衆人皆云其醜的男人或女人（包刮殘廢），其夫婦間相愛之篤，卻令人不可思議，無他，祇因爲有其外在的成份「情」滲其中。故美與醜的距離不但可以垃短，甚而可以顛倒。

事實上，美，也並不一定就是幸福，醜，也決非罪惡。醜陋的人也有追求幸福的權力。何況，儘管她是「一笑傾人城，再笑傾人國」的程度，但一旦老去。就是再艷絕代的美人也難免有朱顏非昔之嘆。

其實，美麗的妻子，並不一定就是理想的妻子。

幾年前台北有位青年作家，他娶到一位多年來醉其文愛其人的女讀者。但女貌不揚，惟內性柔美。友人皆笑其醜，一次作家在報上刊一短文，其中說到其妻貌事，說：我是實行三心主義者，所謂三心，就是朋友看見噁心；我看見就開心，留在家裡就放心。這就是美與醜所開的玩笑。

有這麼一句話：外表美好的人，應該時時要想，他的實質是不是配得上他的外貌，若是屬於那種「金玉其外，敗絮其中」的花木瓜的話，美，又有什麼用呢？

造物者似乎不願創造十全十美的人。其實，人們應該用寬恕的眼來看一切的事物。那麼，美的才會更美；醜惡的，也就不會似的那麼不可救藥。

制水苦樂

梓軒

制水已實施了好幾天，由晚上十時到凌晨六時，這一段時間雖不重要，但卻給了許多夜遊人不便，最少「夜鬼」會被媽媽罵。有些也許會稍斂遊蹤，非不是太太們之幸。

家裏晚上是很人齊的，五時後陸續有人回來，家又顯得熱鬧烘烘了，祇不過制水後有一樣最不便當之處就是晚飯後大約已是八時多一點，那時正是各電視台的黃金時間，有些節目頗有娛樂成份，若不挑剔倒是可以娛己的，飯後各人就不想放過觀看的機會，殘羹碗碟就不會立刻收拾清理。但今時不同往日了，非要立刻收拾洗濯不可，然後沖涼房可忙了，人魚貫而入快快而出，家裏有十個人，兩個浴室，還有倉迫的感覺，趕緊沖身很不是滋味，制水的煩惱對普通家庭來說，只是一些生活上的小挿曲，有時還變成一份情趣，比喻說洗碗你推我讓，結果由母親動手，兄弟姊妹於心不忍，又爭着去做，我對處理家務眞是十萬個怕怕，嘴不饒人說說笑笑的鬧天黑地，如果生活上沒有一些波動，就顯得太靜了，其實母子之愛、手足之情卻在微小的事情上表現出來。

編者小語
作者和讀者的驛站

△婦女家庭版自改版以來，一星期收到讀者不少來信，使我們又高興又擔心，高興的是每一位專欄作者都很相當號召力，他們深得讀者之心，擔憂的是每一位作者都是大忙人，他們年青有朝勁，除了從事本身職業，還要努力進修，寫稿子，復讀者的信爲讀者解答一些難題，可見他們在精神上時間上負擔多重，遲復讀者來信是不能避免的，希望讀者們能予體諒你們所愛的作者。

△雅君是新加入婦家的作者，今後他主筆「心思思」欄，有人說女性美沒有固定標準，而雅君在這方面提供男性看女性美的獨特心得，上期香港小姐冠軍朱玲玲就是，因爲雅君也是一位瀟灑的男士，審美眼光當然不差。

△很僥倖梓軒君也答應替我們執筆「嬉嬉語」。梓軒君，文筆流暢，所寫的隨筆很生活化，在細微生活習慣上表現了人性的溫情，婉笑怒罵別有性格。

△我們仍大量採用外稿，來稿不超過一千字，內容以新式事物，常識，或有啓發性的文章爲主。

毡酒作的鷄尾酒

·依力·

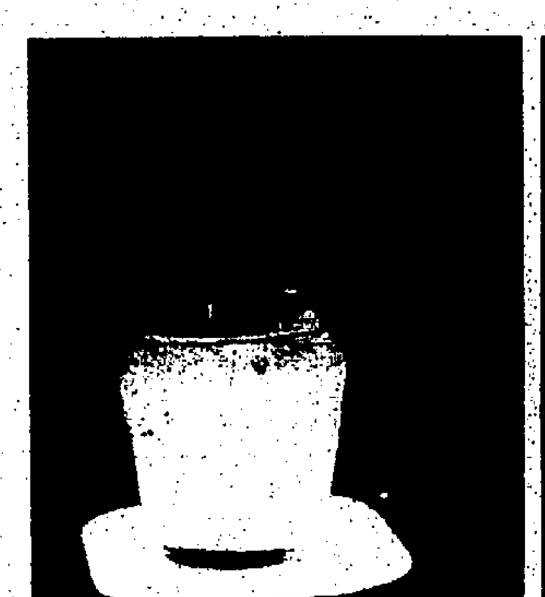
很久沒有爲大家介紹過鷄尾酒了。

鷄尾酒是目前年青人最喜歡的飲品之一，假若家庭中環境許可的話，設置一個小型的酒吧，空暇時自己調製一兩款鷄尾酒以款客或自娛，絕好過將拔蘭地倒進肚子裡，能夠作幾款簡單的鷄尾酒，不單止能提高生活情趣，更是一個成功晚會主人的先決條件。

「兼列」（GIMLET），一款又簡單，又美味之飲品，將毡酒一份倒進香檳杯中，放進兩三冰塊，然後加入少許青檸汁，少許雪水，以檸檬一片作爲裝飾。這一款清香之飲品，作爲餐前小飲或消暑之下午茶，均爲不錯。若以伏特酒（VODKA）代替毡酒的話，則同樣是一款受人歡迎的伏特加兼列（VODKA GIMLBT）。

「橙花時節」（ORANGE BLOOSOM），則是另一款較受女士歡迎的鷄尾酒。先在矮脚闊杯中置冰若干塊，然後斟進毡酒一份，以及鮮搾橙汁至七成滿，最後以牙簽穿車厘子及橙片作爲裝飾之。

毡酒號稱爲「鷄尾酒之心臟」，大部份的鷄尾酒均以毡酒作主要成份，其香味是超然的，清飲稍嫌辣一點，最適宜以果汁調飲，汽水則宜選擇湯力水（TONIC WATER），各超級市場中均容易買到。



如蒙惠刊本報廣告請電H二七九三○七或二三五四九五洽

最新運到
美國JOYCE皮鞋，夏天"CORSELET"服裝，泳衣，芭蕾舞用品等。
另設廉價部
推出大批半價夏季睡衣。
請蒞臨參觀選購
香港中環、安瀾街15號B中安大厦
營業時間上午九時半至下午六時（娛樂戲院右便，雲咸街上）